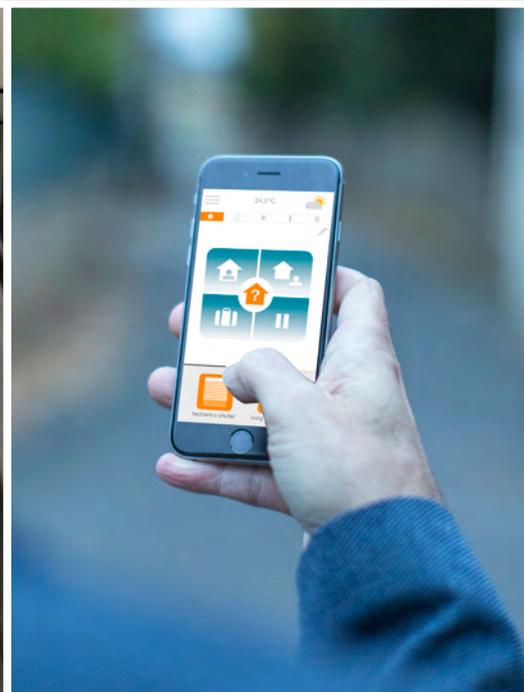
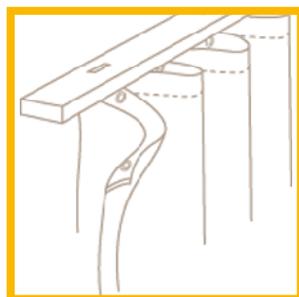


Электроприводы и автоматика для шторных электрокарнизов

Техническая информация





КРАТКОЕ СОДЕРЖАНИЕ



ЧАСТЬ 1

3

ЭЛЕКТРОПРИВОД, КАРНИЗ, КОМПЛЕКТУЮЩИЕ И ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ АКСЕССУАРЫ

- Технические характеристики Movelite™ 35.	4
- Технические характеристики Movelite™ 35 WireFree RTS.	6
- Технические характеристики Irismo® 45 WireFree RTS.	8
- Технические характеристики Glydea® Ultra 35e.	10
- Технические характеристики Glydea® Ultra 60e.	12
- Установочные размеры карниза.	14
- Размеры комплектующих.	16
- Блок питания для Irismo® 45 WireFree RTS.	18



ЧАСТЬ 2

19

ОБЛАСТЬ ПРИМЕНЕНИЯ

- Траектория перемещения шторы.	20
- Максимальная длина карниза.	22
- Руководство по измерению радиуса изгиба.	23
- Таблицы выбора электроприводов Somfy для шторных карнизов.	25



ЧАСТЬ 3

27

ВАРИАНТЫ УПРАВЛЕНИЯ И ПОДКЛЮЧЕНИЯ

- Фазное управление ~ 230В при помощи выключателя или устройства управления (технологии WT, Uno).	28
- Низковольтное управление выключателями и устройствами управления (технологии Animeo IB+, IB, DCT).	30
- Низковольтное управление по «сухим контактам» устройствами управления (технология DCT).	32
- Радиоуправление при помощи технологии RTS.	35
- Управление по технологиям RTS и DCT.	36
- Управление приводами в режиме Tandem.	37



ЧАСТЬ 4

41

ИНСТРУКЦИЯ ПО УСТАНОВКЕ И НАСТРОЙКЕ

- Обязательные к исполнению инструкции по технике безопасности.	42
- Руководство по установке карниза.	43
- Руководство по установке электропривода.	44
- Руководство по установке электроприводов DCT.	46
- Руководство по настройке приводов DCT и RTS.	47
- Руководство по настройке приводов Somfy RTS.	51
- Руководство по настройке приводов Glydea Ultra WT.	57
- Руководство по настройке приводов Somfy. Настройка и изменение параметров привода, используя кнопки MODE и SET на корпусе привода.	60
- Инструкции по установке привода в верхнем положении.	62

КРАТКОЕ СОДЕРЖАНИЕ



ЧАСТЬ 5

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

65

66



ЧАСТЬ 6

СПЕЦИФИКАЦИЯ НА ЗАПАСНЫЕ ДЕТАЛИ

67

- Электроприводы Movelite™.	68
- Электроприводы Movelite™ WireFree RTS.	69
- Электроприводы Glydea® Ultra.	70
- Аккумуляторный электропривод Iristmo®45 WireFree RTS.	71
- Компоненты карниза.	72
- Принадлежности для штор со складками.	75
- Кронштейны.	77
- Запасные детали, электрические аксессуары, инструменты.	78
- Блок управления для Glydea®.	79
- Набор вставок для изгиба карниза.	79

ЧАСТЬ 1

ЭЛЕКТРОПРИВОД, КАРНИЗ, КОМПЛЕКТУЮЩИЕ И ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ АКСЕССУАРЫ

- Технические характеристики Movelite™ 35.
- Технические характеристики Movelite™ WireFree 35 RTS.
- Технические характеристики Irismo 45 WireFree RTS.
- Технические характеристики Glydea® Ultra 35e.
- Технические характеристики Glydea® Ultra 60e.
- Установочные размеры карниза.
- Размеры комплектующих.
- Блок питания для Irismo® 45 WireFree RTS.



1. Технические характеристики Movelite™ 35.

		Серия	Movelite 35		
		Технология	DCT	WT	RTS
Механические характеристики электромотора	Номинальный крутящий момент	Нм	0,6		
	Максимальный крутящий момент	Нм	0,7		
	Скорость без нагрузки	об/мин	105		
	Номинальная частота вращения	об/мин	105		
	Рабочая температура	°С	от 0°С до +60°С		
	Температура хранения	°С	от -30°С до +80°С		
	Работа в ручном режиме		ДА		
	Тип конечных выключателей		Регулируемые конечные положения	Остановка по упору с резким торможением	Регулируемые конечные положения
	Допуск точности конечных выключателей	Мм	± 10		
	Класс защиты	IP	30		
	Плавный стоп		Нет		
	Плавный старт		Нет		
	Уровень шума (мощность) [3]	дБА	40,6		
	Уровень шума (давление) [3]	дБА	37,6		
Масса нетто привода	г	1100	1120	1000	
Электрические характеристики	Диапазон напряжения	В перем. тока	от 90 до 264		
	Диапазон частоты	Гц	от 47 до 63		
	Максимальная сила тока	А	0,6 при 120 В перем. тока / 0,3 при 240 В перем. тока		
	Энергопотребление в режиме Stand by	Вт	< 3		
	Тип кабеля электропитания		H05VVF	H05VVF	H05VVF
	Количество проводов в кабеле электропитания		3	4	3
	Сечение провода в кабеле электропитания	мм ²	0,75		
	Разъем управления		RJ12	RJ12 for setup only	RJ12
	Метод управления [4]		2 NO или 3 NO (норм. откр. сухих контакта)	Выключатель переменного тока	Пульт радиоуправления RTS / 2 NO или 3 NO (норм. откр. сухих контакта)
	Мин. время срабатывания сухого контакта	мс	150	Неприменимо	150
	Напряжение в линии управления	В пост. Тока	3,3		
	Максимальный перепад напряжения в линии управления DCT	В	1	N/A	1
	Класс изоляции		Класс I		
	Макс. время работы [5]		2 мин 30 с		
Характеристики радиосвязи	Стандарт радиосвязи		Неприменимо		EN 301489-3 EN 300 220-3 EN 60 730-1
	Протокол радиосвязи		Неприменимо		Somfy RTS U80
	Радиочастота	МГц	Неприменимо		433,42 ± 0,1
	Чувствительность приемника	дБм	Неприменимо		-106
	Тип модуляции		Неприменимо		ASK тип A1 (амплитудная модуляция)
	Дальность радиосвязи	м	Неприменимо		200 м на открытой местности
	Антенна		Неприменимо		Встроенная
	Непрерывно изменяющийся код		Неприменимо		16 млн. кодовых комбинаций
Количество радиопередатчиков		Неприменимо		Максимум 12	
Стандарты и патенты	Сертификаты	CE / CCC / SASO / KC / EAC			
	Патенты	Нет данных			



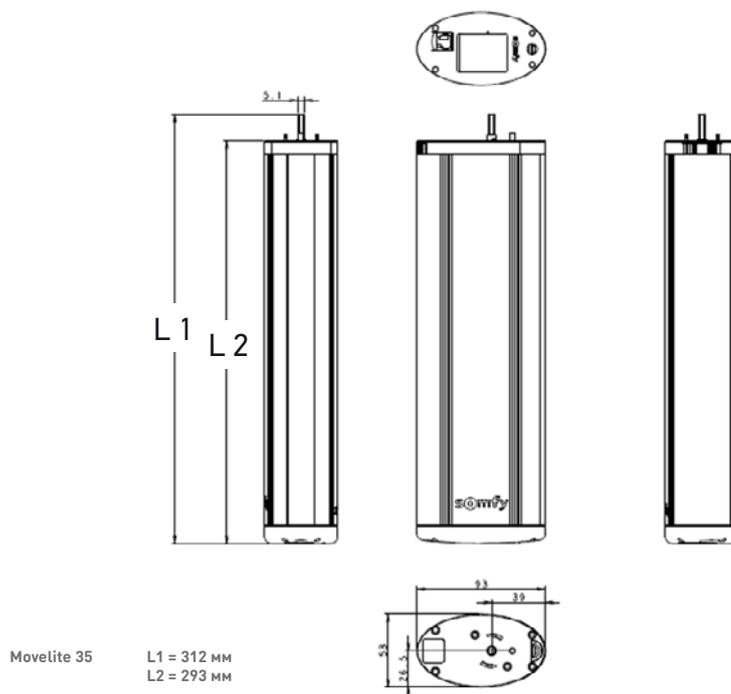
[3] Показательная величина, в соответствии с измерительными эталонами компании SOMFY.

[4] Для контролера требуется реле механического типа, касательно использования других типов свяжитесь с компанией SOMFY. Максимальная длина кабеля электропитания должна быть не более 50 м. Выключатель должен иметь блокировку от одновременного включения фазы направления движения.

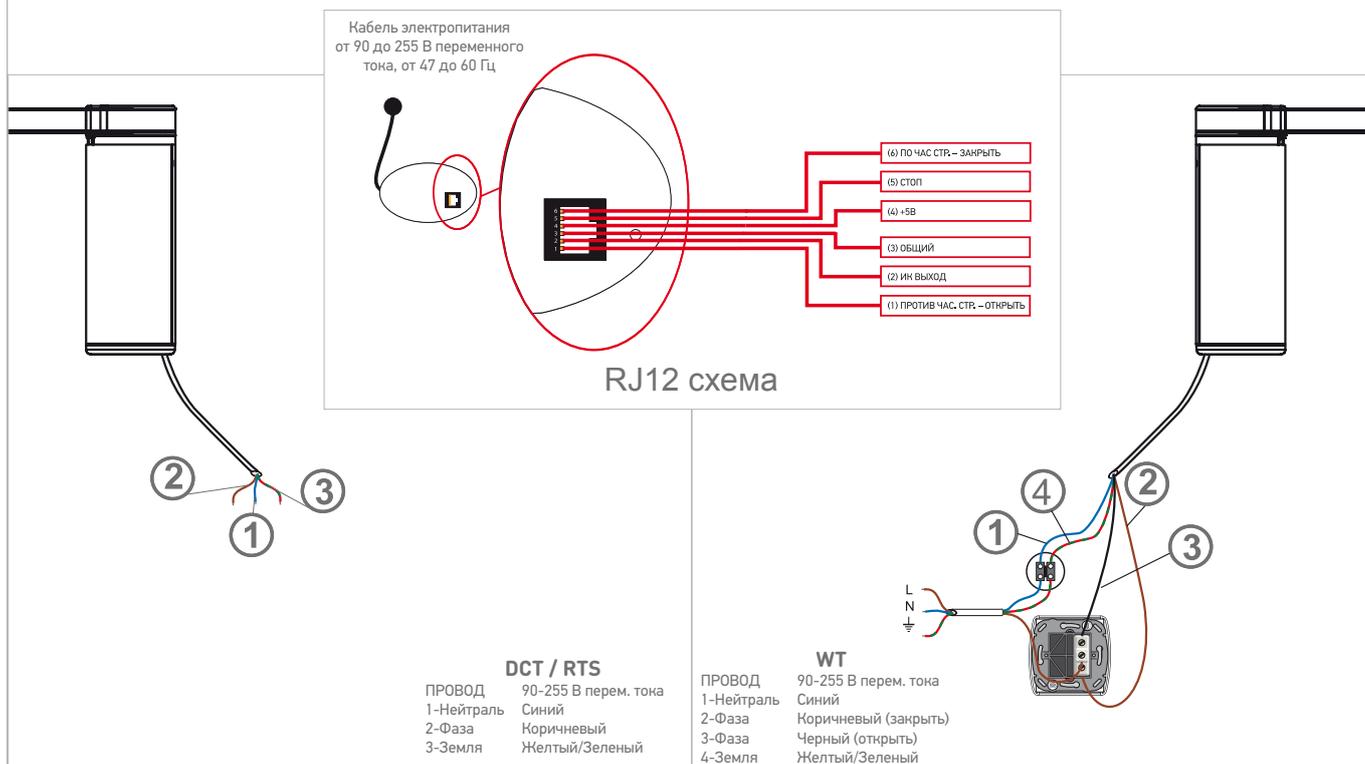
[5] Электропривод, постоянно работающий в течение длительного времени, может вызвать срабатывание системы термозащиты.

1. Технические характеристики Movelite™ 35.

1. Габаритные размеры приводов серии Movelite™ 35



2. Схема подключения электроприводов Movelite™ 35



1. Технические характеристики Movelite™ WireFree 35 RTS.

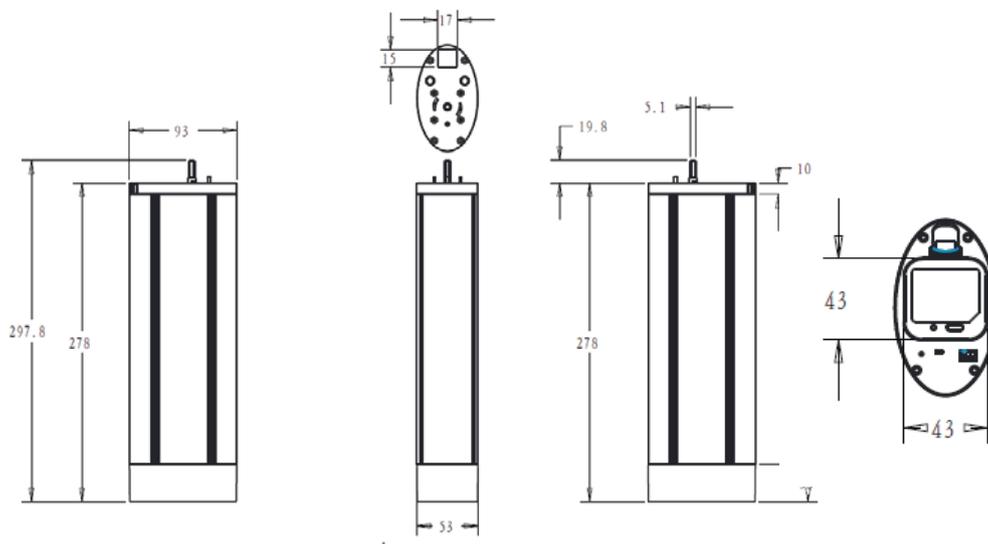
		Серия	Movelite™ Wirefree 35 RTS
		Технология	RTS
Механические характеристики электромотора	Номинальный крутящий момент	Нм	0,6
	Максимальный крутящий момент	Нм	0,8
	Скорость без нагрузки	см/сек	105 [1]
	Номинальная частота вращения	см/сек	105 [2]
	Рабочая температура	°С	От 0°С до +60°С
	Температура хранения	°С	От -30°С до +80°С
	Температура хранения (аккумулятор) < 3 мес.	°С	От 0°С до +35°С
	Температура хранения (аккумулятор) > 3 мес.	°С	От +15°С до 25°С
	Работа в ручном режиме		ДА
	Тип концевых выключателей		Регулируемые конечные положения
	Допуск точности переключателя	мм	±10
	Класс защиты	IP	30
	Плавный стоп		НЕТ
	Плавный старт		НЕТ
	Уровень шума (мощность) [3]	дБ (А)	41
	Уровень шума (давление) [3]	дБ (А)	38
	Масса нетто привода	г	1024
Электрические характеристики	Сила тока (режим бездействия)	мА	≤ 0,2
	Сила тока (режим активизации)	мА	От 8 до 9
	Диапазоны напряжения для адаптера питания	В переменного тока	100 – 240
	Диапазон частоты для адаптера питания	Гц	50 / 60
	Максимальная сила тока	А	Нет данных
	Энергопотребление в режиме Stand by	Вт	< 0,003
	Сила тока адаптера питания	А	1
	Напряжение блока питания	В постоянного тока	5
	Емкость аккумулятора электропитания	мАч	2000
	Температура зарядки	°С	От 0°С до +40°С
	Время зарядки	Часы	<9
	Тип кабеля электропитания		Нет данных
	Количество проводов в кабеле электропитания		Нет данных
	Сечение провода в кабеле электропитания (Ø)	мм²	Нет данных
	Разъем управления		Нет данных
	Метод управления		Дистанционное управление RTS
	Мин. время срабатывания сухого контакта	мс	Нет данных
	Напряжение в линии управления	В	Нет данных
	Макс. перепад напряжения в линии управления	В	Нет данных
	ДСТ		Нет данных
Функция Touch Motion		ДА (активирована по умолчанию)	
Класс изоляции		Класс III	
Макс. время работы [5]		2 мин. 30 сек.	
Характеристики радиосвязи	Стандарты радиосвязи		EN 301 489-3, EN 300 220-3
	Протокол радиосвязи		Протокол Somfy RTS U80
	Радиочастота	МГц	433,42 ±0,1
	Чувствительность приемника	дБм	-103
	Тип модуляции		ASK тип A1 (амплитудная модуляция)
	Дальность радиосвязи	м	200 м на свободной волне
	Антенна		Встроенная
	Непрерывно изменяющийся код		65536 кодов
Стандарты и патенты	Количество радиопередатчиков RTS		Макс. 12
	Сертификаты		EAC, CE, SASO
	Патенты		Патентная заявка находится на рассмотрении



- [1] Значение указано при линейной скорости 15 см/с.
 [2] Максимальная скорость при номинальной нагрузке.
 [3] Показательная величина, в соответствии с измерительными эталонами компании SOMFY.

1. Технические характеристики Movelite™ WireFree 35 RTS.

1. Габаритные размеры привода Movelite™ WireFree 35 RTS



1. Технические характеристики Irismo® Wirefree 45 RTS.

		Серия	Irismo® 45 WireFree RTS
		Технология	RTS
Механические характеристики электромотора	Номинальный крутящий момент	Нм	0,8
	Максимальный крутящий момент	Нм	0,9
	Скорость без нагрузки	см/сек	140 / 122,5 / 105 / 87,5 (заводские настройки по умолчанию) [1]
	Номинальная частота вращения	см/сек	87,5 [2]
	Рабочая температура	°C	От 0°C до +60°C
	Температура хранения	°C	От -30°C до +80°C
	Температура хранения (аккумулятор) < 3 мес.	°C	От 0°C до +35°C
	Температура хранения (аккумулятор) > 3 мес.	°C	От +15°C до 25°C
	Работа в ручном режиме		ДА
	Тип концевых выключателей		Регулируемые конечные положения
	Допуск точности переключателя	мм	±10
	Класс защиты	IP	30
	Плавный стоп		ДА
	Плавный старт		ДА
	Уровень шума (мощность) [3]	дБ (А)	45 / 43 / 41 / 39
	Уровень шума (давление) [3]	дБ (А)	44 / 41 / 38 / 35
	Масса нетто привода	г	883
Электрические характеристики	Сила тока (режим бездействия)	мА	≤ 0,2
	Сила тока (режим активизации)	мА	От 3 до 5
	Диапазоны напряжения	В переменного тока	100 – 240
	Диапазон частоты	Гц	50 / 60
	Максимальная сила тока	А	Нет данных
	Энергопотребление в режиме Stand by	Вт	< 0,006
	Сила тока блока питания	А	0,6
	Напряжение блока питания	В постоянного тока	29,4
	Емкость аккумулятора электропитания	мАч	3200
	Температура зарядки	°C	От 0°C до +40°C
	Время зарядки	Часы	< 6
	Тип кабеля электропитания		Нет данных
	Количество проводов в кабеле электропитания		Нет данных
	Сечение провода в кабеле электропитания (Ø)	мм²	Шнур питания переменного тока: 0,5, шнур питания постоянного тока: 20 AWG
	Разъем управления		Нет данных
	Метод управления [4]		Дистанционное управление RTS
	Мин. время срабатывания сухого контакта	мс	Нет данных
	Напряжение в линии управления	В	Нет данных
	Макс. перепад напряжения в линии управления	В	Нет данных
	ДСТ		Нет данных
Функция Touch Motion		ДА (активирована по умолчанию)	
Класс изоляции		Класс I	
Макс. время работы [5]		2 мин. 30 сек.	
Характеристики радиосвязи	Стандарты радиосвязи		EN 301 489-3, EN 300 220-3, EN 60 730-1
	Протокол радиосвязи		Протокол Somfy RTS U80
	Радиочастота	МГц	433,42 ±0,1
	Чувствительность приемника	дБм	-103
	Тип модуляции		ASK тип A1 (амплитудная модуляция)
	Дальность радиосвязи	м	200 м на свободной волне
	Антенна		Встроенная
	Непрерывно изменяющийся код		16 млн. кодовых комбинаций
Стандарты и патенты	Количество радиопередатчиков RTS		Макс. 12
	Сертификаты		EAC, CE, SASO
	Патенты		Патентная заявка находится на рассмотрении



[1] Значение указано при линейной скорости 15 см/с.

[2] Максимальная скорость при номинальной нагрузке.

[3] Показательная величина, в соответствии с измерительными эталонами компании SOMFY.

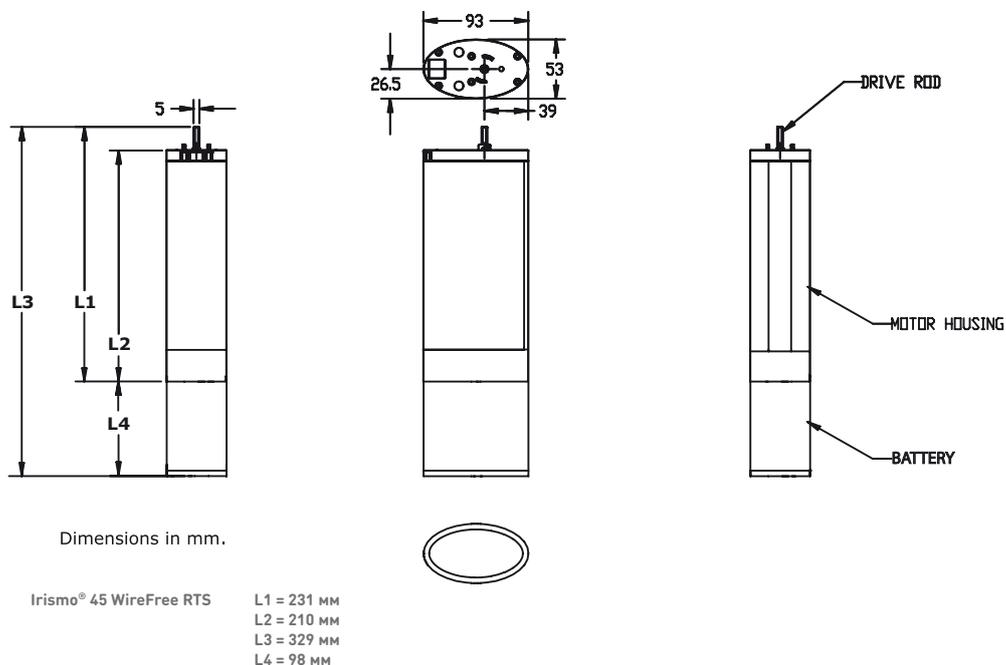
[4] Для контроллера требуется реле электромеханического типа, касательно использования других типов, свяжитесь с компанией SOMFY.

Максимальная длина кабеля электропитания должна быть не более чем 50 м. Выключатель должен иметь блокировку от одновременного включения фазы направлений движения.

[5] Электропривод, постоянно работающий в течение длительного времени, может вызвать срабатывание системы термозащиты.

1. Технические характеристики Irismo® 45 WireFree RTS.

1. Габаритные размеры привода Irismo® 45 WireFree RTS



1. Технические характеристики Glydea® Ultra 35e.

		Серия	Glydea Ultra 35e		
		Технология	DCT	WT	RTS
Механические характеристики электромотора	Номинальный крутящий момент	Нм	0,6		
	Максимальный крутящий момент	Нм	0,7		
	Скорость без нагрузки	об/мин	140 / 122.5 / 105 (заводские настройки по умолчанию) / 87.5 / 52.5 (тихий режим) [1]		
	Номинальная частота вращения	об/мин	105 [2]		
	Рабочая температура	°C	от 0°C до +60°C		
	Температура хранения	°C	от -30°C до +80°C		
	Работа в ручном режиме		ДА		
	Тип концевых выключателей		Регулируемые конечные положения	Остановка по упору с режимом торможением	Регулируемые конечные положения
	Допуск точности концевых выключателей	Мм	±10		
	Класс защиты	IP	30		
	Плавный стоп		ДА	Нет	Да
	Плавный старт		ДА		
	Уровень шума (мощность) [3]	дБА	45.2 / 43.4 / 37.3 / 39.7 / 29.8		
	Уровень шума (давление) [3]	дБА	38.35 / 36.23 / 33.98 / 30.45 / 25.42		
Масса нетто привода	г	1320	1340	1320	
Электрические характеристики	Диапазон напряжения	В перем. тока	от 90 до 255		
	Диапазон частоты	Гц	от 47 до 63		
	Максимальная сила тока	А	0.8 при 120 В перем. тока / 0.4 при 240 В перем. тока		
	Энергопотребление в режиме Stand by	Вт	< 1		
	Тип кабеля электропитания		H05VVF		
	Количество проводов в кабеле электропитания		3	4	3
	Сечение провода в кабеле электропитания	мм²	0,75		
	Разъем управления		RJ12	RJ12 set up only	RJ12
	Метод управления [4]		2 NO или 3 NO (норм. откр. сухих контакта)	Выключатель переменного тока	Пульт радиоуправления RTS / 2 NO или 3 NO (норм. откр. сухих контакта)
	Мин. время срабатывания сухого контакта	мс	150	NA	150
	Напряжение в линии управления	В пост. Тока	3,3		
	Максимальный перепад напряжения в линии управления DCT	В	1	Неприменимо	1
	Класс изоляции		Класс I		
	Макс. время работы [5]		2 мин 30 с		
Характеристики радиосвязи	Стандарт радиосвязи		Неприменимо		EN 301489-3 EN 300 220-3 EN 60 730-1
	Протокол радиосвязи		Неприменимо		Somfy RTS U80
	Радиочастота	МГц	Неприменимо		433,42 ± 0,1
	Чувствительность приемника	дБм	Неприменимо		-106
	Тип модуляции		Неприменимо		ASK тип A1 (амплитудная модуляция)
	Дальность радиосвязи	м	Неприменимо		200 м на открытой местности
	Антенна		Неприменимо		Встроенная
	Непрерывно изменяющийся код		Неприменимо		16 млн. кодовых комбинаций
Стандарты и патенты	Сертификаты	MIC: CE / cTUVus / RCM / SASO / KC / SCT / EAC MIF: CE / CCC			
	Патенты	Патентная заявка находится на рассмотрении			



[1] Значения указаны для различных настроек линейной скорости: 20 см/с, 17.5 см/с, 15 см/с, 12.5 см/с.

[2] Максимальная скорость при номинальном крутящем моменте.

[3] Показательная величина, в соответствии с измерительными эталонами компании SOMFY.

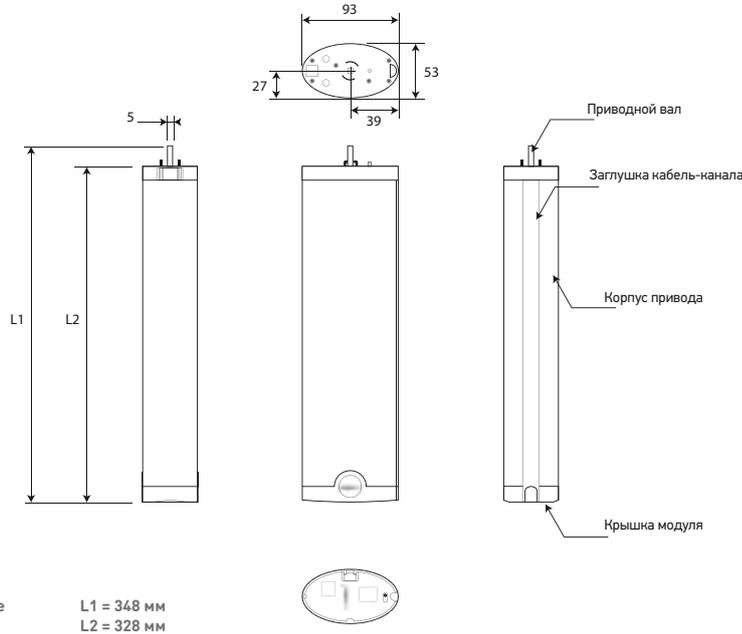
[4] Для контролера требуется реле механического типа, касательно использования других типов свяжитесь с компанией SOMFY.

Максимальная длина кабеля электропитания должна быть не более 50 м. Выключатель должен иметь блокировку от одновременного включения фазы направления движения.

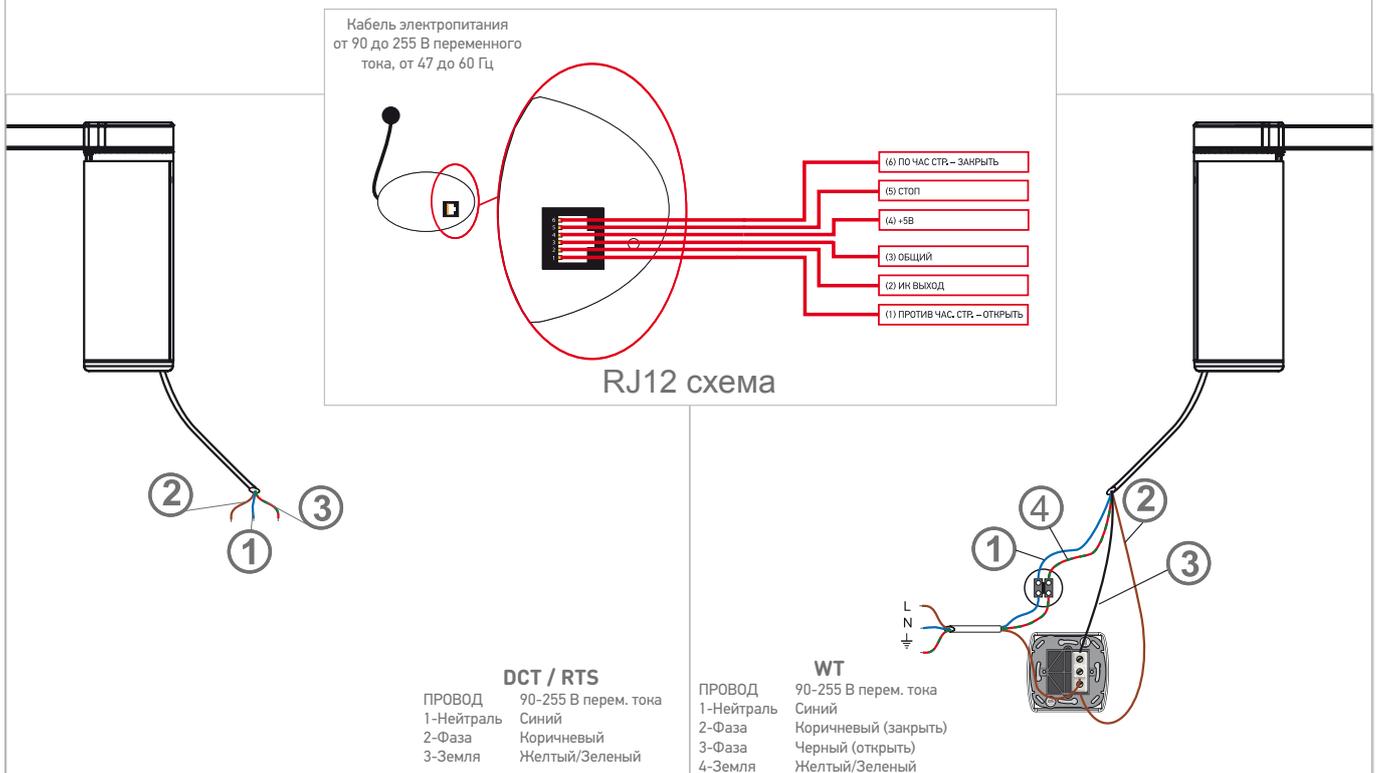
[5] Электропривод, постоянно работающий в течение длительного времени, может вызвать срабатывание системы термозащиты.

1. Технические характеристики Glydea® Ultra 35e.

1. Габаритные размеры привода Glydea® Ultra 35e



2. Схема подключения Glydea® Ultra 35e



1. Технические характеристики Glydea® Ultra 60e.

		Серия	Glydea Ultra 60e		
		Технология	DCT	WT	RTS
Механические характеристики электромотора	Номинальный крутящий момент	Нм	1		
	Максимальный крутящий момент	Нм	1,1		
	Скорость без нагрузки	об/мин	140 / 122.5 / 105 (заводские настройки по умолчанию) / 87.5 / 52.5 (тихий режим) [1]		
	Номинальная частота вращения	об/мин	105 [2]		
	Рабочая температура	°С	от 0°С до +60°С		
	Температура хранения	°С	от -30°С до +80°С		
	Работа в ручном режиме		ДА		
	Тип концевых выключателей		Регулируемые конечные положения	Регулируемые конечные положения	Регулируемые конечные положения
	Допуск точности концевых выключателей	Мм	±10		
	Класс защиты	IP	30		
	Плавный стоп		ДА	НЕТ	ДА
	Плавный старт		ДА		
	Уровень шума (мощность) [3]	дБА	45.2 / 43.4 / 37.3 / 39.7 / 29.8		
	Уровень шума (давление) [3]	дБА	38.35 / 36.23 / 33.98 / 30.45 / 25.42		
Масса нетто привода	г	1320	1320	1320	
Электрические характеристики	Диапазон напряжения	В перем. тока	от 90 до 255		
	Диапазон частоты	Гц	от 47 до 63		
	Максимальная сила тока	А	0.8 при 120 В перем. тока / 0.4 при 240 В перем. тока		
	Энергопотребление в режиме Stand by	Вт	< 1		
	Тип кабеля электропитания		H05VVf		
	Количество проводов в кабеле электропитания		3	3	3
	Сечение провода в кабеле электропитания	мм²	0,75		
	Разъем управления		RJ12	RJ12	RJ12
	Метод управления [4]		2 NO или 3 NO (норм. откр. сухих контакта)	2 NO или 3 NO (норм. откр. сухих контакта)	2 NO или 3 NO (норм. откр. сухих контакта)
	Мин. время срабатывания сухого контакта	мс	150	150	150
	Напряжение в линии управления	В пост. Тока	3,3		
	Максимальный перепад напряжения в линии управления DCT	В	1	1	1
	Класс изоляции		Класс I		
	Макс. время работы [5]		2 мин 30 с		
Характеристики радиосвязи	Стандарт радиосвязи		Неприменимо	EN 301489-3 EN 300 220-3 EN 60 730-1	
	Протокол радиосвязи		Неприменимо	Somfy RTS U80	
	Радиочастота	МГц	Неприменимо	433,42 ± 0,1	
	Чувствительность приемника	дБм	Неприменимо	-106	
	Тип модуляции		Неприменимо	ASK тип A1 (амплитудная модуляция)	
	Дальность радиосвязи	м	Неприменимо	200 м на открытой местности	
	Антенна		Неприменимо	Встроенная	
	Непрерывно изменяющийся код		Неприменимо	16 млн. кодовых комбинаций	
Количество радиопередатчиков		Неприменимо	Максимум 12		
Стандарты и патенты	Сертификаты		MIC: CE / cTUVus / RCM / SASO / KC / SCT / EAC MIF: CE / CCC		
	Патенты		Патентная заявка находится на рассмотрении		



[1] Значения указаны для различных настроек линейной скорости: 20 см/с, 17,5 см/с, 15 см/с, 12,5 см/с.

[2] Максимальная скорость при номинальном крутящем моменте.

[3] Показательная величина, в соответствии с измерительными эталонами компании SOMFY.

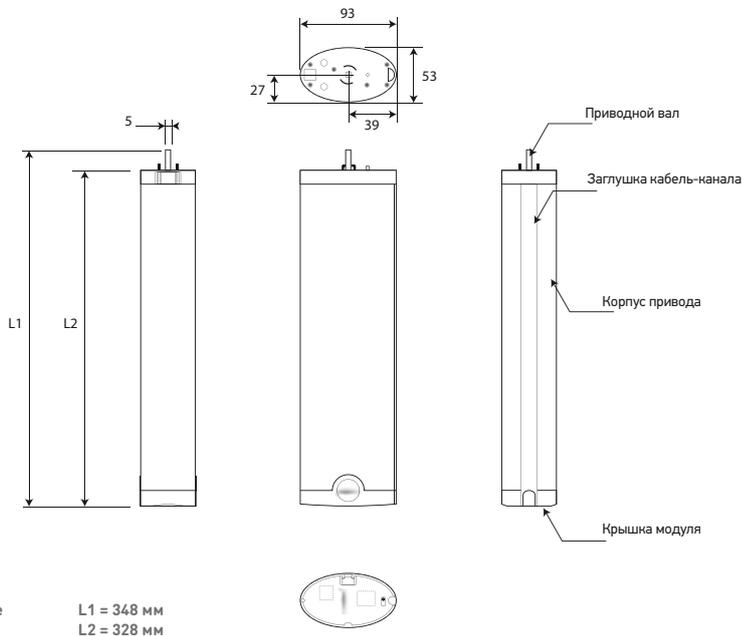
[4] Для контролера требуется реле механического типа, касательно использования других типов свяжитесь с компанией SOMFY.

Максимальная длина кабеля электропитания должна быть не более 50 м. Выключатель должен иметь блокировку от одновременного включения фазы направления движения.

[5] Электропривод, постоянно работающий в течение длительного времени, может вызвать срабатывание системы термозащиты.

1. Технические характеристики Glydea® Ultra 60e.

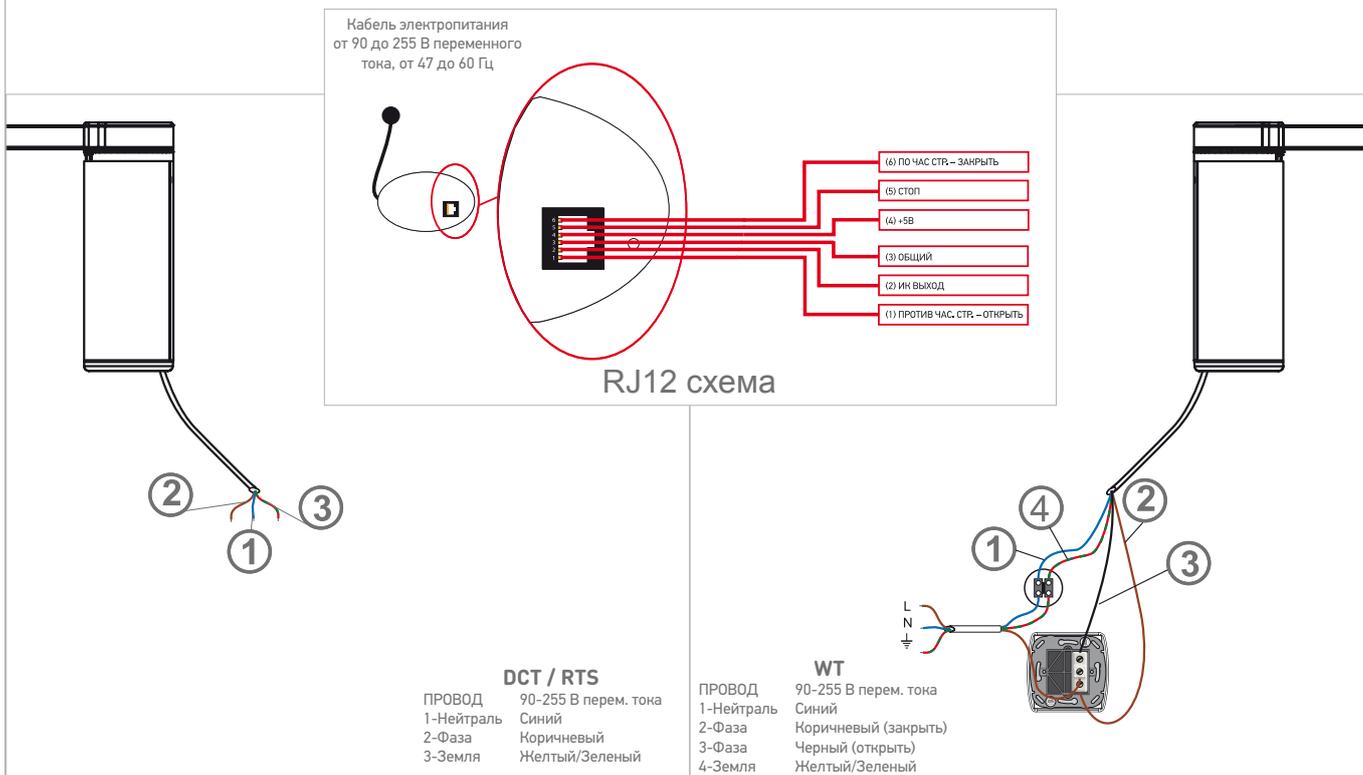
1. Габаритные размеры привода Glydea® Ultra 60e



Glydea® Ultra 35e /60e

L1 = 348 мм
L2 = 328 мм

2. Схема подключения Glydea® Ultra 60e



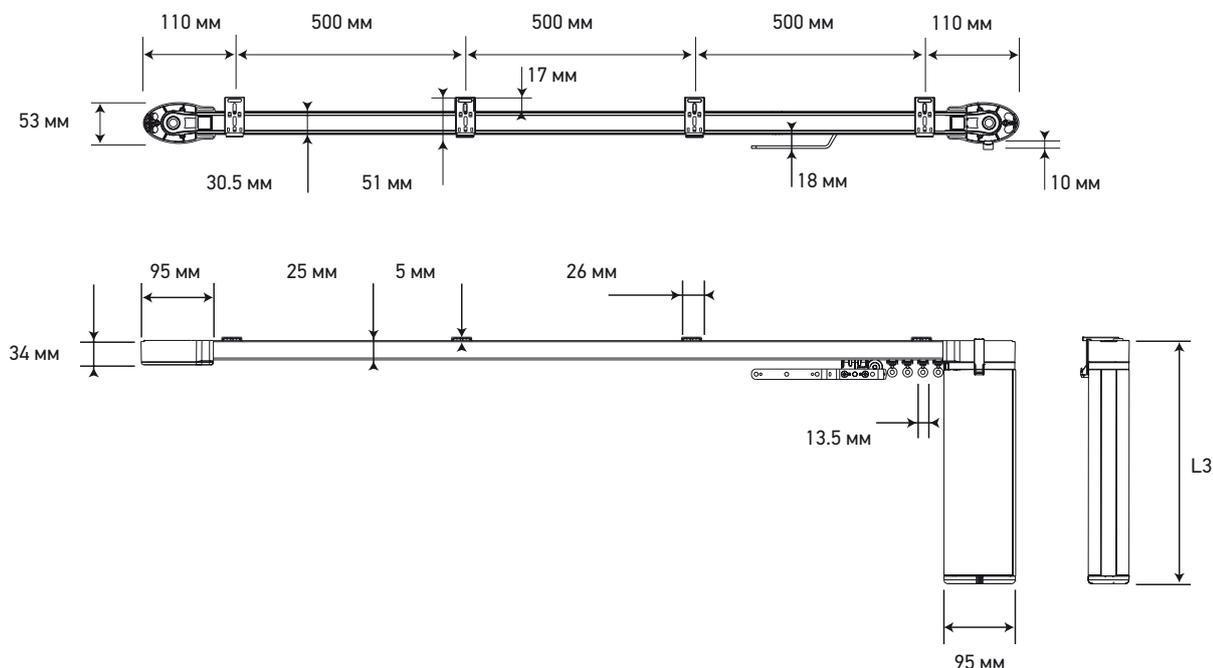
1. Размеры карниза для установки.

1. Одностороннее открытие.

Для карнизов Movelite™ 35, Irismo™ mini 35,
Irismo® 45 WireFree RTS, Glydea® Ultra 35e/60e
Одностороннее, с помощью стандартной заглушки

Размер электропривода:

L3 = Movelite™ 35 = 323 мм
L3 = IRISMO™ mini 35 = 240 мм
L3 = Irismo® 45 WireFree RTS = 338 мм
L3 = Glydea® Ultra 35e/60e = 358 мм

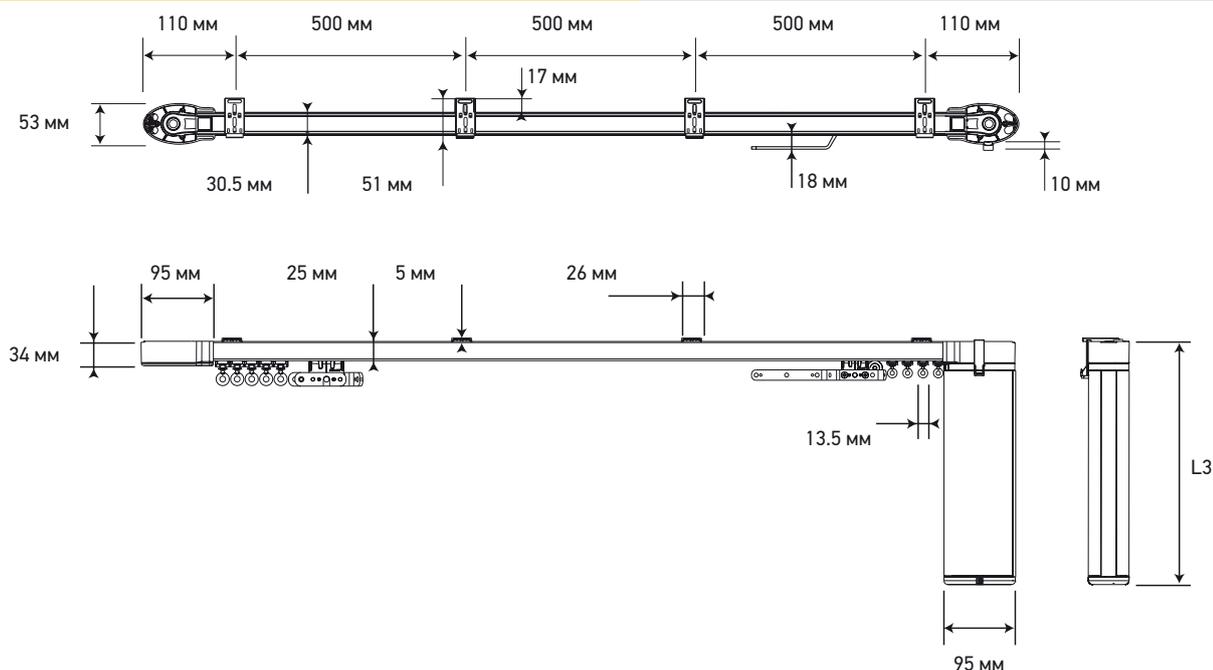


2. Открытие от центра.

Для карнизов Movelite™ 35, Irismo™ mini 35,
Irismo® 45 WireFree RTS, Glydea® Ultra 35e/60e
Двухстороннее, с помощью стандартной заглушки

Размер электропривода:

L3 = Movelite™ 35 = 323 мм
L3 = IRISMO™ mini 35 = 240 мм
L3 = Irismo® 45 WireFree RTS = 338 мм
L3 = Glydea® Ultra 35e/60e = 358 мм



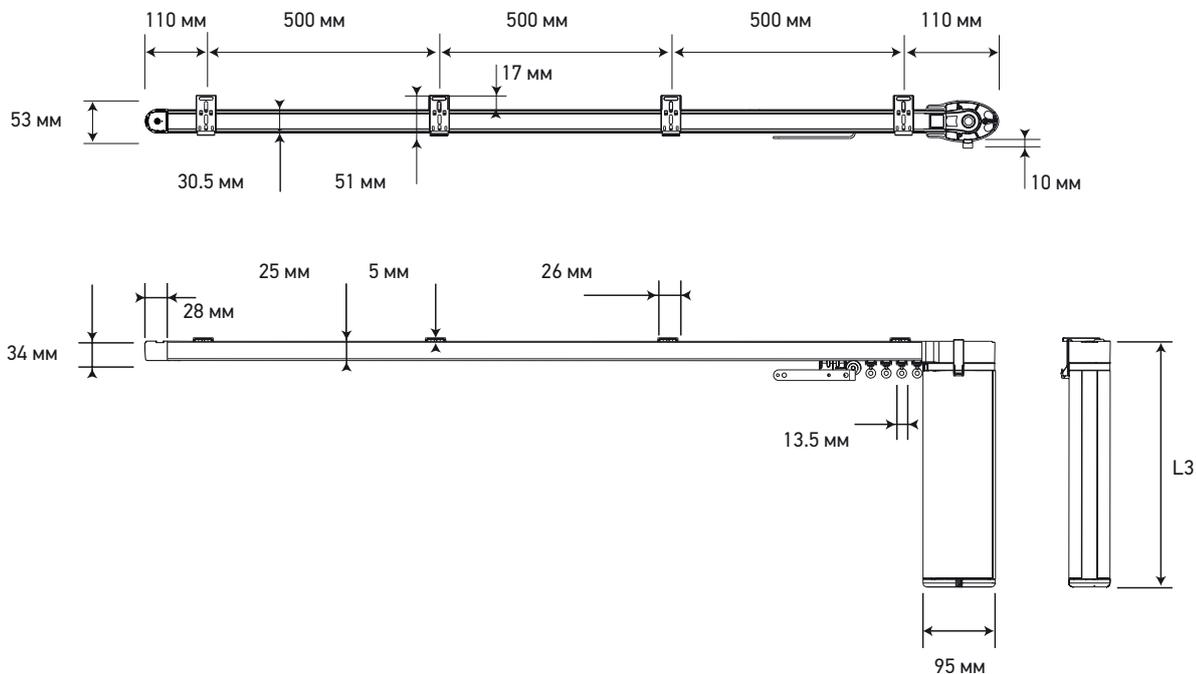
1. Размеры карниза для установки.

3. Одностороннее открытие.

Для карнизов **Movelite™ 35**, **Irismo™ mini 35**, **Irismo® 45 WireFree RTS**, **Glydea® Ultra 35e/60e**
 Одностороннее, с помощью заглушки мини

Размер электропривода:

- L3 = Movelite™ 35 = 323 мм
- L3 = IRISMO™ mini 35 = 240 мм
- L3 = Irismo® 45 WireFree RTS = 338 мм
- L3 = Glydea® Ultra 35e/60e = 358 мм

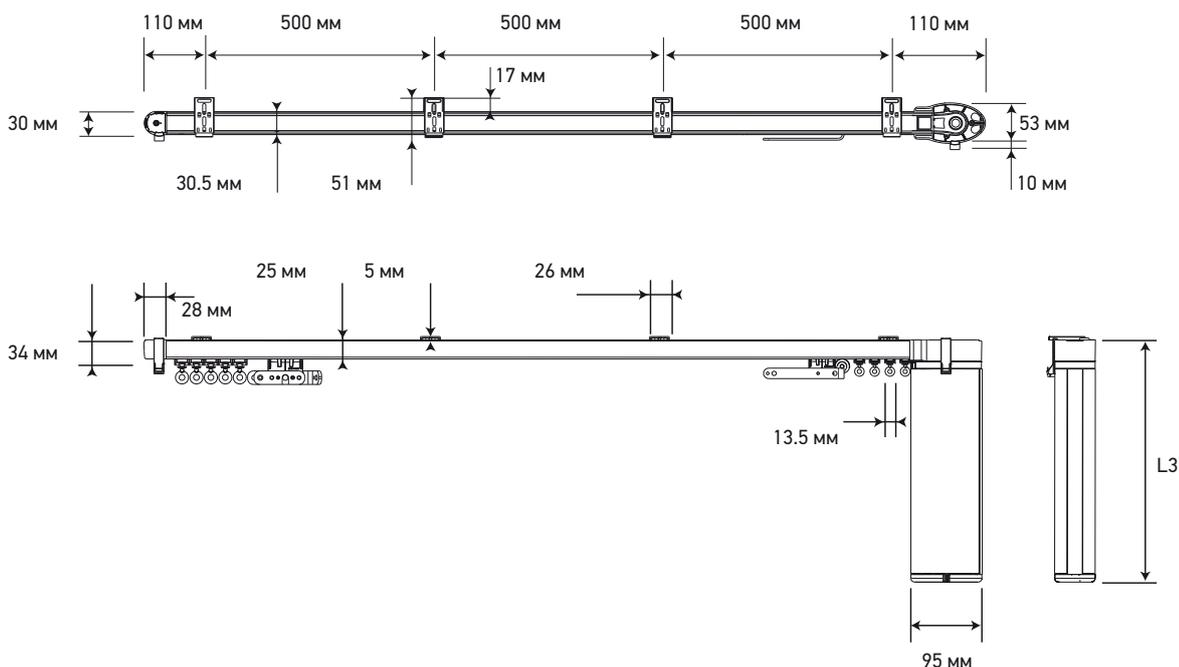


4. Открытие от центра.

Для карнизов **Movelite™ 35**, **Irismo™ mini 35**, **Irismo® 45 WireFree RTS**, **Glydea® Ultra 35e/60e**
 Двухстороннее, с помощью заглушки мини

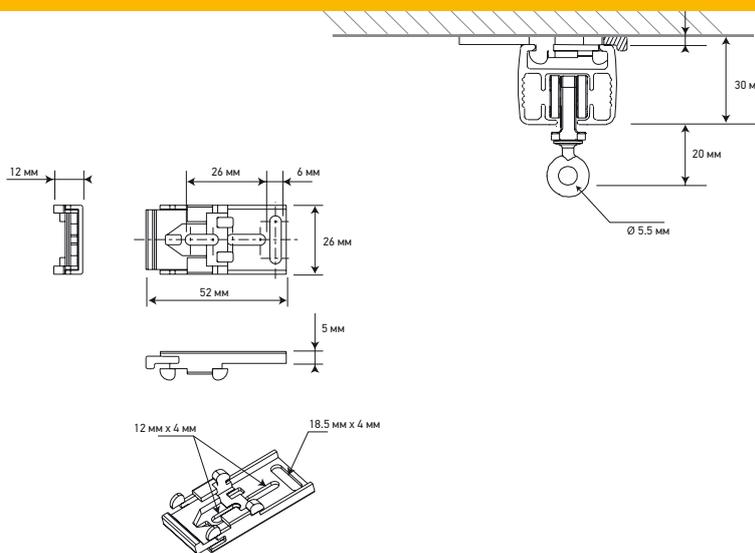
Размер электропривода:

- L3 = Movelite™ 35 = 323 мм
- L3 = IRISMO™ mini 35 = 240 мм
- L3 = Irismo® 45 WireFree RTS = 338 мм
- L3 = Glydea® Ultra 35e/60e = 358 мм

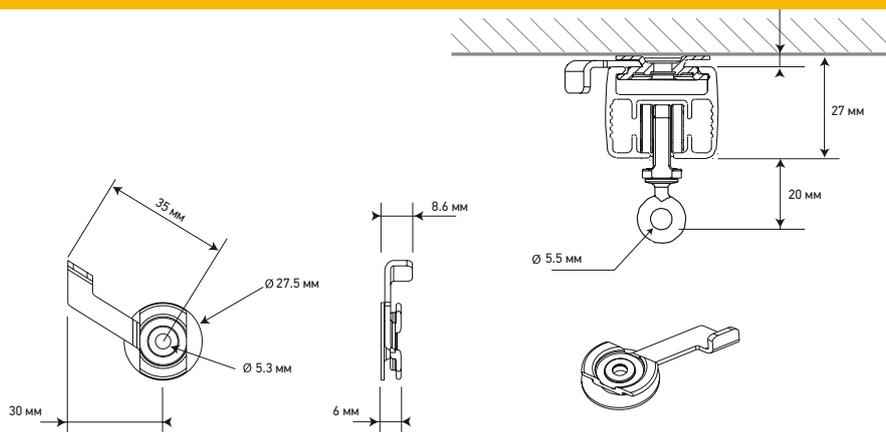


1. Размеры комплектующих.

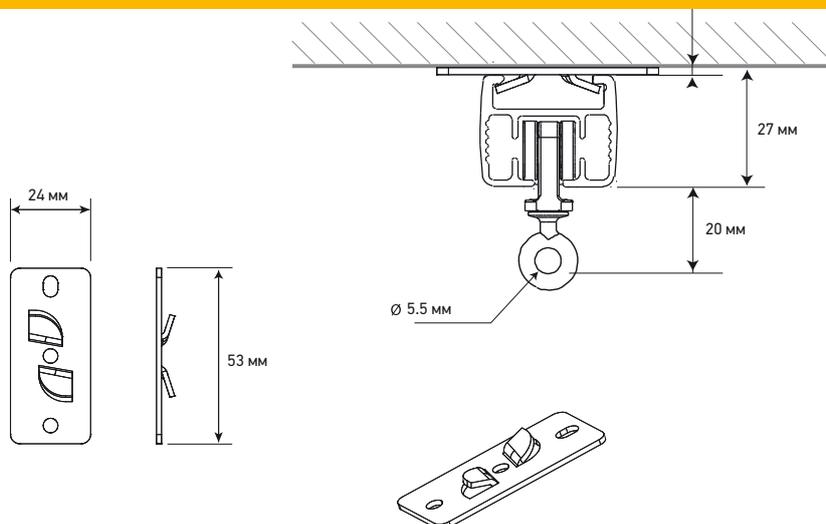
A] Крепления нажимного типа для установки на потолке и стеновых кронштейнах.



B] Крепления поворотного типа для установки на потолке и стеновых кронштейнах.

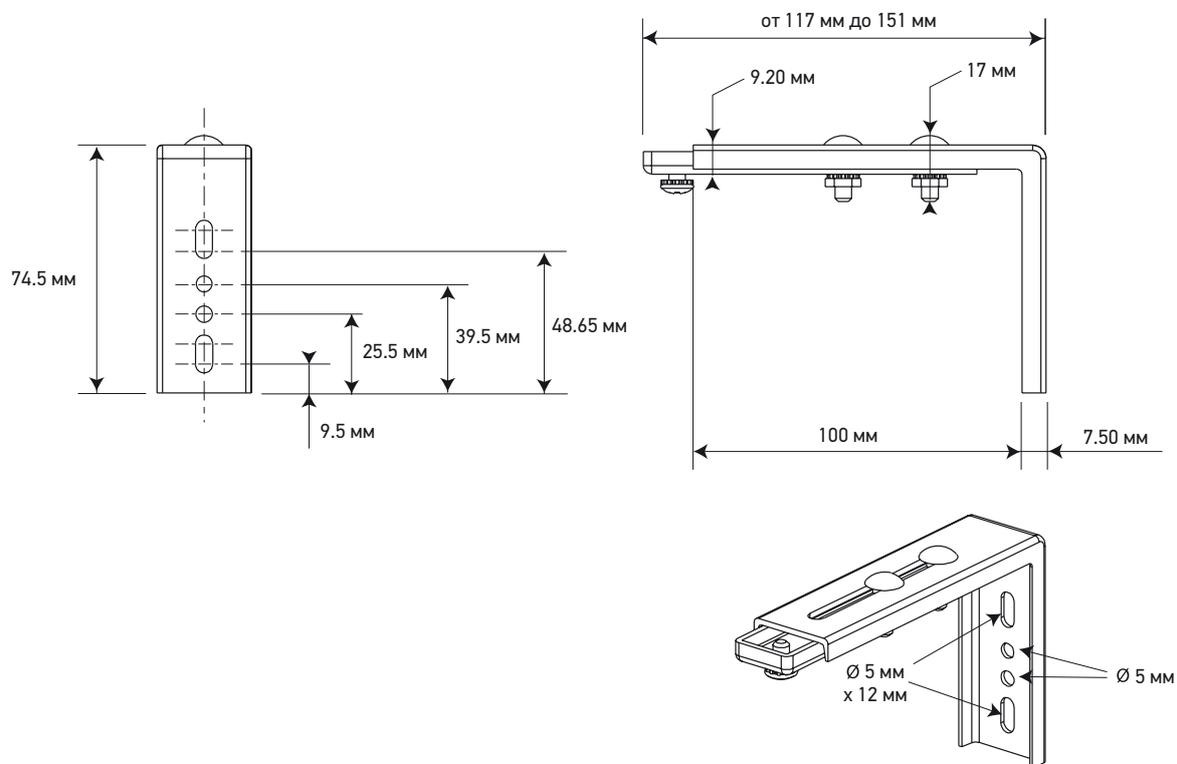


D] Крепления фиксированного типа для установки на потолке.

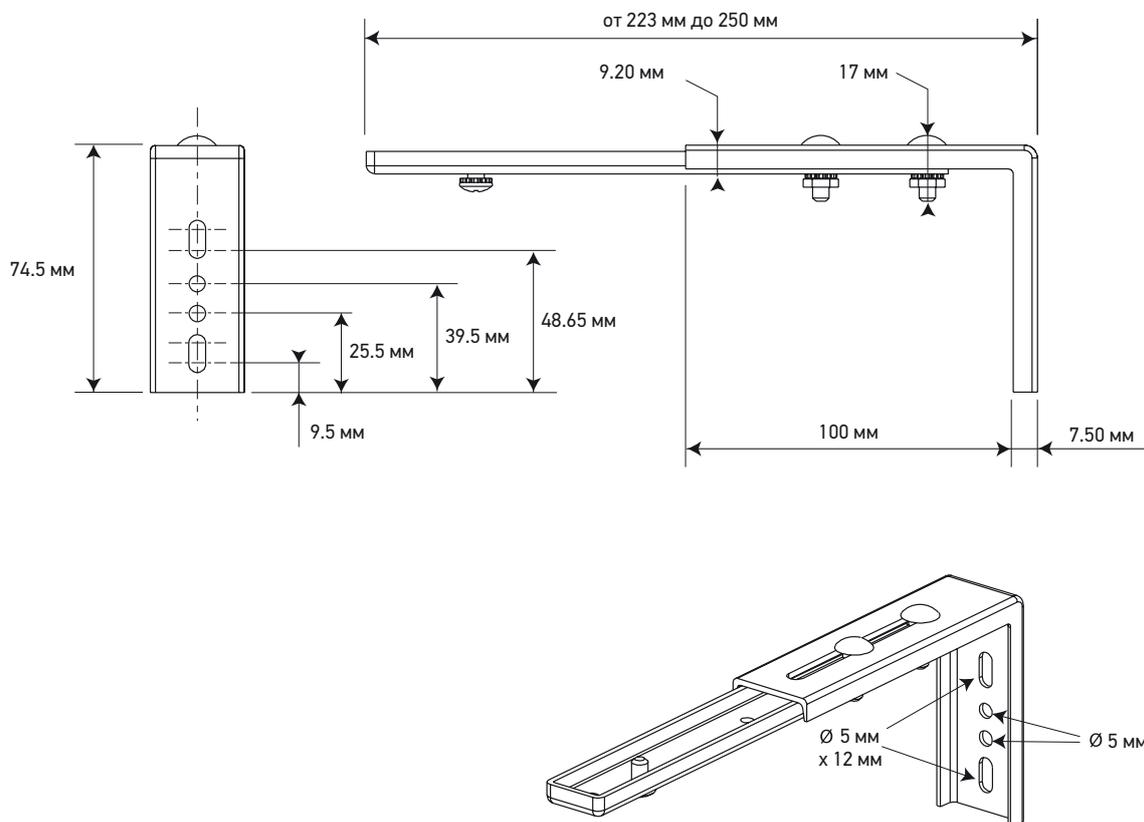


1. Размеры комплектующих.

Е] Одинарные регулируемые кронштейны для настенного монтажа.



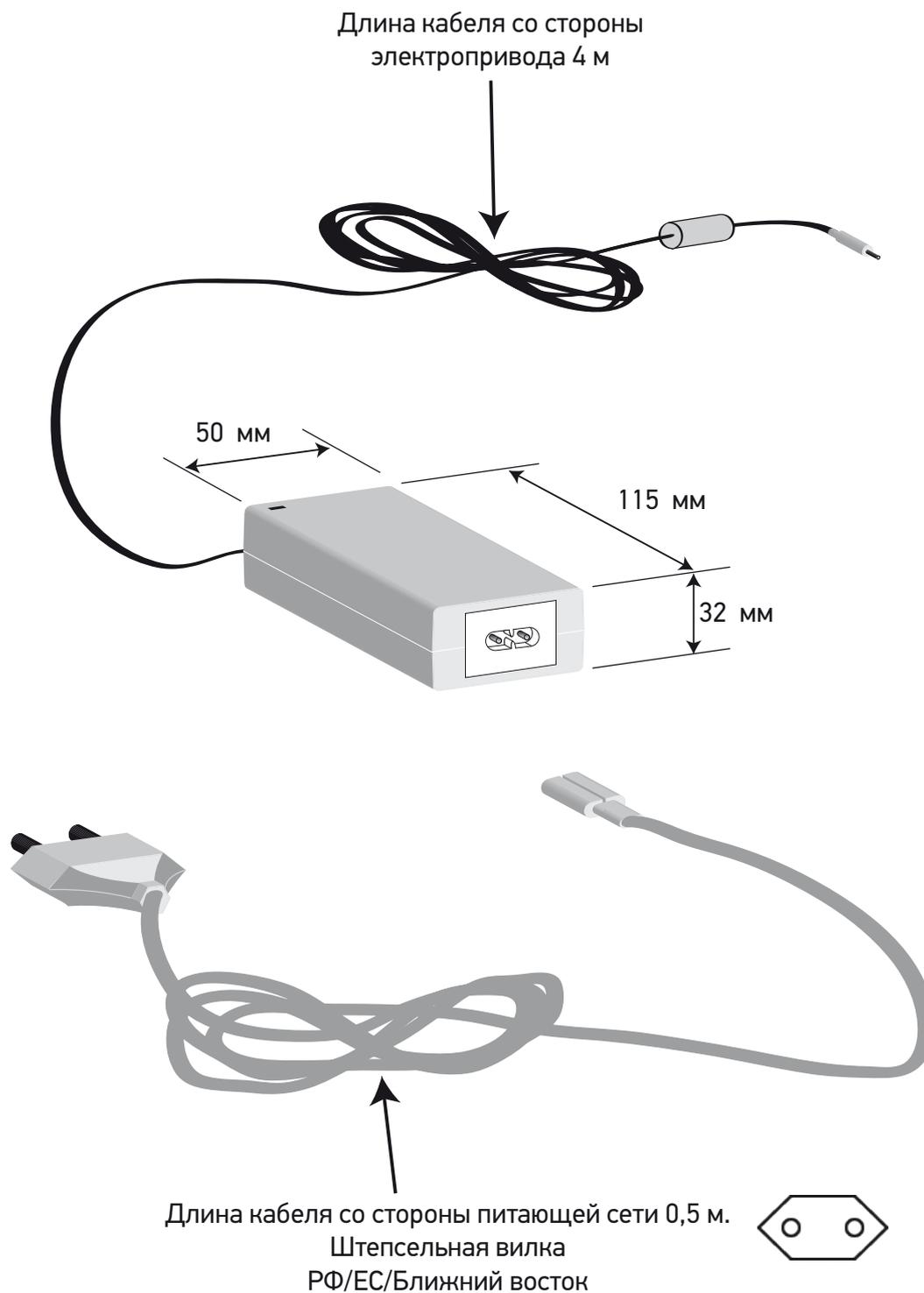
Ф] Двойные регулируемые кронштейны для настенного монтажа.



1. Блок питания для привода Irismo® WireFree

Блок питания Irismo® Wirefree Технический паспорт

ВХОД: 100 – 240 В перем. тока – 50/60 Гц – 1,3 А
ВЫХОД: 30 В пост. тока – 0,6 А



ЧАСТЬ 2

ОБЛАСТЬ ПРИМЕНЕНИЯ

- Траектория перемещения шторы.
- Максимальная длина карниза.
- Руководство по измерению радиуса изгиба.
- Таблицы выбора электроприводов Somfy для шторных карнизов.



2. Траектория перемещения шторы.

Нагрузочная способность электропривода соответствует направлению открывания карниза, его форме и длине. Установка карниза – строго горизонтальная.

На схемах, приведенных ниже, мы даём максимальный вес шторы в кг, которая должна перемещаться электроприводами для штор различных модификаций, в соответствии с различными конфигурациями и параметрами длины карниза.

При расчете веса шторы, следует принимать во внимание коэффициент складки:

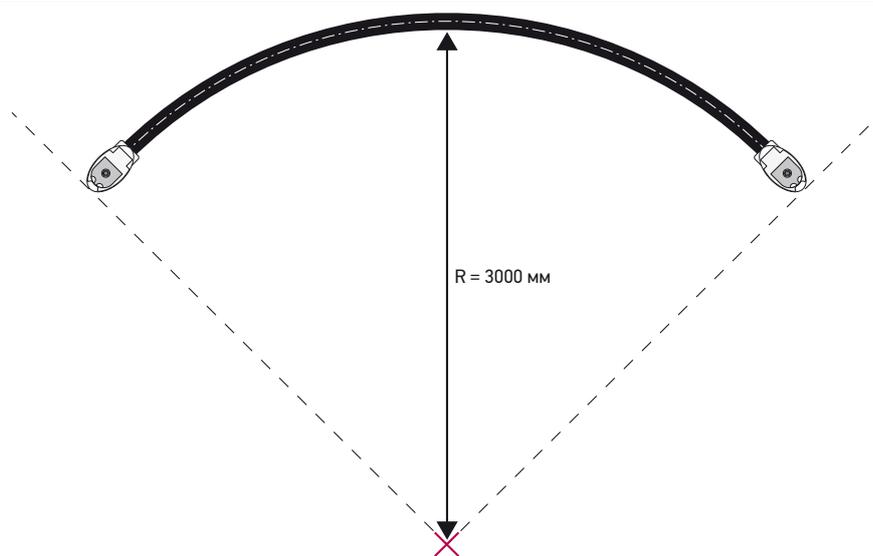
Вес шторы = вес ткани/м² x площадь, покрываемая шторой x коэффициент складки.

Грузоподъёмность перемещения в горизонтальной плоскости предоставлена для монтажа без дополнительного трения, создаваемого тканью шторы при касании карниза, пола или ламбрекена карниза.

Радиус изгиба минимум 300 мм.



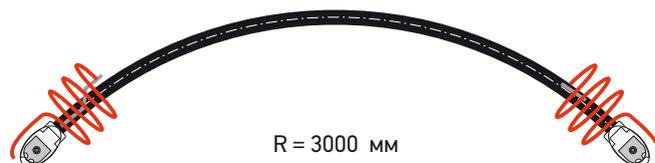
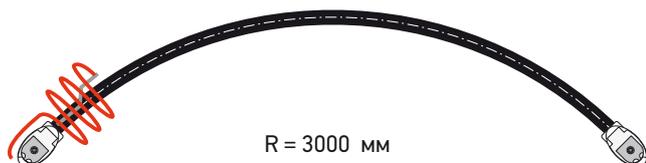
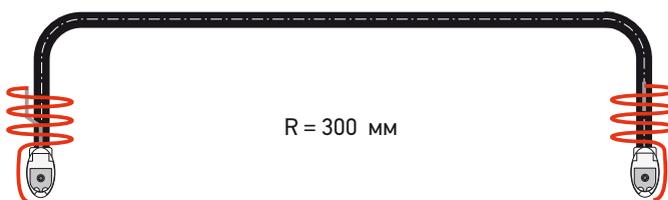
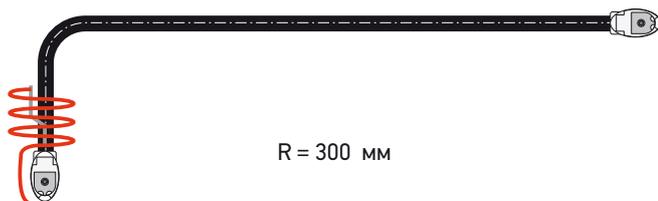
Радиус дуги минимум 3000 мм.



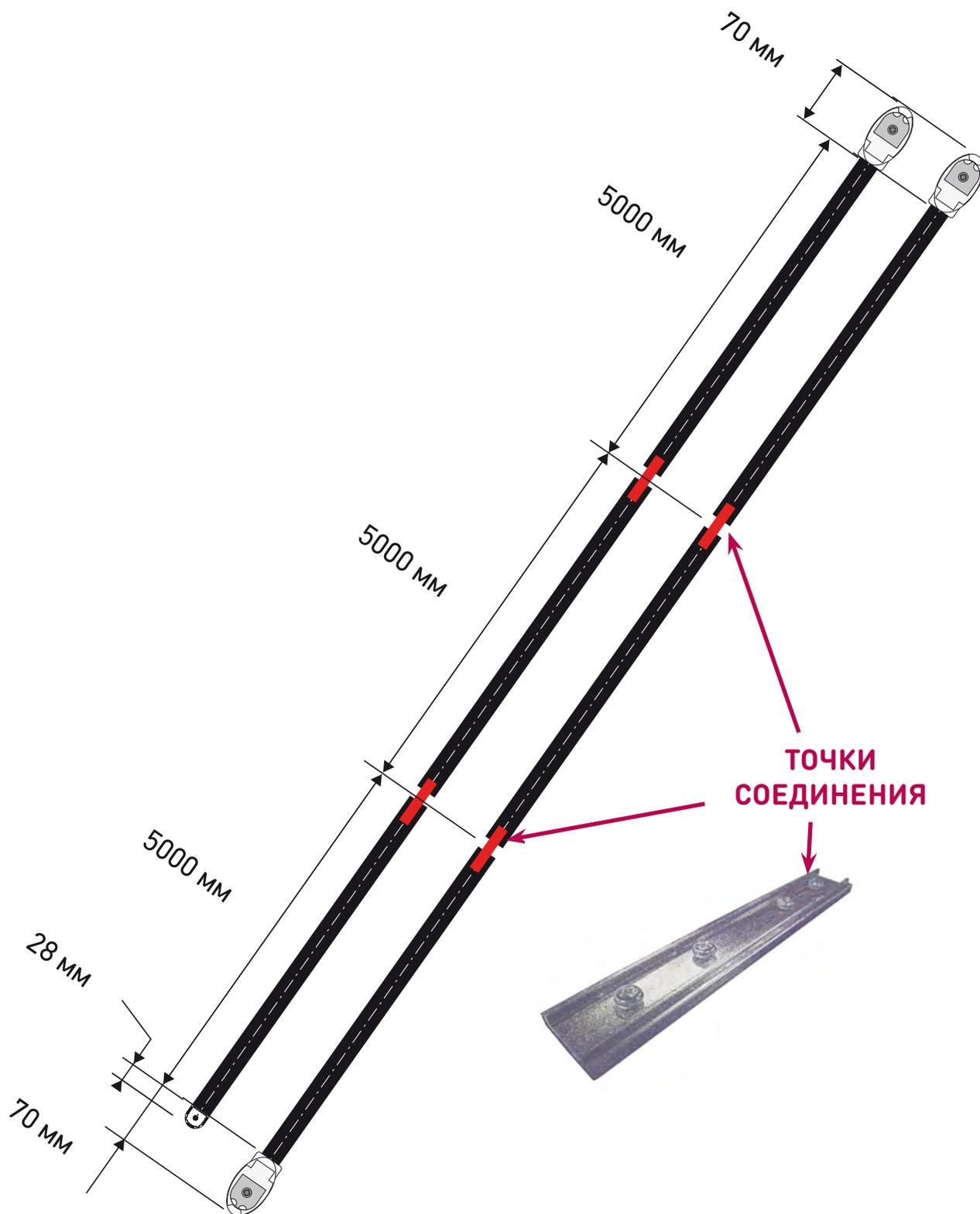
В результате гибки, 285 мм направляющей по обе стороны изгиба или дуги по-прежнему остаются прямыми, не изогнутыми.

2. Траектория перемещения шторы.

Тип карниза Односторонний	Тип карниза Двухсторонний
------------------------------	------------------------------



2. Максимальная длина карниза.



⚠ Максимальная длина = 15 м. / Максимальное количество точек соединения = 2.

2. Руководство по измерению радиуса изгиба.

Для ознакомления с показателями длины, радиуса изгиба или закругления карнизов, см. технический паспорт конкретного изделия.

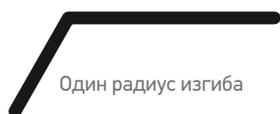


! В результате гибки, 285 мм направляющей по обе стороны изгиба или формы закругления по-прежнему остаются прямыми.

Возможно изготовление карниза, изогнутого или закругленного по его собственным размерам заказчика.

Только в соответствии со следующими характеристиками:

- Минимальный возможный радиус: 300 мм.
- Угол гибки: от 0° до 90°
- Доступная форма: Изгиб $300 \text{ мм} \leq R < 3000 \text{ мм}$
 Дуга $R \geq 3000 \text{ мм}$
 (макс. длина одной части 4430 мм, в двух частях – 8860 мм)



! Не доступная для изготовления форма карниза.

Радиус противоположающего изгиба

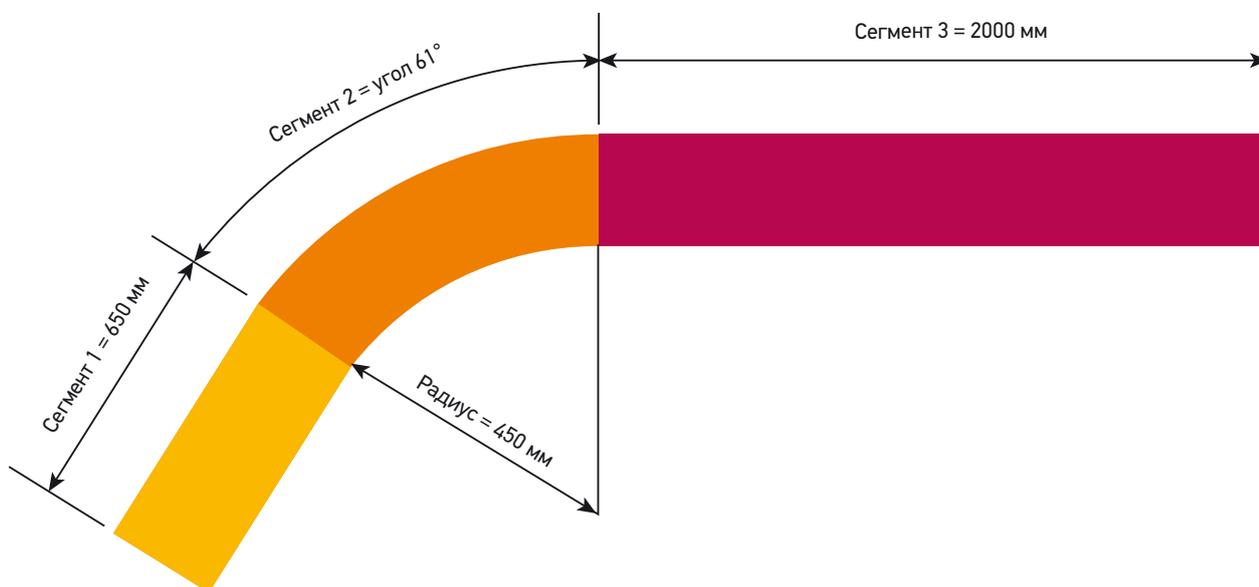
Более чем 2 радиуса дуги

2. Руководство по измерению радиуса изгиба.

Как измерить радиус изгиба или дуги карниза по методу разбиения на сегменты, используемому компанией Somfy?

- На каждом участке чередования прямой и изогнутой части мы выделяем некий сегмент.
- Для прямой части – это длина, выраженная в мм.
- Для изогнутой части – это радиус, выраженный в мм + угол в градусах.

ПРИМЕР:



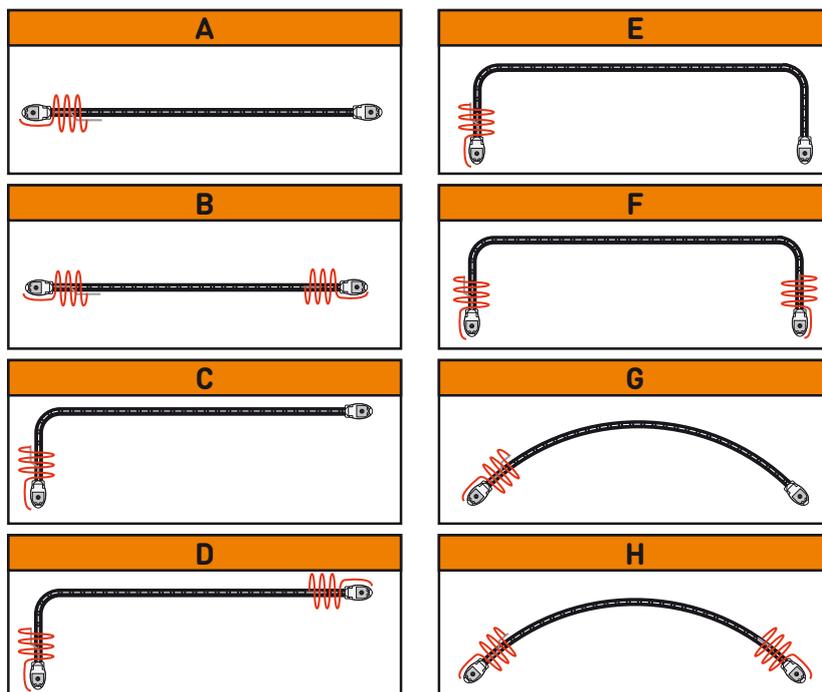
Сегмент	Длина в мм	или	Радиус в мм	и	Угол в градусах
1	650	или	–	и	–
2	–	или	450	и	61
3	2000	или	–	и	–



Когда вы стоите внутри помещения, лицом к окну, сегмент под номером один всегда будет находиться по левую руку.

2. Таблицы выбора электроприводов Somfy для шторных карнизов.

Типы карнизов:



ТАБЛИЦЫ ВЫБОРА ЭЛЕКТРОПРИВОДА SOMFY ДЛЯ ШТОР

Тип карниза	Длина карниза при применении привода Glydea Ultra 35/Movelite 35			Длина карниза при применении привода Irisimo WireFree 45			Длина карниза при применении привода Glydea Ultra 60			Длина карниза при применении двух приводов Glydea Ultra 60 (подключение Tandem)		
	3 м	6 м	10 м	3 м	6 м	10 м	6 м	10 м	12 м	6 м	10 м	15 м
A	35	35	35	45	45	45	60	60	55	100	100	100
B	35	35	35	45	45	45	60	60	55	100	100	100
C	35	25	20	45	45	35	45	45	35	100	80	80
D	35	25	20	45	45	35	45	45	35	100	80	80
E	15	10	-	35	30	20	35	25	-	70	70	56
F	15	10	-	35	30	20	35	25	-	70	70	56
G	35	15	-	35	20	-	35	8 м 25	-	70	8 м 56	-
H	30	10	-	30	20	-	30	8 м 20	-	70	8 м 56	-



- Максимальная нагрузка на каждый бегунок: 1,5 кг.
- Максимальное расстояние между бегунками: 100 мм.
- Грузоподъёмность горизонтального перемещения предоставляется для установки без дополнительного трения, создаваемого тканью шторы при касании направляющей, пола или ламбрекена карниза.
- Для монтажа карниза используйте только крепежные приспособления компании Somfy.
- Карнизы должны быть установлены в горизонтальном положении.



ЧАСТЬ 3

ВАРИАНТЫ УПРАВЛЕНИЯ И ПОДКЛЮЧЕНИЯ

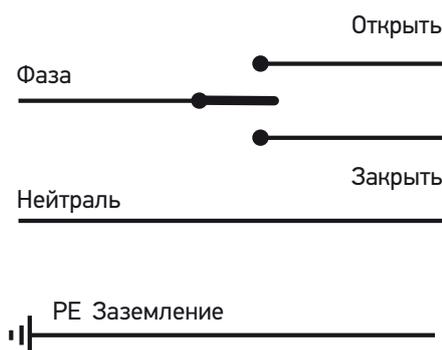
- Фазное управление ~ 230В при помощи выключателя или устройства управления (технологии WT, Uno).
- Низковольтное управление выключателями и устройствами управления (технологии Animeo IB+, IB, DCT).
- Низковольтное управление по «сухим контактам» устройствами управления (технология DCT).
- Радиоуправление при помощи технологии RTS.
- Управление по технологиям RTS и DCT.
- Управление приводами в режиме Tandem.



3. Фазное управление ~ 230В при помощи выключателя или устройства управления (технологии WT, Uno).

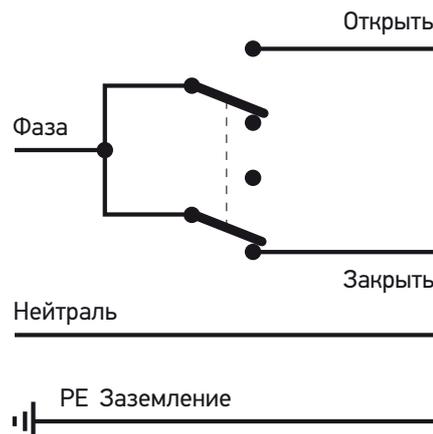
Типы выключателей ~ 230В с блокировкой от одновр. включения

Поворотный выключатель



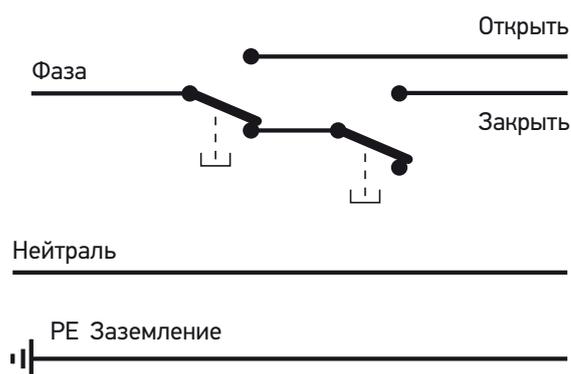
Типы выключателей ~ 230В с блокировкой от одновр. включения

Двухклавишный выключатель с блокировкой



Типы выключателей

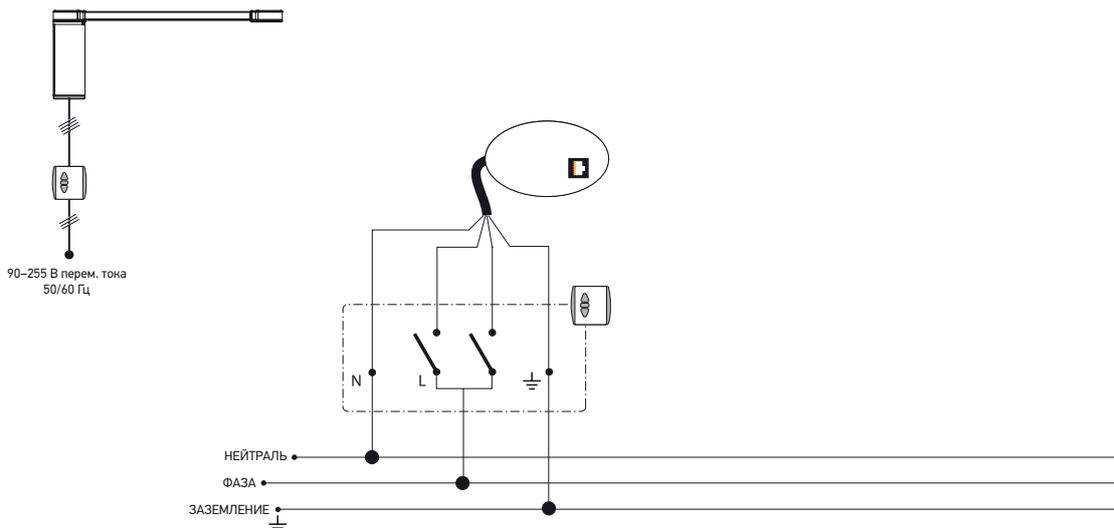
Нажимные с блокировкой нажимные



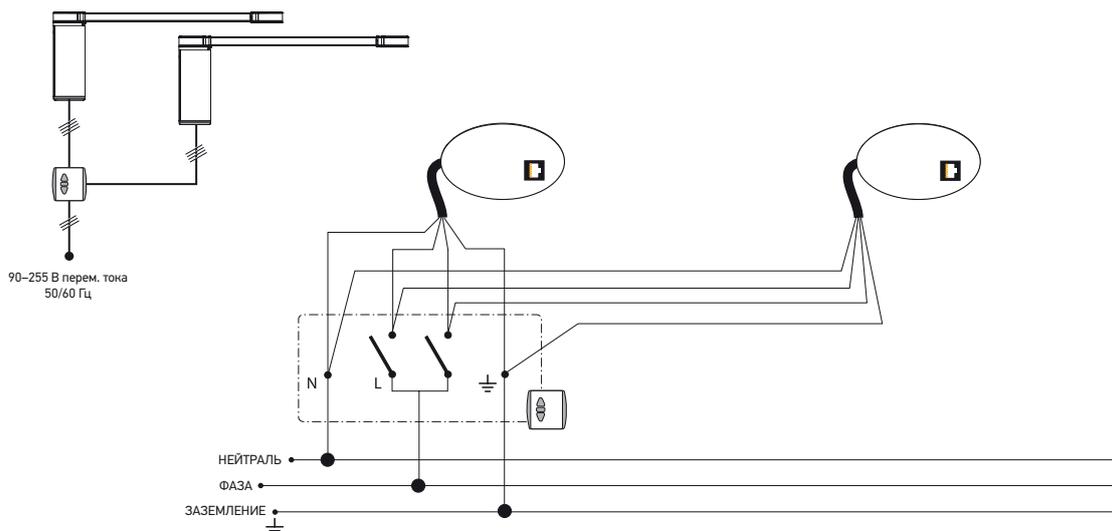
Поддерживается фиксированное положение специализированных выключателей переменного тока. При использовании устройств электронного переключения свяжитесь с компанией Somfy.

3. Фазное управление ~ 230В при помощи выключателя или устройства управления (технологии WT, Uno).

Индивидуальное управления при помощи выключателя переменного тока с блокировкой от одновременного включения направлений движения



Групповое управление при помощи выключателя переменного тока с блокировкой от одновременного включения направлений движения



Поддерживается фиксированное положение специализированных выключателей переменного тока. При использовании устройств электронного переключения свяжитесь с компанией Somfy.

3. Низковольтное управление выключателями и устройствами управления (технологии Animeo IB+, IB, DCT).

Animeo IB+

IB+
контроллер
для 4-х
электроприводов WT

Для индивидуального управления 4-мя электроприводами ~ 230 В Glydea WT, с помощью индивидуальных выключателей, либо для управления в группе, с помощью технологии управления Animeo IB+.

**Animeo
Интеграция
в LonWorks**

LON
Контроллер
для 4-х
Электроприводов WT

Для индивидуального управления 4-мя электроприводами ~ 230 В Glydea WT, с помощью индивидуальных выключателей, либо для управления в группе, с помощью технологии управления LON.



**Animeo интеграция
в KNX**

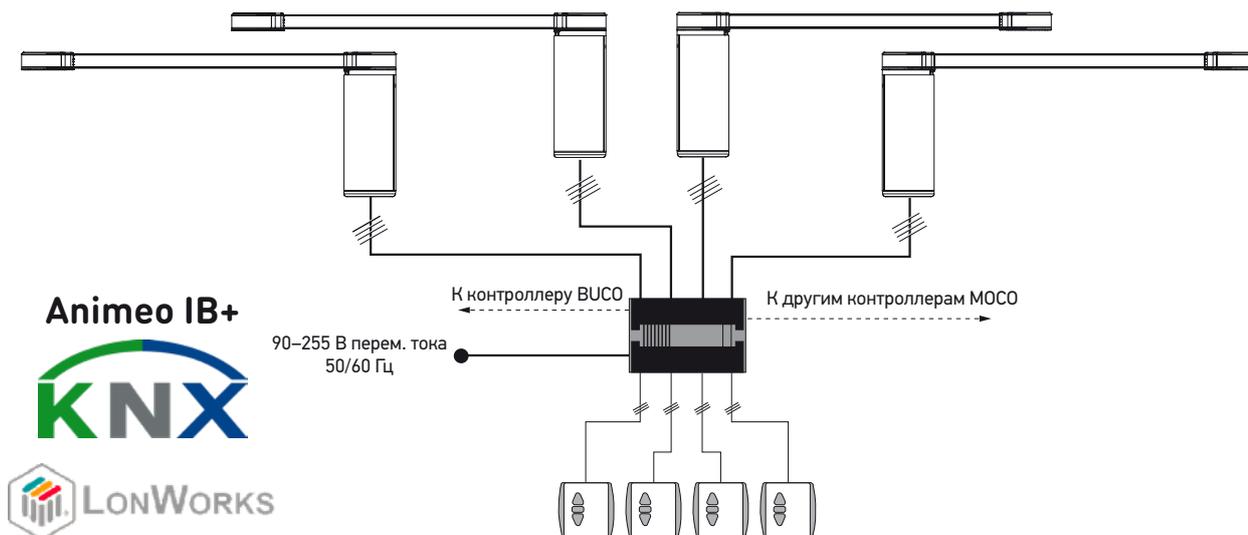
KNX/EIB
Контроллер
для 4-х
Электроприводов WT

Для индивидуального управления 4-мя электроприводами ~ 230 В Glydea WT, с помощью индивидуальных выключателей, либо для управления в группе, с помощью технологии управления KNX/EIB.

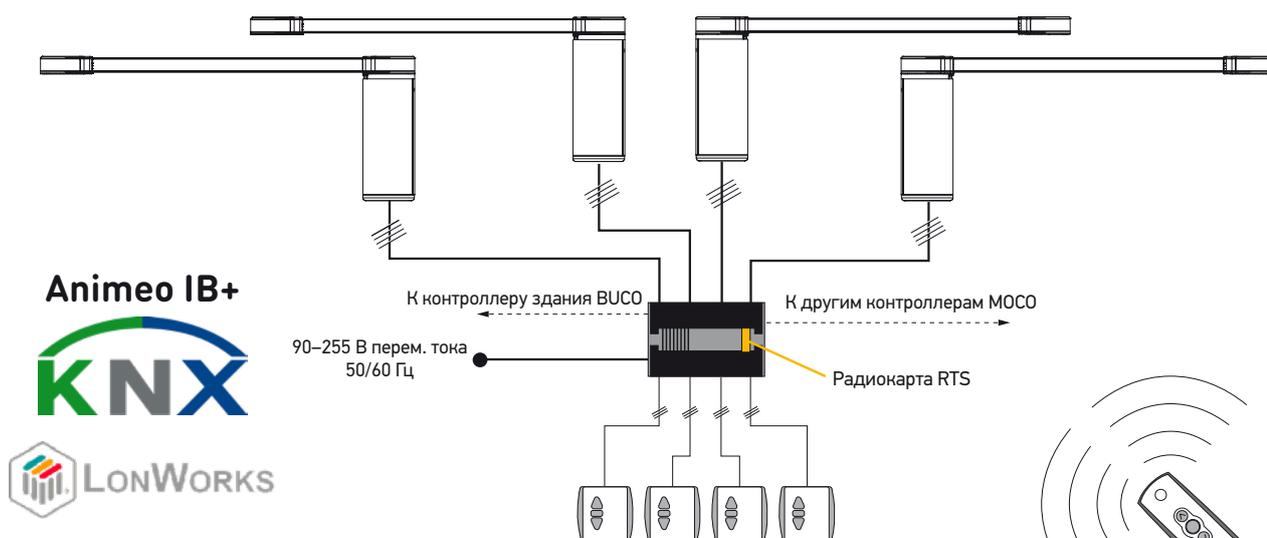


3. Низковольтное управление выключателями и устройствами управления (технологии Animeo IB+, IB, DCT).

Групповое управление мотор-контроллерами Animeo МОСО с помощью центральных контроллеров здания BUCO, и индивидуальное управление DCT



Групповое управление контроллером здания Animeo BUCO, с помощью контроллеров приводов Animeo МОСО + встраиваемой радиокарты RTS и выключателя IB/DCT + радиуправления RTS



ОГРАНИЧЕНИЯ ПО КОЛИЧЕСТВУ ЭЛЕКТРОПРИВОДОВ И ПО ДЛИНЕ ЛИНИИ УПРАВЛЕНИЯ:

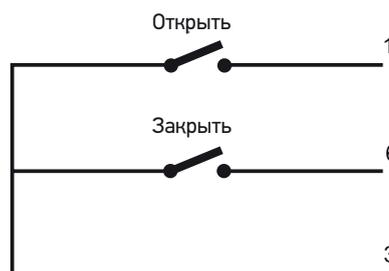
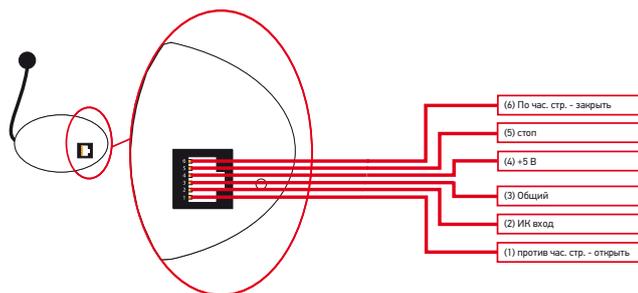
Площадь сечения провода	Максимальная длина кабеля	Максимальное количество электродвигателей
Линия DCT (IB) AWG 2x2x0.8 мм ²	100 м	10
0.75 мм ²	200 мм	20

3. Низковольтное управление по «сухим контактам» устройствами управления (технология DCT).

Контактный выходной разъем RJ12



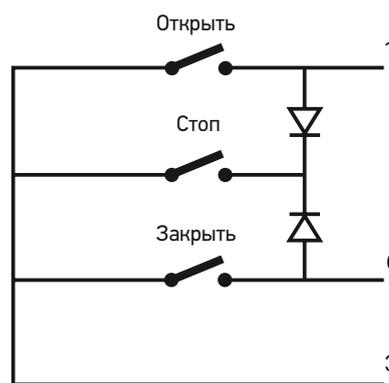
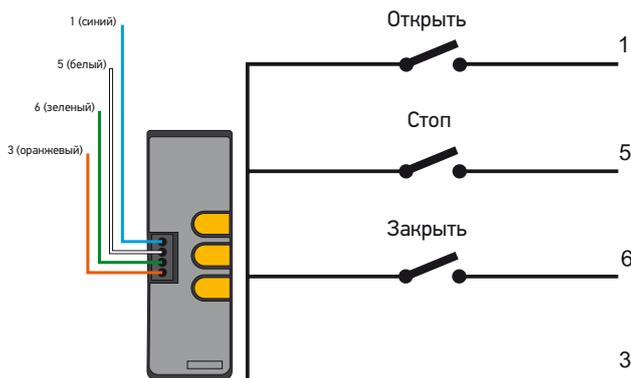
2 нормально разомкнутых «сухих контакта» NO



3 нормально разомкнутых «сухих контакта» NO и схема подключения настроечного пульта Setting Tool DCT

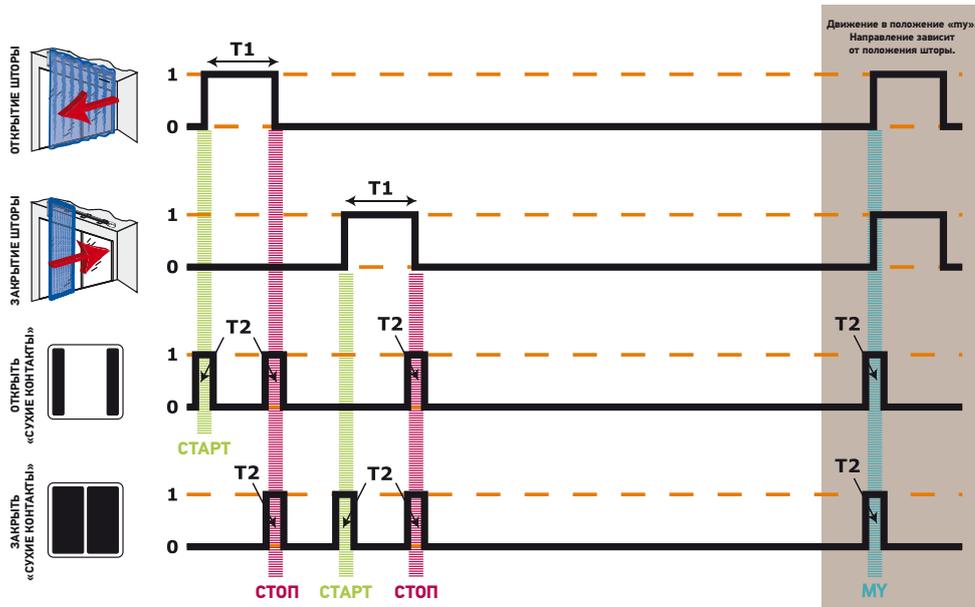


2 нормально разомкнутых «сухих контакта» NO с командой СТОП

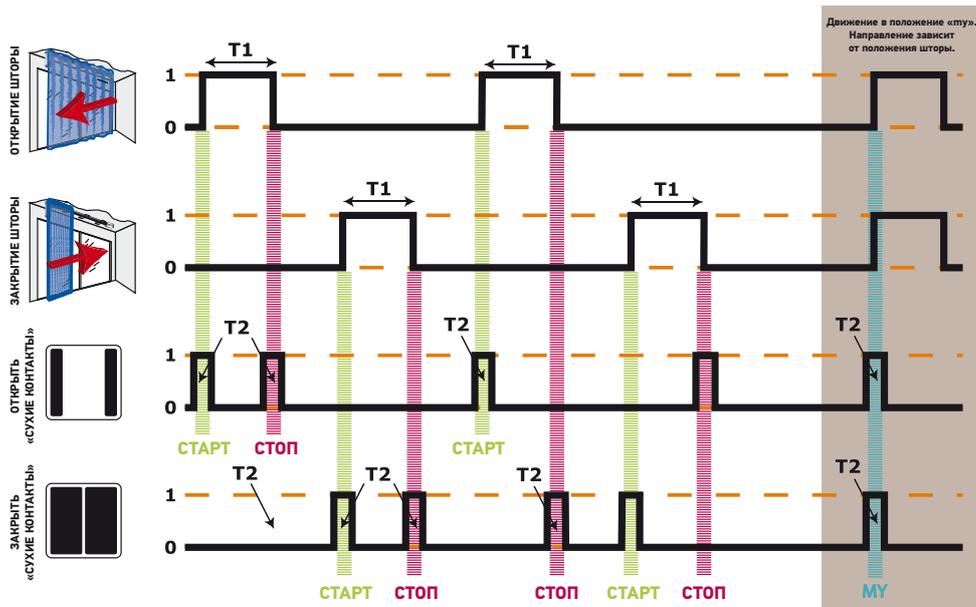


3. Низковольтное управление по «сухим контактам» устройствами управления (технология DST).

Стандартный режим Somfy 2 нормально разомкнутых «сухих контакта» NO.



Последовательный режим 2 нормально разомкнутых «сухих контакта» NO.



ПРОДОЛЖИТЕЛЬНОСТЬ РАБОТЫ:

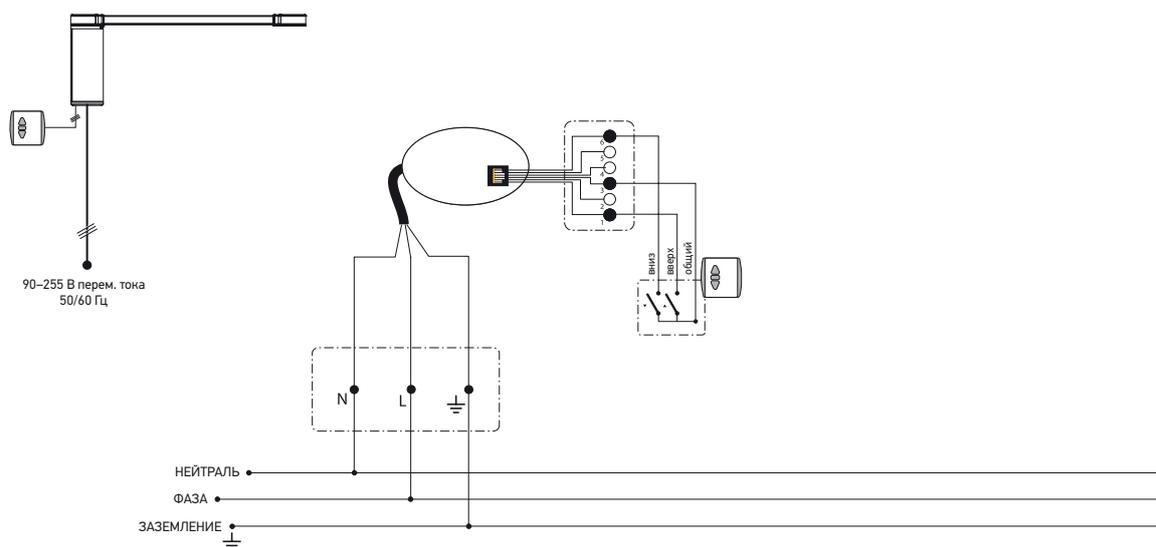
T1 = 2 мин. 30 сек. (Максимальное время непрерывного движения без команды СТОП).

T2 = >150 мс < 500 мс.

3. Низковольтное управление по «сухим контактам» устройствами управления (технология DST).

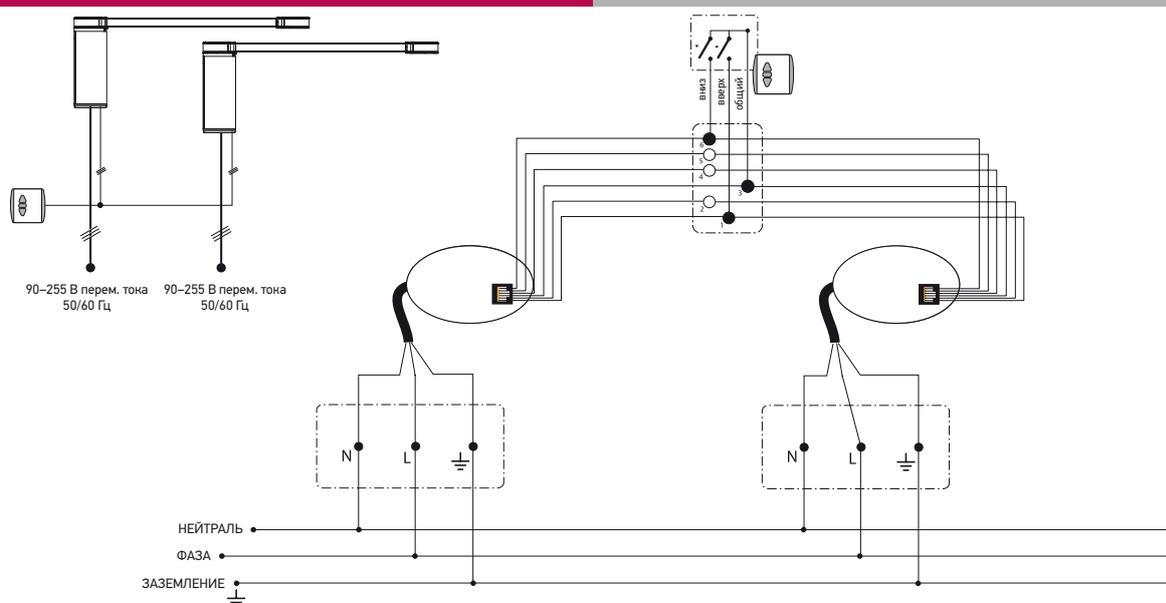
Индивидуальное управление DST с помощью выключателя Somfy Smooove Origin IB (Centralis IB)

«СУХИЕ КОНТАКТЫ»



Групповое управление DST с помощью выключателя Somfy Smooove Origin IB (Centralis IB)

«СУХИЕ КОНТАКТЫ»

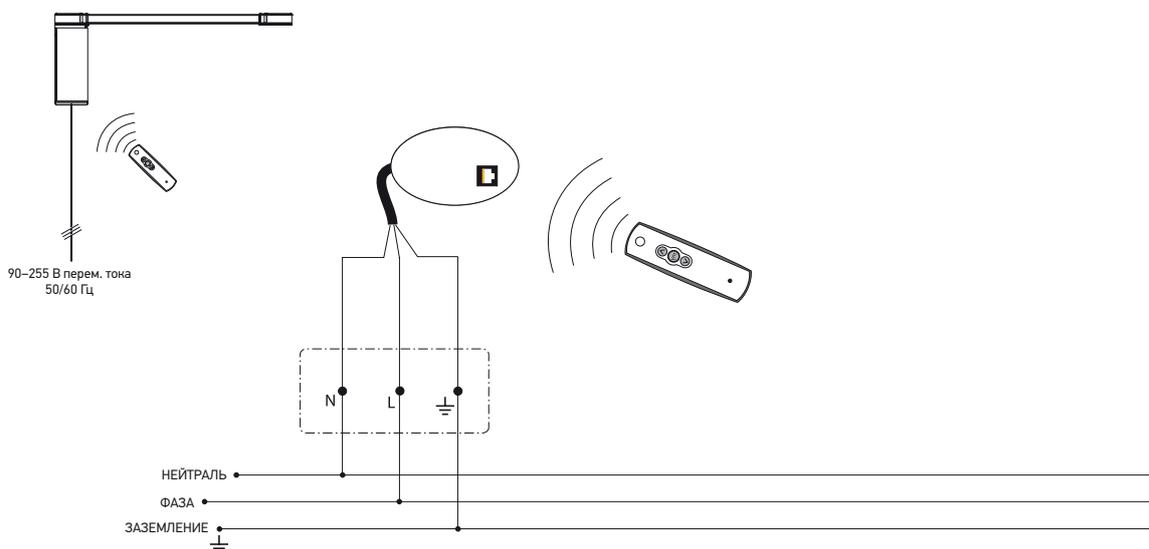


! ОГРАНИЧЕНИЯ ПО КОЛИЧЕСТВУ ЭЛЕКТРОПРИВОДОВ DST И ПО ДЛИНЕ ЛИНИИ УПРАВЛЕНИЯ:

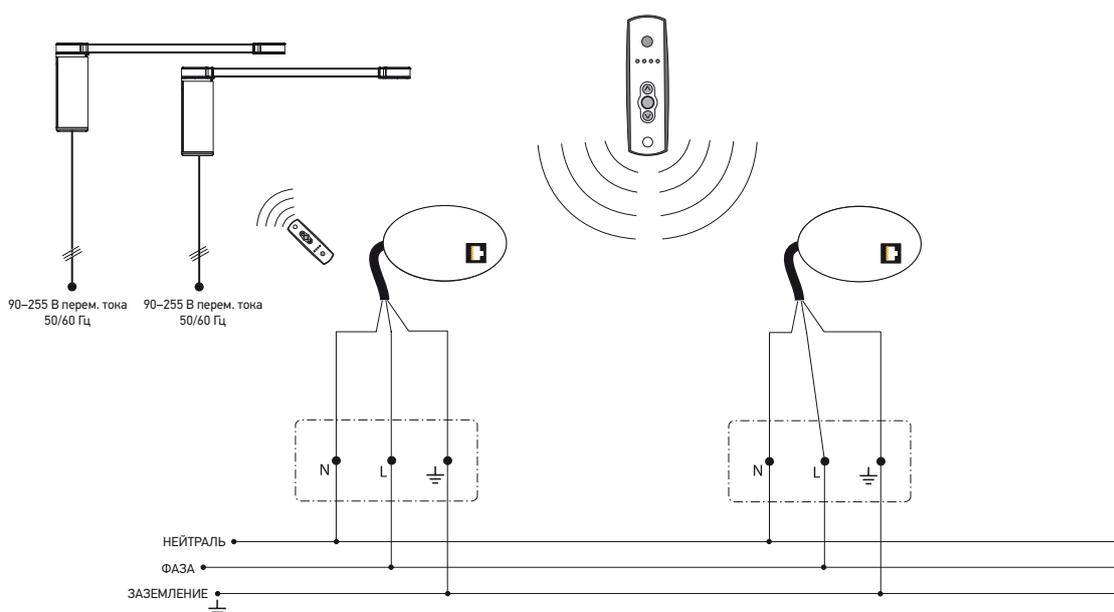
Площадь сечения провода	Максимальная длина кабеля	Максимальное количество электромоторов
Линия DST (IB) AWG 2x2x0.8 мм ²	100 м	10
0.75 мм ²	200 мм	20

3. Радиоуправление при помощи технологии RTS.

Индивидуальное радиоуправление RTS Glydea Ultra RTS



Групповое радиоуправление RTS Glydea Ultra RTS



ОГРАНИЧЕНИЯ ПО КОЛИЧЕСТВУ ЭЛЕКТРОПРИВОДОВ DST И ПО ДЛИНЕ ЛИНИИ УПРАВЛЕНИЯ:

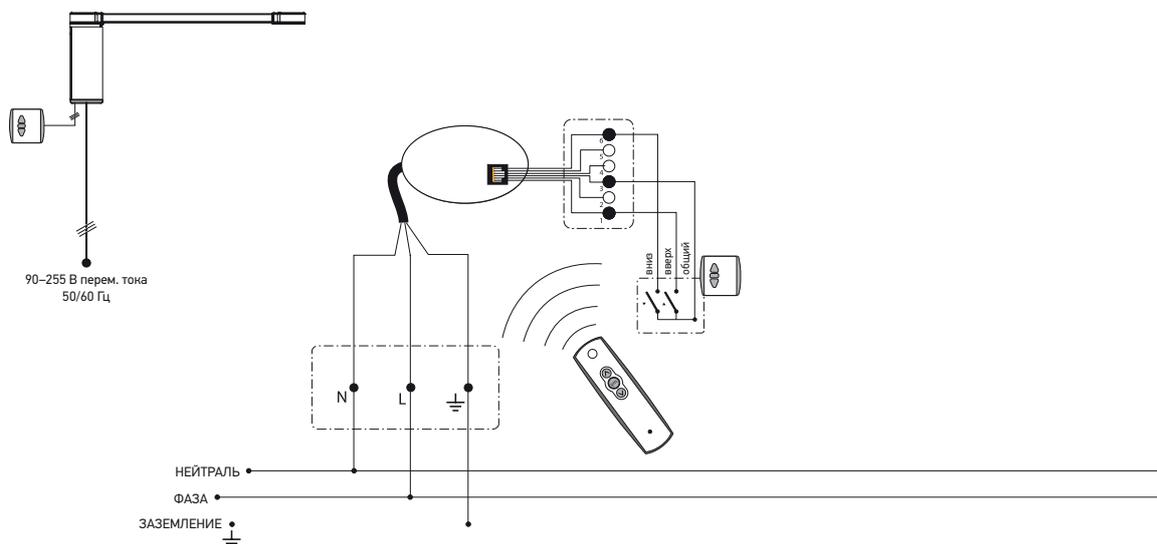
Площадь сечения провода	Максимальная длина кабеля	Максимальное количество электромоторов
Линия DST (IB) AWG 2x2x0.8 мм ²	100 м	10
0.75 мм ²	200 мм	20

3. Управление по технологиям RTS и DCT.

Индивидуальное управление RTS + индивидуальное управление DCT



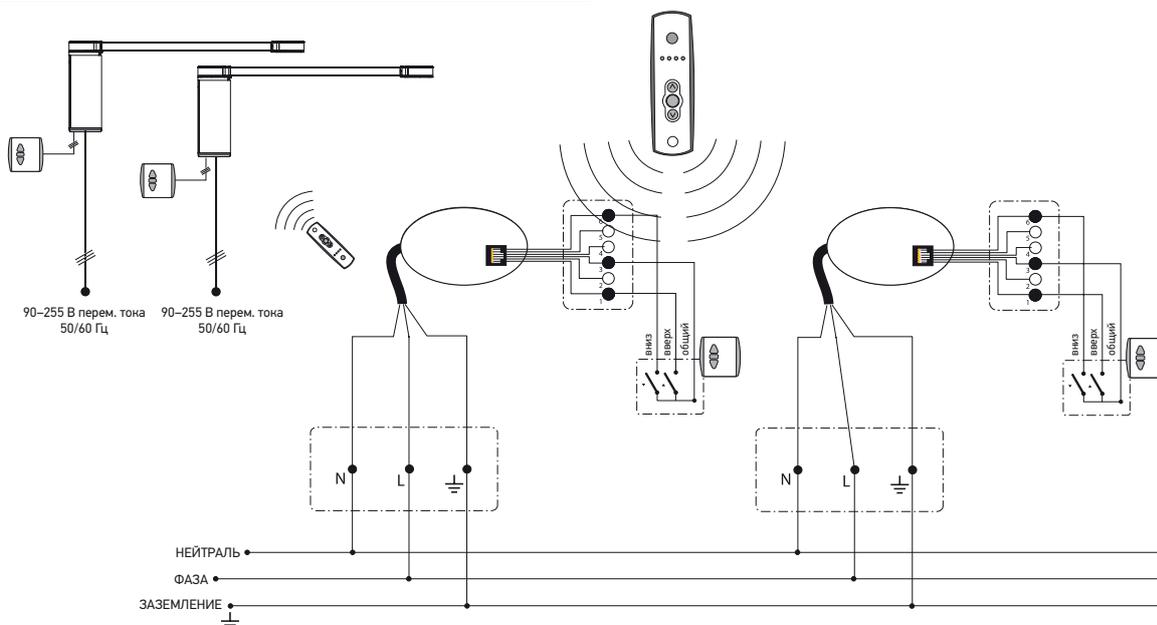
«СУХИЕ КОНТАКТЫ»



Групповое управление RTS + индивидуальное управление DCT



«СУХИЕ КОНТАКТЫ»



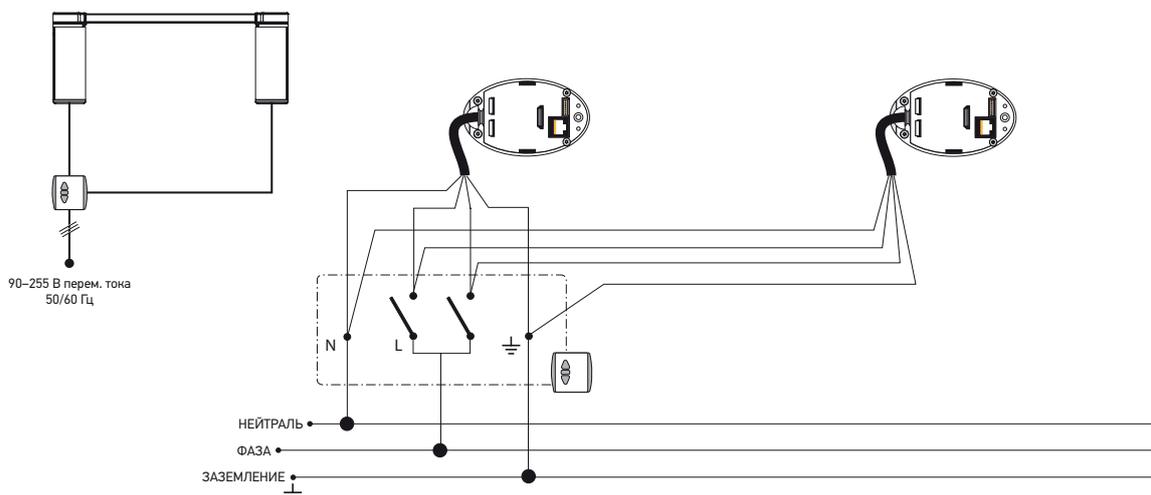
! ОГРАНИЧЕНИЯ ПО КОЛИЧЕСТВУ ЭЛЕКТРОПРИВОДОВ DCT И ПО ДЛИНЕ ЛИНИИ УПРАВЛЕНИЯ:

Площадь сечения провода	Максимальная длина кабеля	Максимальное количество электромоторов
Линия DCT (1В) AWG 2x2x0.8 мм ²	100 м	10
0.75 мм ²	200 мм	20

3. Управление приводами в режиме Tandem.

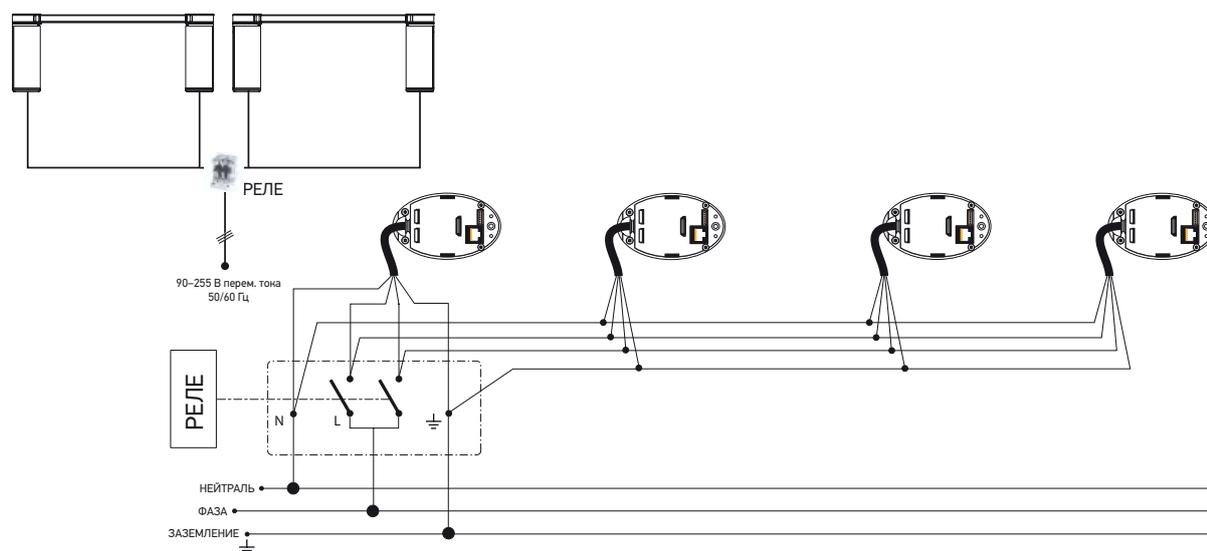
Индивидуальное управление приводами WT при помощи выключателя переменного тока с блокировкой от одновременного включения

WIRED TECHNOLOGY



Групповое управление приводами WT при помощи реле переменного тока

WIRED TECHNOLOGY

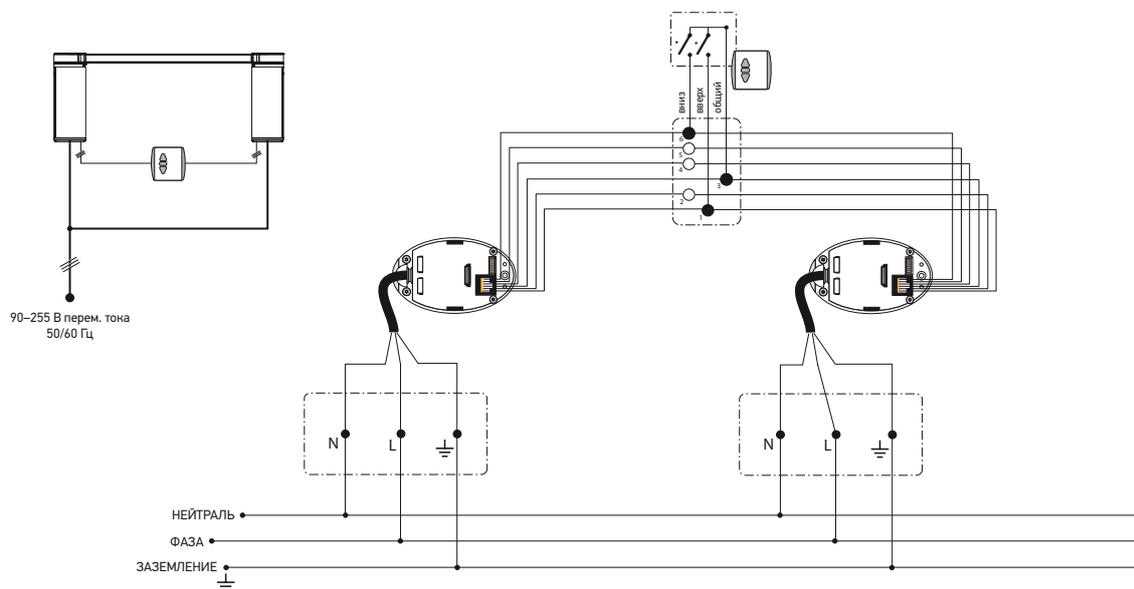


Используются выключатель с фиксацией переменного тока. При использовании устройств электронного переключения свяжитесь с компанией Somfy.

3. Управление приводами в режиме Tandem.

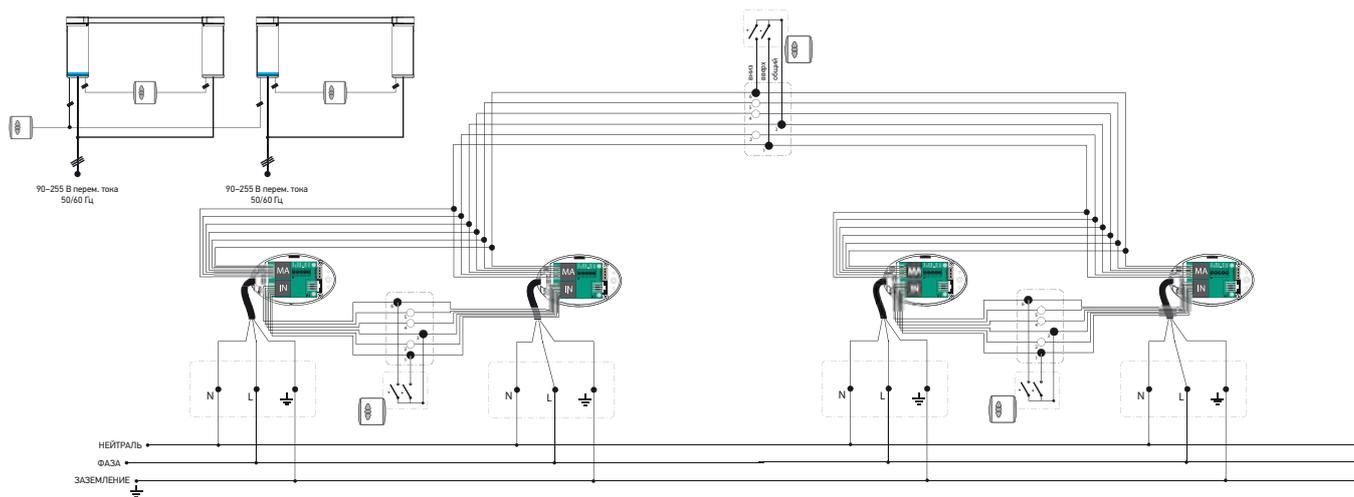
Индивидуальное управление
по «сухим контактам»
с помощью выключателя DST

«СУХИЕ КОНТАКТЫ»



Групповое управление
по «сухим контактам»
с помощью выключателя DST

«СУХИЕ КОНТАКТЫ»

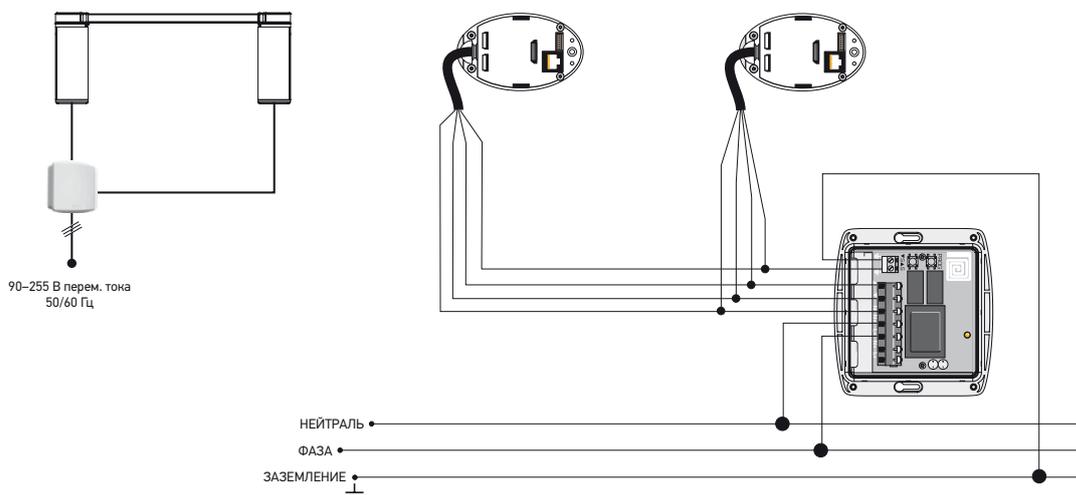


⚠ ОГРАНИЧЕНИЯ ПО КОЛИЧЕСТВУ ЭЛЕКТРОПРИВОДОВ DST И ПО ДЛИНЕ ЛИНИИ УПРАВЛЕНИЯ:

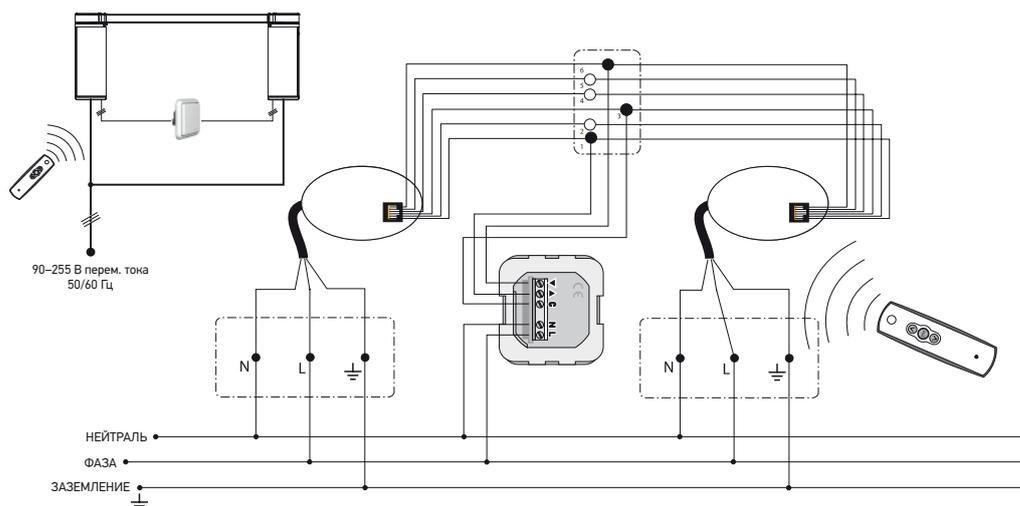
Площадь сечения провода	Максимальная длина кабеля	Максимальное количество электромоторов
Линия DST (IB) AWG 2x2x0.8 мм ²	100 м	10
0.75 мм ²	200 мм	20

3. Управление приводами в режиме Tandem.

Управление двумя приводами Glydea WT на одном карнизе в режиме Tandem при помощи радиоприёмника Universal Receiver RTS



Управление двумя приводами Glydea DST на одном карнизе в режиме Tandem при помощи радиоприёмника Dry Contact Receiver RTS



ОГРАНИЧЕНИЯ ПО КОЛИЧЕСТВУ ЭЛЕКТРОПРИВОДОВ DST И ПО ДЛИНЕ ЛИНИИ УПРАВЛЕНИЯ:

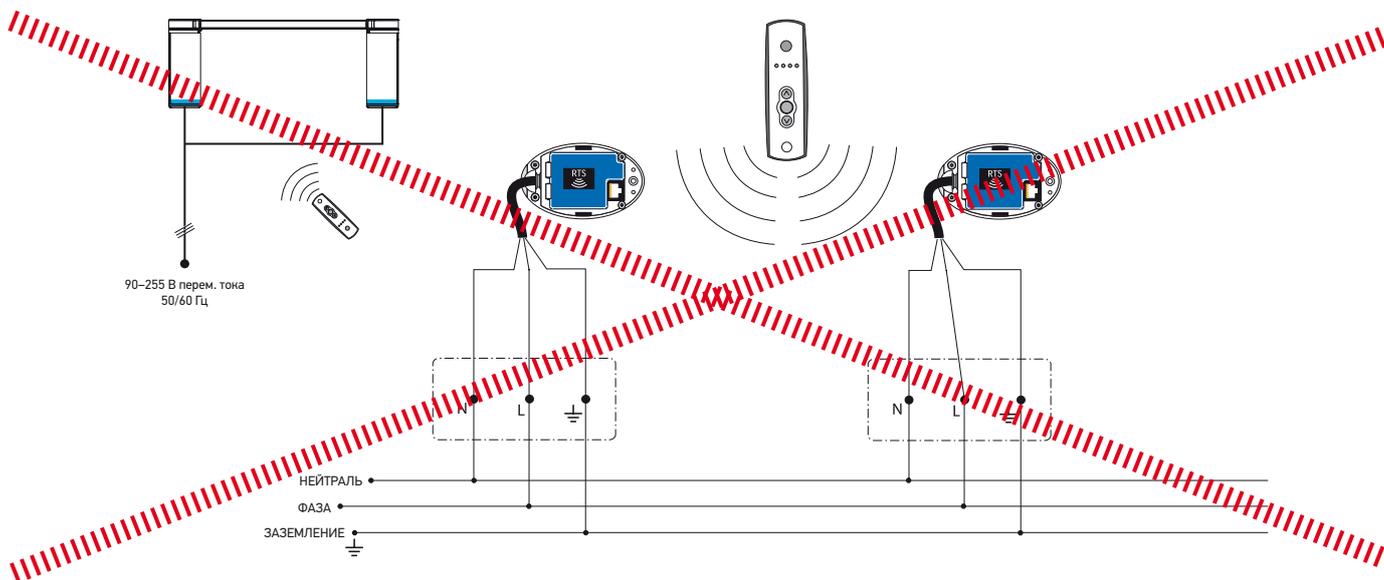
Площадь сечения провода	Максимальная длина кабеля	Максимальное количество электромоторов
Линия DST (IB) AWG 2x2x0.8 мм ²	100 м	10
0.75 мм ²	200 мм	20

3. Управление приводами в режиме Tandem.

В режиме Tandem применение 2-х радиоприёмников запрещено



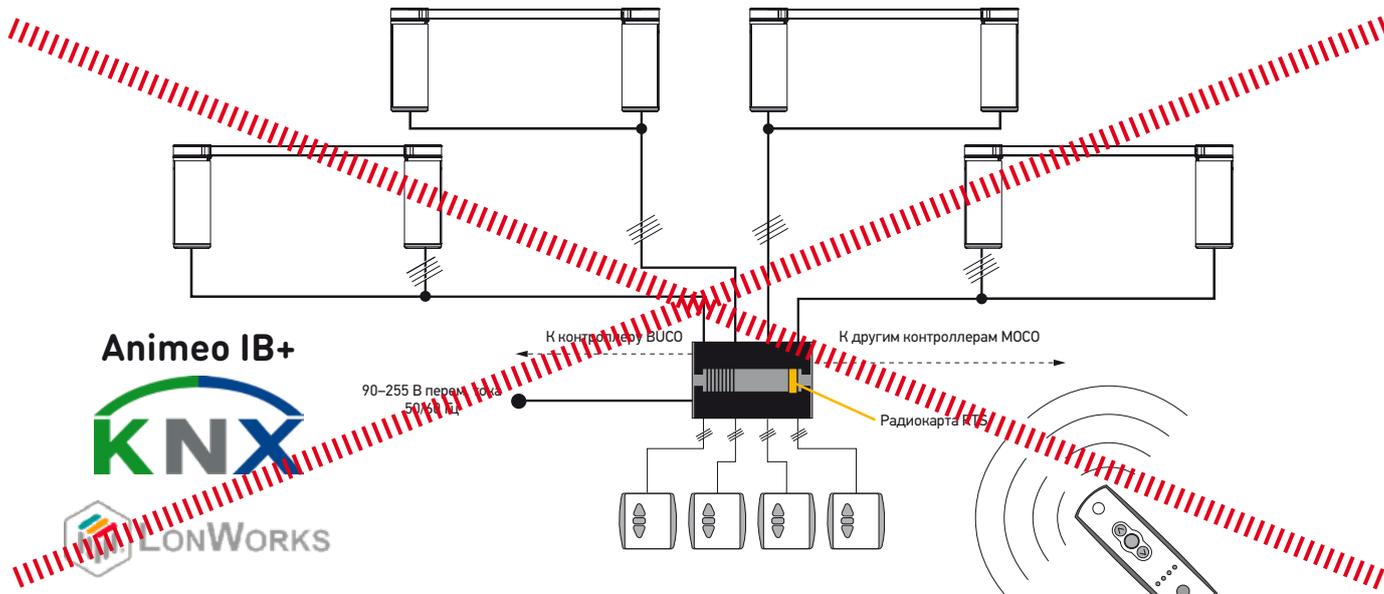
ТАКАЯ КОНФИГУРАЦИЯ ЗАПРЕЩЕНА.



Групповое управление с подключением группы приводов Gyldea WT в режиме Tandem на один вход мотор-контроллера МОСО 4 АС с подключением выключателей DCT и радиокарты RTS – запрещено



ТАКАЯ КОНФИГУРАЦИЯ ЗАПРЕЩЕНА.



ОГРАНИЧЕНИЯ ПО КОЛИЧЕСТВУ ЭЛЕКТРОПРИВОДОВ DCT И ПО ДЛИНЕ ЛИНИИ УПРАВЛЕНИЯ:

Площадь сечения провода	Максимальная длина кабеля	Максимальное количество электромоторов
Линия DCT (IB) AWG 2x2x0.8 мм ²	100 м	10
0.75 мм ²	200 мм	20

ЧАСТЬ 4

ИНСТРУКЦИЯ ПО УСТАНОВКЕ И НАСТРОЙКЕ

- Обязательные к исполнению инструкции по технике безопасности.
- Руководство по установке карниза.
- Руководство по установке электропривода.
- Руководство по установке электроприводов DCT.
- Руководство по настройке приводов DCT и RTS.
- Руководство по настройке приводов Somfy RTS.
- Руководство по настройке приводов Somfy WT.
- Руководство по настройке приводов Glydea Ultra. Настройка и изменение параметров привода, используя кнопки MODE и SET на корпусе привода
- Инструкции по установке привода в верхнем положении.



4. Обязательные к исполнению инструкции по технике безопасности

ДЛЯ ЭЛЕКТРОПРИВОДОВ ДЛЯ ШТОРНЫХ КАРНИЗОВ SOMFY СЕРИЙ MOVELITE 35, IRISMO WIREFREE 45 И GLYDEA ULTRA

Касается приводов штор, предназначенных для установленных горизонтально карнизов тканевых портьер (штор) и для использования только внутри помещений.

Любое использование вне области применения, указанной компанией SOMFY, является несоответствующим нормам. Компания SOMFY не может быть признана ответственной за любое подобное использование или несоблюдение данных инструкций, что также приведет к аннулированию гарантии. В случае возникновения каких-либо сомнений при установке электропривода или для получения дополнительной информации, посетите веб-сайт www.Somfy.com или обратитесь к своему контактному лицу в компании SOMFY.

ВАЖНЫЕ ПРАВИЛА ТЕХНИКИ БЕЗОПАСНОСТИ ДЛЯ УСТАНОВКИ

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: неправильная установка может привести к серьезным травмам. В полном объеме следуйте инструкциям по установке, а также тем указаниям, которые изложены в прилагаемом информационном листе для пользователя.

Должны быть переданы пользователю.

Электропривод должен быть установлен монтажником, который имеет соответствующую профессиональную подготовку и допуск к эксплуатации электроустановок до 1000В, опыт работы с системами, оснащенными электроприводами и бытовой автоматикой.

Монтажник должен проинформировать пользователя о необходимости организации технического обслуживания электропривода и устройств автоматики и относящихся к нему аксессуаров. Он должен указать элементы, которые требуют технического обслуживания, замены или проверки. Крутящий момент, время и скорость работы электропривода SOMFY должны быть совместимы с техническими характеристиками и нагрузками на карниз с электроприводом: ваше контактное лицо в компании SOMFY для каждого типа применения предоставит способ выбора электропривода.

- Чтобы соблюсти соответствие характеристикам электропривода, используйте только комплектующие (карниз, кронштейны, компоненты и аксессуары и т.д.), допущенные к применению компанией SOMFY. Номера комплектующих по каталогу можно получить у вашего контактного лица в компании SOMFY.

- Чтобы определить совместимость с выбранным электроприводом, обратитесь к вспомогательной литературе, издаваемой компанией SOMFY.

- В районах, где часто случаются отключения электроэнергии, необходимо будет установить аварийное оборудование или резервный источник электропитания.

- Разместите устройства управления в зоне видимости.

- Многополюсное коммутационное защитное устройство должно быть установлено в некотором отдалении от источника электропитания, то есть устройства, которое одновременно электрически изолирует каждую активную токопроводящую жилу (минимальный зазор между разомкнутыми контактами: 3,5 мм).

- Кабели, проложенные через стену, защитите с помощью дополнительной изоляционной втулки или гермоввода.

- Если повреждена кабель или разъем электропитания, во избежание любых рисков, верните привод в сервисную службу.

- Обезопасьте все кабели от недопущения их контакта с подвижными частями конструкции.

- Оставьте доступ к кабелю электропитания привода: он должен быть легко заменяемым.

- Чтобы избежать риск поражения электрическим током, данное оборудование должно иметь надлежащее заземление. Некоторые модели электроприводов поставляются с заземляющей вилкой, которая имеет третий (заземляющий) контакт. Такая вилка подходит только к розетке с заземлением. Если вилка не подходит к розетке, обратитесь к профессиональному электрику для установки соответствующей розетки. Ни в коем случае не меняйте вилку.

ВАЖНЫЕ ПРАВИЛА ТЕХНИКИ БЕЗОПАСНОСТИ

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: для обеспечения безопасности любого лица, крайне важно в полном объеме соблюдать эти инструкции. Сохраните эти инструкции для дальнейшего использования.

- Монтажник должен проинформировать вас обо всех видах требуемого технического обслуживания.

- Компания SOMFY рекомендует наличие, по крайней мере, одной распаячной коммутационной коробки рядом с устройством управления электроприводом или группой таких устройств.

- Не позволяйте детям играть со устройствами управления. Храните пульты дистанционного управления в недоступном для детей месте.

- Не используйте аварийное оборудование (АВР), если нет прекращения подачи электроэнергии.

- Проследите за карнизом с электроприводом во время его перемещения и убедитесь в том, что люди стоят от него в стороне до тех пор, пока моторизованный карниз не будет полностью закрыт.

- Отсоедините электропривод от источника электропитания во время выполнения по соседству с ним работ по техническому обслуживанию (например, мойка окон и т.п.).

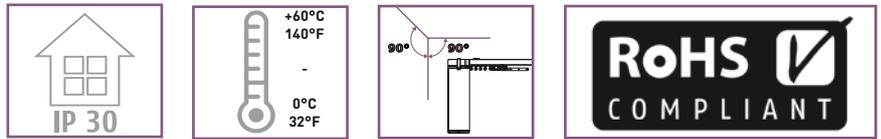
- Регулярно и достаточно часто проверяйте моторизованную систему на предмет выявления любого дисбаланса, либо признаков износа. Не используйте карниз с электроприводом, если он требует ремонта или регулировки.

- Этот прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, либо с недостаточным опытом и знаниями, если за ними не был обеспечен надлежащий контроль, либо они не были проинструктированы относительно использования прибора лицом, ответственным за их безопасность

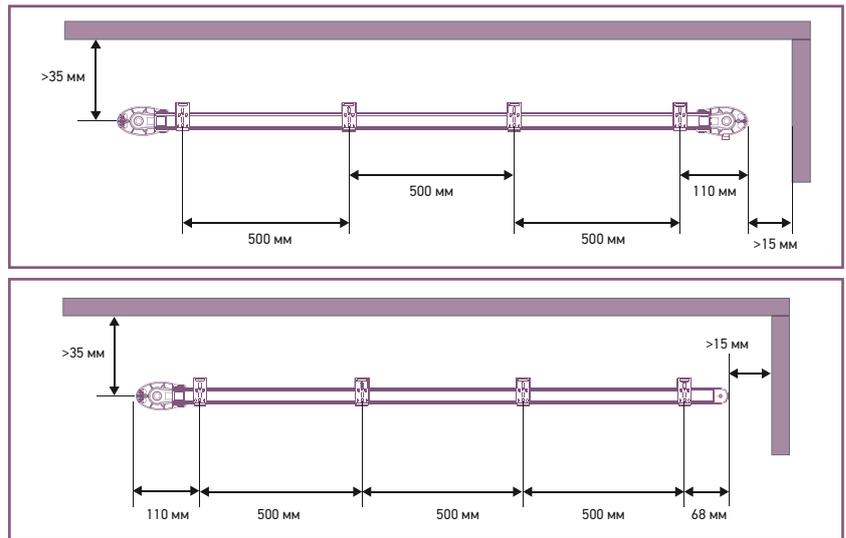
- Следует обеспечить надлежащий присмотр за детьми и следить, чтобы они не играли с электроприводом.

4. Руководство по установке карниза.

A] Технические условия.



B] Выполнить замеры.



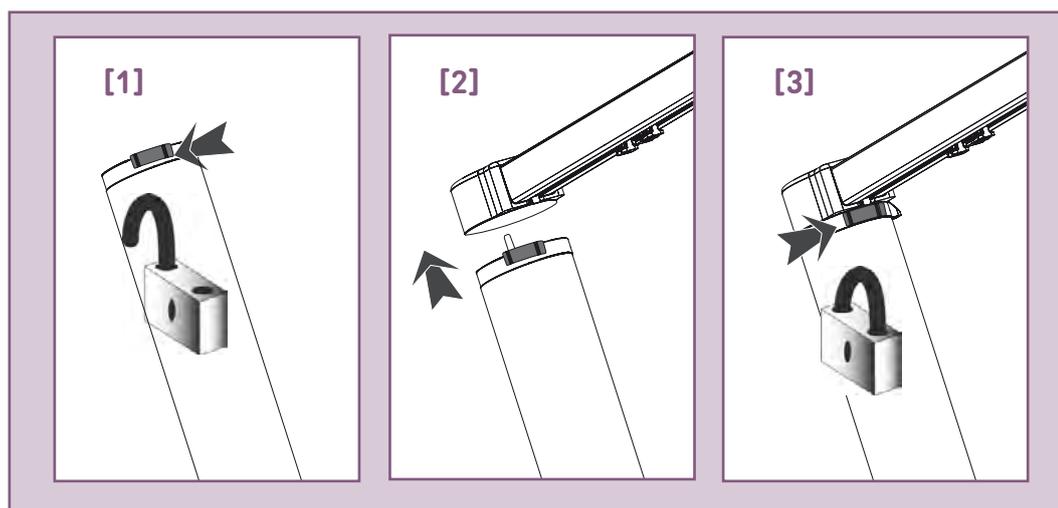
C] Установка карниза.

	<p>[1] Разметить место расположения кронштейна.</p>	
	<p>[2] Просверлить потолок или стену в нужных местах.</p>	
	<p>[3] Надёжно закрепить кронштейны крепления.</p>	
	<p>[4] Надёжно зафиксировать профиль карниза в кронштейнах крепления.</p>	

4. Руководство по установке электропривода.

D] Установка электропривода.

- [1] Разблокировать защёлку электропривода.
- [2] Вставить приводной штифт электропривода в отверстие приводного шкива.
- [3] Заблокировать защёлку электропривода по упору.



E] Подключение электропроводки электроприводов DCT и RTS.

[1] Электроприводы DCT и RTS.

Электропроводка для кабеля электропитания:

Подключение по 2 NO или 3 NO

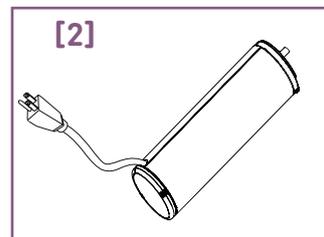
- 1 – Открыть (против часовой стрелки), NO сухой контакт
- 2 – ИК выход
- 3 – общий провод
- 4 – +5 В
- 5 – Стоп, NO сухой контакт
- 6 – Закрыть по час. стр., NO сухой контакт



4. Руководство по установке электропривода.

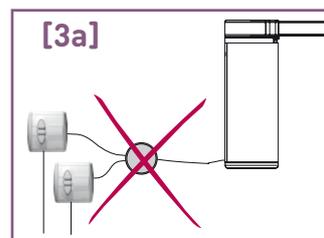
F] Подключение электропроводки привода.

[2] Электроприводы оснащены кабелем электропитания.

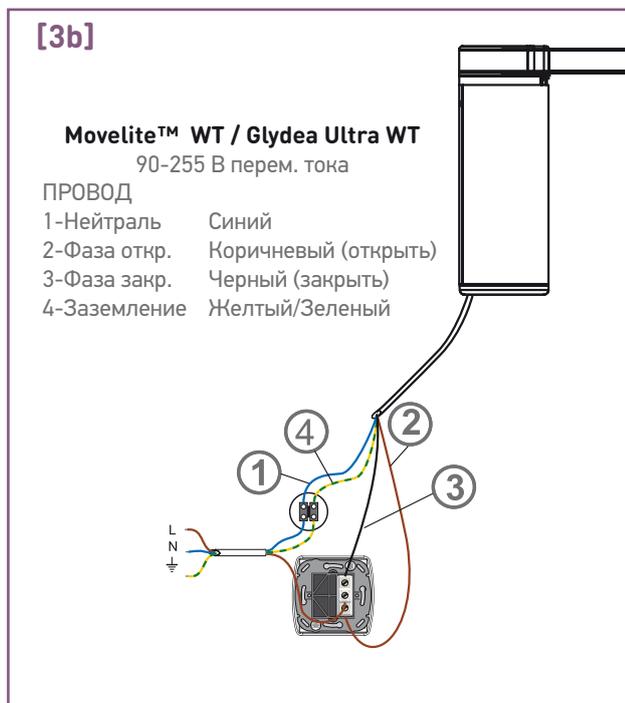


[3] Электроприводы Movelite / Glydea Ultra WT (управление выключателем переменного тока).

a] Запрещается параллельное подключение выключателей на один привод



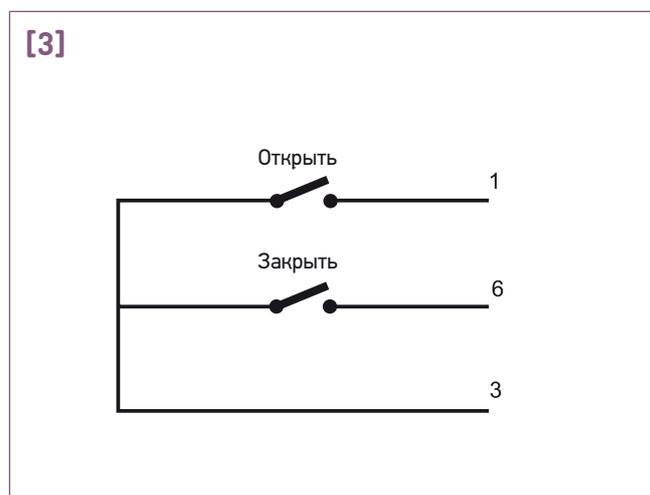
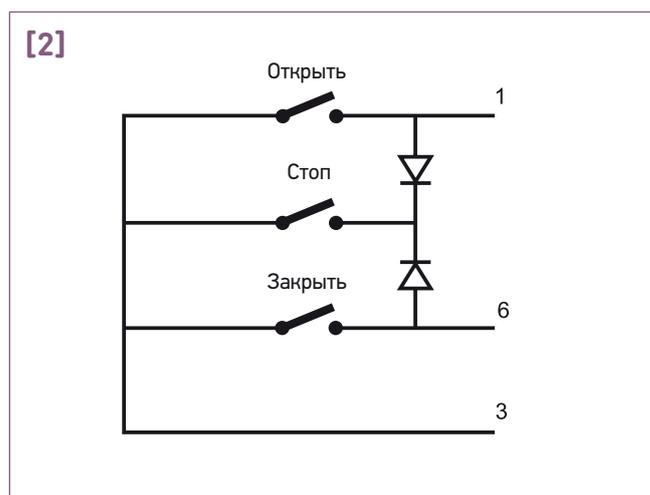
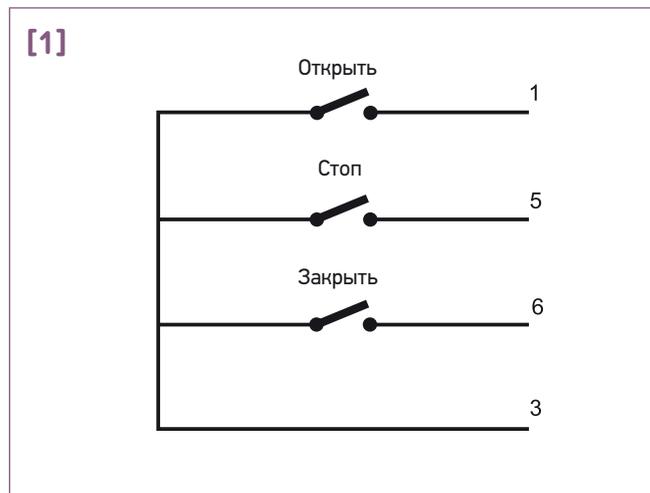
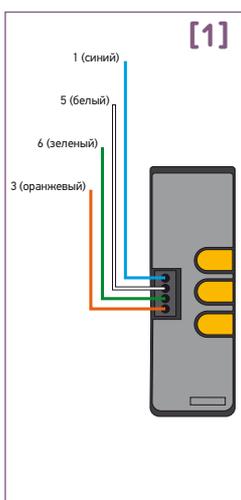
b] Выключатель переменного тока с блокировкой от одновременного включения



4. Руководство по установке электроприводов DCT.

A) Совместимые устройства управления:

- [1] Настраиваемый пульт Setting Tool DCT.
- [2] Выключатель Smoove origin IB/Centralis IB.
- [3] Выключатель с 2 NO (нормально разомкнутыми контактами) «сухими контактами».



4. Руководство по настройке приводов DCT и RTS.

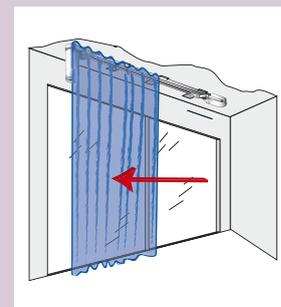
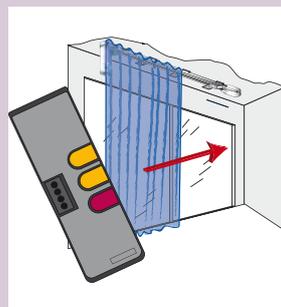
Настройка с помощью выключателей с 3-мя NO «сухими контактами» (нормально разомкнутыми контактами), настроечного пульта:

- Функции совместимы со следующими приводами:

Movelite 35 DCT и RTS, Glydea Ultra 35/60 DCT и RTS

С) Настройка с помощью настроечного пульта с 3-мя NO сухими контактами (нормально разомкнутыми контактами): подключите в разъем RJ12 настроечный пульт, включите электропитание привода:

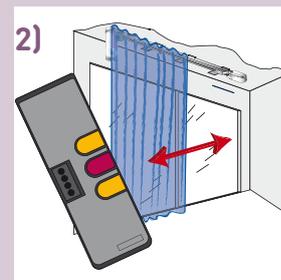
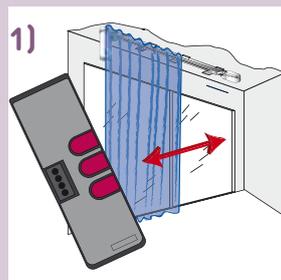
- для настройки конечных положений, после первой команды ОТКРЫТЬ или ЗАКРЫТЬ, каретка штора будет двигаться на низкой скорости к одному конечному положению, а затем – к другому. Конечные положения настроены.



Д) Изменение направления вращения электропривода:

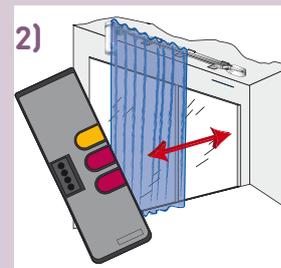
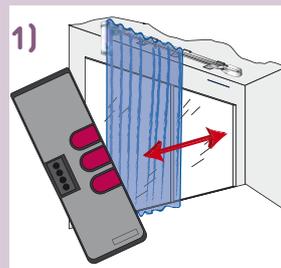
Переместите штору в среднее положение.

- 1) Одновременно нажмите и удерживайте нажатыми клавиши ОТКРЫТЬ (ВВЕРХ), СТОП (МУ) И ЗАКРЫТЬ (ВНИЗ) до тех пор, пока штора однократно произведет короткое движение в такте вперед-назад.
- 2) Для изменения направления вращения, нажмите на клавишу СТОП (МУ) до тех пор, пока штора однократно произведет короткое движение в такте вперед-назад. Направление вращения изменено.



Е) Настройка эргономики «сухих контактов»:

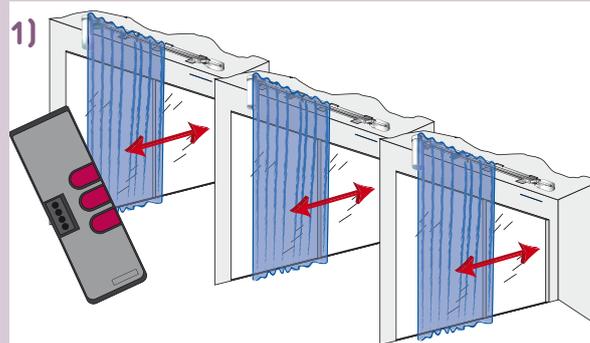
- 1) Одновременно нажмите и удерживайте нажатыми клавиши ОТКРЫТЬ (ВВЕРХ), СТОП И ЗАКРЫТЬ (ВНИЗ) до тех пор, пока штора однократно произведет короткое движение в такте вперед-назад.
- 2) Для изменения эргономики, нажмите на клавиши СТОП (МУ) и ЗАКРЫТЬ (ВНИЗ) до тех пор, пока штора однократно произведет короткое движение в такте вперед-назад. Эргономика изменена.



Г) Очистка памяти электропривода:

- 1) Одновременно нажмите и удерживайте нажатыми клавиши ОТКРЫТЬ (ВВЕРХ), СТОП (МУ) И ЗАКРЫТЬ (ВНИЗ) до тех пор, пока штора трижды произведет короткое движение в такте вперед-назад (примерно 15 секунд).

Все настройки удалены. Привод переведён в заводское состояние.



4. Руководство по настройке приводов DCT.

Настройка с помощью выключателей с 3-мя NO «сухими контактами» (нормально разомкнутыми контактами), настроечного пульта:

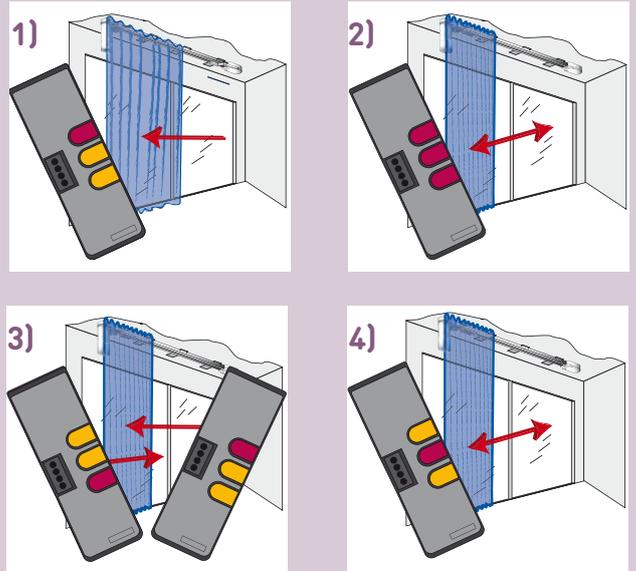
- Функции совместимы со следующими приводами:

Movelite 35 DCT и RTS, Glydea Ultra 35/60 DCT и RTS

N) Повторная настройка конечного положения:

КОНЕЧНОГО ПОЛОЖЕНИЯ ОТКРЫТО

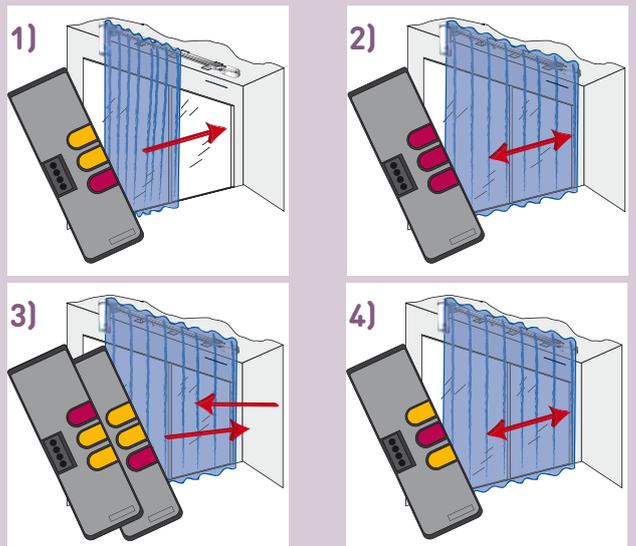
- 1) Для перемещения шторы в конечное положение открыто, нажмите кнопку ОТКРЫТЬ (ВВЕРХ).
- 2) Одновременно нажимайте и удерживайте нажатыми кнопки ОТКРЫТЬ (ВВЕРХ), СТОП (MY) и ЗАКРЫТЬ (ВНИЗ) до тех пор, пока штора произведет короткое движение в такте вперед-назад.
- 3) Для того, чтобы переместить штору в новое желаемое положение, коротко нажимайте кнопки ОТКРЫТЬ (ВВЕРХ) или ЗАКРЫТЬ (ВНИЗ).
- 4) Для того, чтобы запрограммировать новое конечное положение ОТКРЫТО, нажмите и удерживайте кнопку СТОП (MY) до тех пор, пока штора произведет короткое движение в такте вперед-назад.



I) Повторная настройка конечного положения:

КОНЕЧНОГО ПОЛОЖЕНИЯ ЗАКРЫТО

- 1) Для перемещения шторы в конечное положение ЗАКРЫТО, нажмите кнопку ЗАКРЫТЬ (ВНИЗ).
- 2) Одновременно нажимайте и удерживайте нажатыми кнопки ОТКРЫТЬ (ВВЕРХ), СТОП (MY) и ЗАКРЫТЬ (ВНИЗ) до тех пор, пока штора произведет короткое движение в такте вперед-назад.
- 3) Для того, чтобы переместить штору в новое желаемое положение, коротко нажимайте кнопки ОТКРЫТЬ (ВВЕРХ) или ЗАКРЫТЬ (ВНИЗ).
- 4) Для того, чтобы запрограммировать новое конечное положение ЗАКРЫТО, нажмите и удерживайте кнопку СТОП (MY) до тех пор, пока штора произведет короткое движение в такте вперед-назад.



4. Руководство по настройке приводов DCT.

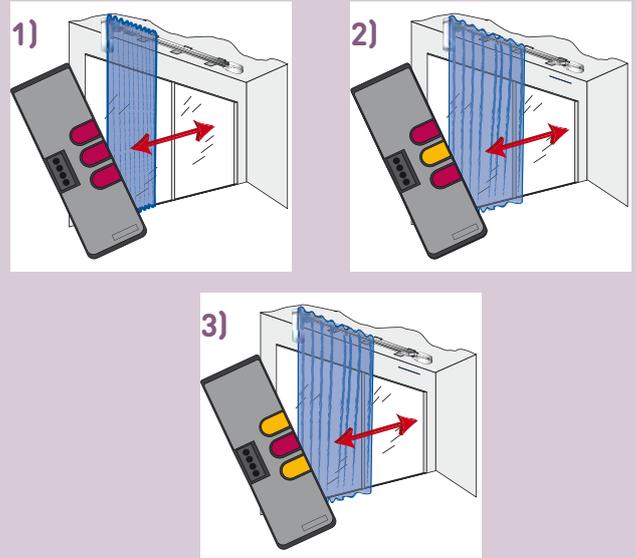
Настройка с помощью выключателей с 3-мя NO «сухими контактами» (нормально разомкнутыми контактами), настроечного пульта:

- Функции совместимы со следующими приводами:

Modelite 35 DCT и RTS, Glydea Ultra 35/60 DCT и RTS

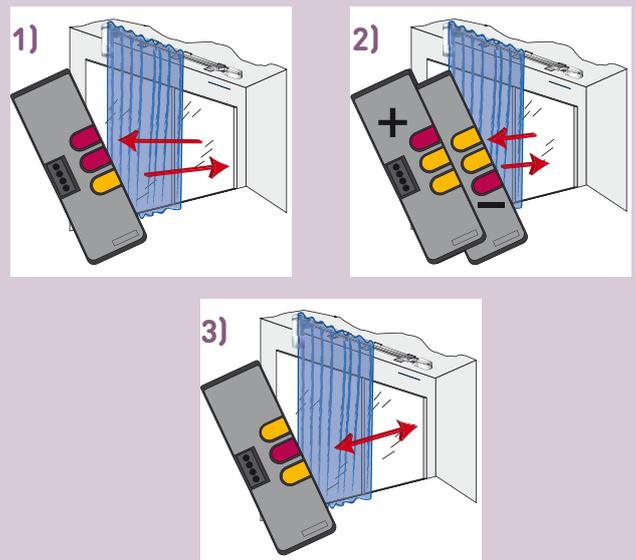
J] Чувствительность запуска при перемещении (функция Touch Motion):

- 1) Одновременно нажимайте и удерживайте нажатыми кнопки ОТКРЫТЬ (ВВЕРХ), СТОП (МУ) и ЗАКРЫТЬ (ВНИЗ) до тех пор, пока штора произведет короткое движение в такте вперед-назад.
- 2) Для пошагового переключения из режима выключенного автозапуска, в режим перемещения с низкой чувствительностью, затем в режим перемещения с высокой чувствительностью и, снова, в режим выключенного автозапуска, одновременно нажимайте на кнопки ОТКРЫТЬ (ВВЕРХ) и СТОП (ВНИЗ).
- 3) Для подтверждения настройки, нажмите и удерживайте кнопку СТОП (МУ) до тех пор, пока штора произведет короткое движение в такте вперед-назад.



K] Настройка скорости перемещения:

- 1) Одновременно нажмите на кнопки ОТКРЫТЬ (ВВЕРХ) и СТОП до тех пор, пока штора начнет открываться и закрываться в такте перемещения вперед и назад.
- 2) Для пошагового увеличения скорости, коротко нажимайте на кнопку ОТКРЫТЬ (ВВЕРХ), либо для уменьшения скорости коротко нажимайте на кнопку ЗАКРЫТЬ (ВНИЗ).
- 3) Для подтверждения настройки выбранной скорости перемещения, нажмите и удерживайте кнопку СТОП (МУ) до тех пор, пока штора произведет короткое движение в такте вперед-назад.



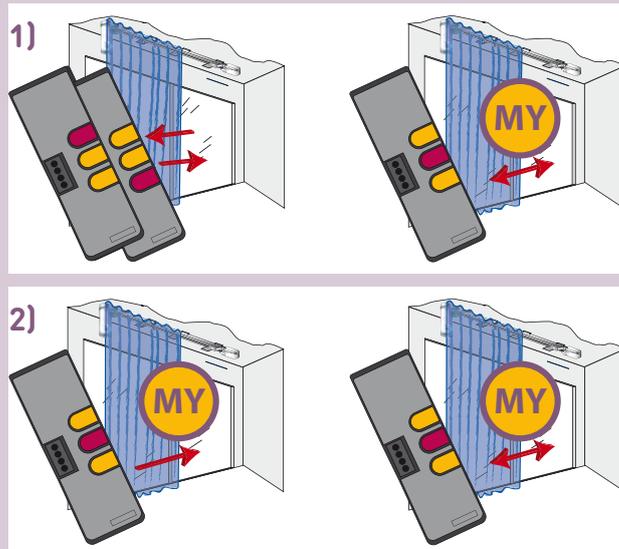
4. Руководство по настройке приводов DCT.

Настройка с помощью выключателей с 3-мя NO «сухими контактами» (нормально разомкнутыми контактами), настроечного пульта:

- Функции совместимы со следующими приводами:
Movelite 35 DCT и RTS, Glydea Ultra 35/60 DCT и RTS

L] Функция промежуточного положения MY:

- 1) Настройка промежуточного положения MY:
Для того чтобы настроить промежуточное положение MY, с помощью кнопок ОТКРЫТЬ (ВВЕРХ) или ЗАКРЫТЬ (ВНИЗ) переместите штору в желаемое положение, а затем нажмите и удерживайте нажатой кнопку СТОП (MY) до тех пор, пока штора произведет короткое движение в такте вперед-назад.
- 2) Удаление промежуточного положения MY:
Для того, чтобы удалить промежуточное положение MY, переместите штору в это положение, а затем нажмите и удерживайте кнопку СТОП (MY) до тех пор, пока штора произведет короткое движение в такте вперед-назад.



4. Руководство по настройке приводов Somfy RTS.

Инструкции по программированию:

Место расположения кнопки «Программирование» (Prog) на наших электроприводах для штор:

Серия Movelite 35 RTS/DCT:

1) Кнопка программирования Prog расположена в нижней торцевой части электропривода.



Серия Irismo 45 WireFree RTS:

1) Кнопка программирования Prog расположена на корпусе электропривода.



Серия Glydea Ultra RTS:

1) Откройте крышку в нижней части электропривода, кнопка S расположена на торцевой части электропривода.



4. Руководство по настройке приводов Somfy RTS.

Инструкции по программированию:

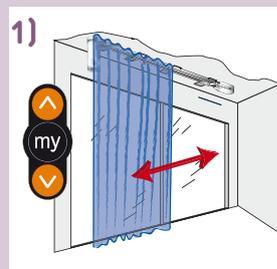
- Функции совместимы со следующими приводами:

Modelite (WF) 35 RTS, Irismo® 45 WireFree RTS, Glydea Ultra 35/60 RTS

A] Предварительное программирование радиопередатчика RTS в режиме мастер-пульта:

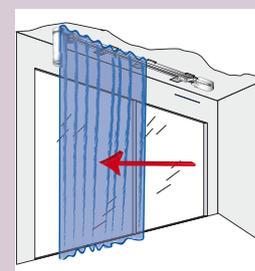
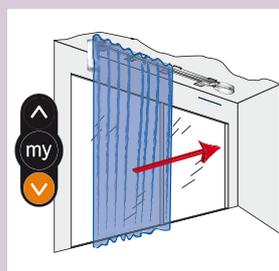
Подключите электропитание на электропривод.

1) Одновременно нажмите и удерживайте кнопки ОТКРЫТЬ (ВВЕРХ) и ЗАКРЫТЬ (ВНИЗ) до тех пор, пока полотно шторы коротко переместится в такте вперёд-назад. Радиопередатчик (пульт ДУ) предварительно запрограммирован на электропривод.



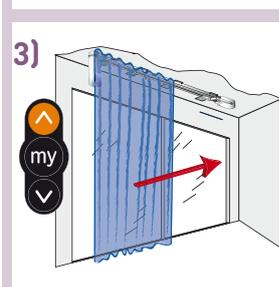
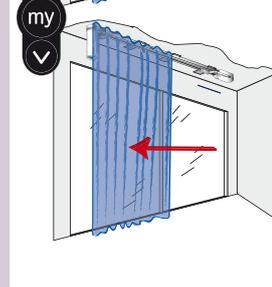
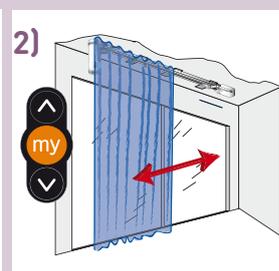
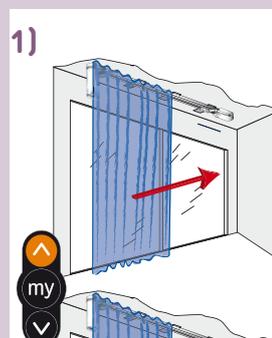
B] Настройка конечных положений с помощью радиопередатчика RTS (пульта ДУ), убедитесь, что электропитание подключено:

- Для установки конечных положений, нажмите кнопку ОТКРЫТЬ или кнопку ЗАКРЫТЬ, штора будет двигаться на низкой скорости к одному конечному положению, а затем к другому. Конечные положения – настроены.



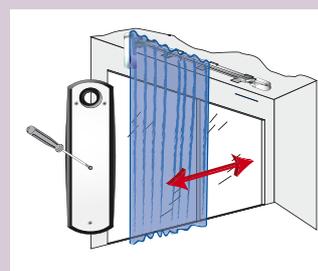
C] Проверка и изменение направления вращения при помощи радиопередатчика RTS:

- 1) Нажмите на радиопередатчике RTS клавишу ОТКРЫТЬ (ВВЕРХ)
 - а) если штора откроется, то направление вращения – верное.
 - б) если штора закроется, то направление вращения – неверное и его нужно изменить.
- 2) Для изменения направления вращения нажмите и удерживайте кнопку СТОП / MY до тех пор, пока полотно шторы коротко переместится в такте вперёд-назад. Направление вращения – изменено.
- 3) Для проверки направления вращения – повторите п.1.



D] Окончание программирования в режиме мастер-пульта и переход к режиму действующего пульта RTS:

Нажмите на кнопку программирования Prog на тыльной стороне радиопередатчика RTS на 1,5-2 с до тех пор, полотно шторы коротко переместится в такте вперёд-назад. Радиопередатчик RTS запрограммирован, как действующий пульт RTS. (режим мастер-пульта – завершён).



 - ЗАПРЕЩЕНО В РЕЖИМЕ TANDEM!

4. Руководство по настройке приводов Somfy RTS.

Инструкции по программированию:

- Функции совместимы со следующими приводами:

Movelite (WF) 35 RTS, Irismo® 45 WireFree RTS, Glydea Ultra 35/60 RTS

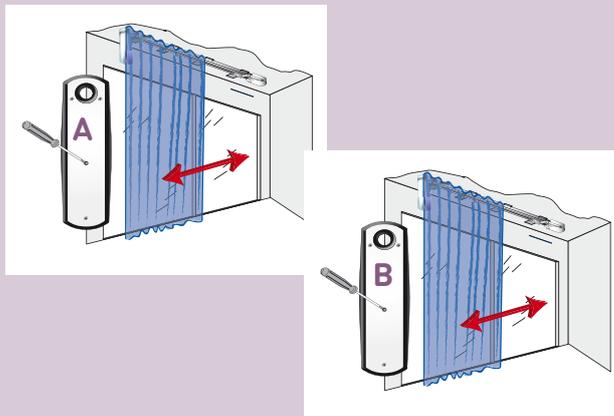
E] Программирование радиопередатчика RTS (пульта ДУ):

Убедитесь, что электропитание на электропривод подключено.

- 1) Нажмите на ранее запрограммированном радиопередатчике RTS (пульте ДУ) кнопку PROG (A) на 2 с, при этом полотно шторы коротко переместится в такте вперед-назад.
- 2) В течение 2-х минут Вы находитесь в режиме программирования.
- 3) Выберите новый радиопередатчик RTS (или новый канал, для многоканального радиопередатчика RTS) и нажмите на нём кнопку PROG (B) на 2 с, при этом полотно шторы повторно коротко переместится в такте вперед-назад. Второй пульт ДУ – добавлен в память электропривода.

Удаление (стирание) радиопередатчика RTS (пульта ДУ):

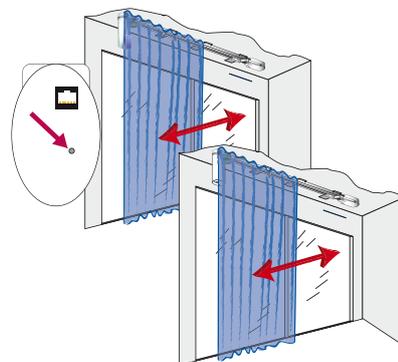
- 1) Нажмите на том ранее запрограммированном радиопередатчике RTS (пульте ДУ), который должен остаться в памяти электропривода, кнопку PROG (A) на 2 с, при этом полотно шторы коротко переместится в такте вперед-назад.
- 2) В течение 2-х минут Вы находитесь в режиме программирования.
- 3) Выберите радиопередатчик RTS или канал (для многоканального радиопередатчика RTS), который нужно удалить и нажмите на нём кнопку PROG (B) очень коротко на 0,5 при этом полотно шторы повторно коротко переместится в такте вперед-назад. Второй пульт ДУ – удалён из памяти.



F] Удаление ранее запрограммированных радиопередатчиков из памяти электропривода RTS:

Для того, чтобы удалить все радиопередатчики RTS из памяти, нажмите и удерживайте кнопку программирования PROG до тех пор, пока штора произведет короткое двухкратное движение в такте вперед-назад.

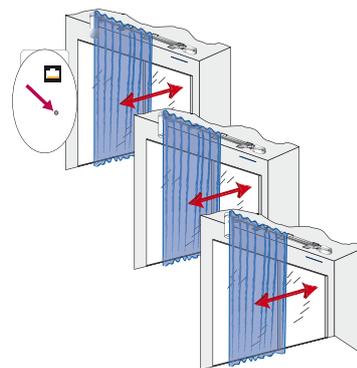
Все радиопередатчики RTS (пульта ДУ) удалены из памяти электропривода RTS.



G] Полная очистка памяти электропривода (перевод в заводское состояние):

Для того, чтобы перевести привод в заводское состояние, нажмите и удерживайте кнопку программирования PROG до тех пор, пока штора произведет короткое трехкратное движение в такте вперед-назад.

Вся информация удалена. Привод находится в заводском состоянии.



⚠ - ЗАПРЕЩЕНО В РЕЖИМЕ TANDEM!

4. Руководство по настройке приводов Somfy RTS.

Инструкции по программированию:

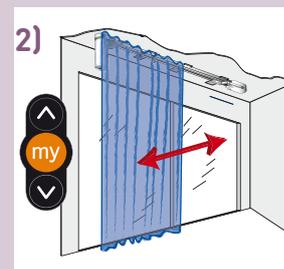
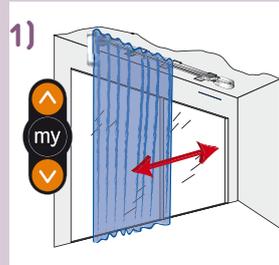
- Функции совместимы со следующими приводами:

Movelite (WF) 35 RTS, Irismo® 45 WireFree RTS, Glydea Ultra 35/60 RTS

Н] Изменение направления вращения на ранее настроенном электроприводе при помощи радиопередатчика RTS:

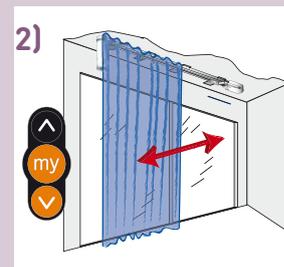
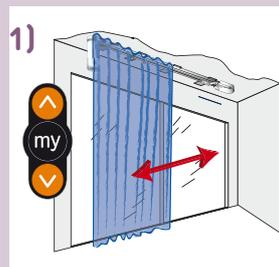
Убедитесь, что электропитание на электропривод подключено. Переместите полотно шторы в среднее положение.

- 1) Нажмите на радиопередатчике RTS клавиши ОТКРЫТЬ (ВВЕРХ) и ВНИЗ (ЗАКРЫТЬ) одновременно до тех пор, пока полотно шторы коротко переместится в такте вперед-назад
- 2) Для изменения направления вращения нажмите и удерживайте кнопку СТОП / МУ до тех пор, пока полотно шторы коротко переместится в такте вперед-назад. Направление вращения – изменено.



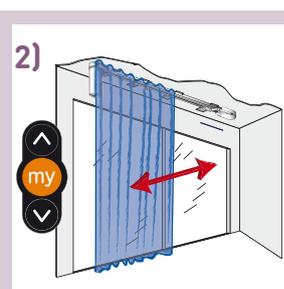
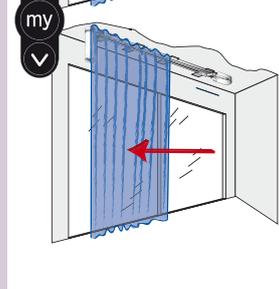
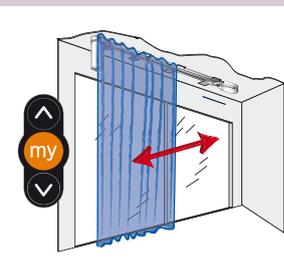
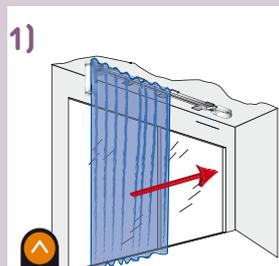
Л] Настройка эргономики «сухих контактов»:

- 1) Одновременно нажмите и удерживайте нажатыми клавиши ОТКРЫТЬ (ВВЕРХ), СТОП и ЗАКРЫТЬ (ВНИЗ) до тех пор, пока штора однократно произведет короткое движение в такте вперед-назад.
- 2) Для изменения эргономики, нажмите на клавиши СТОП (МУ) и ЗАКРЫТЬ (ВНИЗ) до тех пор, пока штора однократно произведет короткое движение в такте вперед-назад. Эргономика изменена.



К] Функция промежуточного положения МУ:

- 1) Настройка промежуточного положения МУ:
Для того чтобы настроить промежуточное положение МУ, с помощью кнопок ОТКРЫТЬ (ВВЕРХ) или ЗАКРЫТЬ (ВНИЗ) переместите штору в желаемое положение, а затем нажмите и удерживайте нажатой кнопку СТОП (МУ) до тех пор, пока штора произведет короткое движение в такте вперед-назад.
- 2) Удаление промежуточного положения МУ:
Для того, чтобы удалить промежуточное положение МУ, переместите штору в это положение, а затем нажмите и удерживайте кнопку СТОП (МУ) до тех пор, пока штора произведет короткое движение в такте вперед-назад.



4. Руководство по настройке приводов Somfy RTS.

Инструкции по программированию:

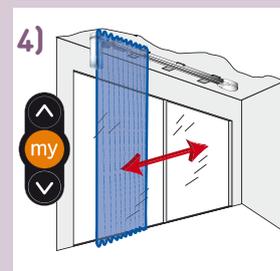
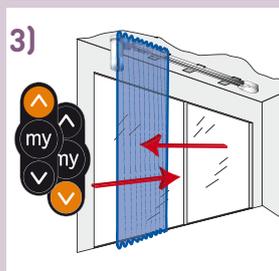
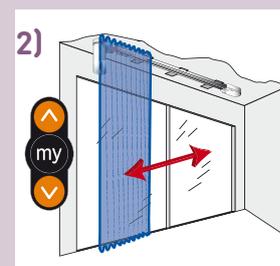
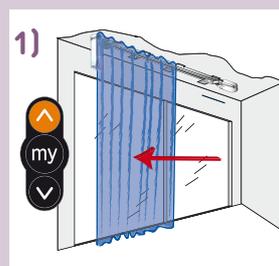
- Функции совместимы со следующими приводами:

Movelite (WF) 35 RTS, Irismo® 45 WireFree RTS, Glydea Ultra 35/60 RTS

L-1] Повторная настройка конечного положения:

КОНЕЧНОГО ПОЛОЖЕНИЯ ОТКРЫТО

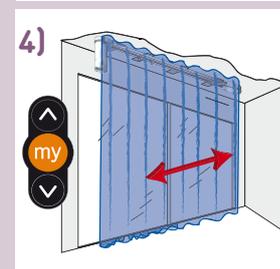
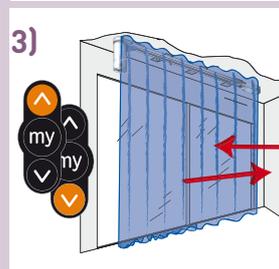
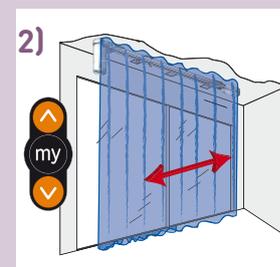
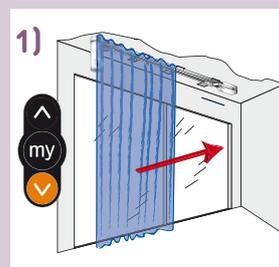
- 1) Для перемещения шторы в конечное положение открыто, нажмите кнопку ОТКРЫТЬ (ВВЕРХ).
- 2) Одновременно нажмите и удерживайте нажатыми кнопки ОТКРЫТЬ (ВВЕРХ), и ЗАКРЫТЬ (ВНИЗ) до тех пор, пока штора произведет короткое движение в такте вперед-назад.
- 3) Для того, чтобы переместить штору в новое желаемое положение, коротко нажимайте кнопки ОТКРЫТЬ (ВВЕРХ) или ЗАКРЫТЬ (ВНИЗ).
- 4) Для того, чтобы запрограммировать новое конечное положение ОТКРЫТО, нажмите и удерживайте кнопку СТОП (MY) до тех пор, пока штора произведет короткое движение в такте вперед-назад.



L-2] Повторная настройка конечного положения:

КОНЕЧНОГО ПОЛОЖЕНИЯ ЗАКРЫТО

- 1) Для перемещения шторы в конечное положение открыто, нажмите кнопку ЗАКРЫТЬ (ВНИЗ).
- 2) Одновременно нажмите и удерживайте нажатыми кнопки ОТКРЫТЬ (ВВЕРХ), и ЗАКРЫТЬ (ВНИЗ) до тех пор, пока штора произведет короткое движение в такте вперед-назад.
- 3) Для того, чтобы переместить штору в новое желаемое положение, коротко нажимайте кнопки ОТКРЫТЬ (ВВЕРХ) или ЗАКРЫТЬ (ВНИЗ).
- 4) Для того, чтобы запрограммировать новое конечное положение ЗАКРЫТО, нажмите и удерживайте кнопку СТОП (MY) до тех пор, пока штора произведет короткое движение в такте вперед-назад.



! - ЗАПРЕЩЕНО В РЕЖИМЕ TANDEM!

4. Руководство по настройке приводов Somfy RTS.

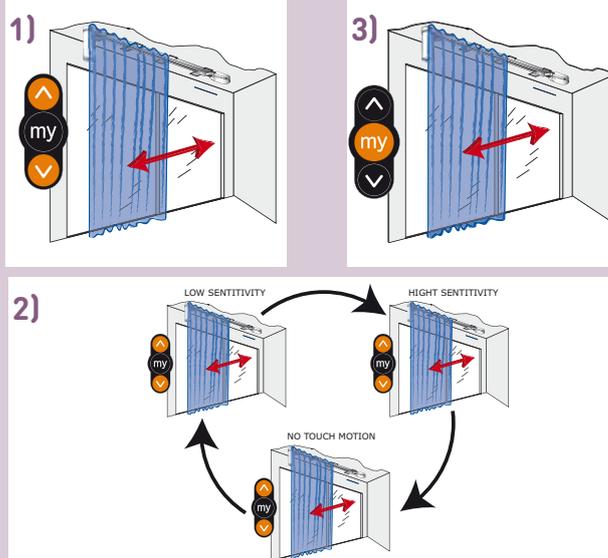
Инструкции по программированию:

- Функции совместимы со следующими приводами:

MoveLite (WF) 35 RTS, Irismo® 45 WireFree RTS, Glydea Ultra 35/60 RTS

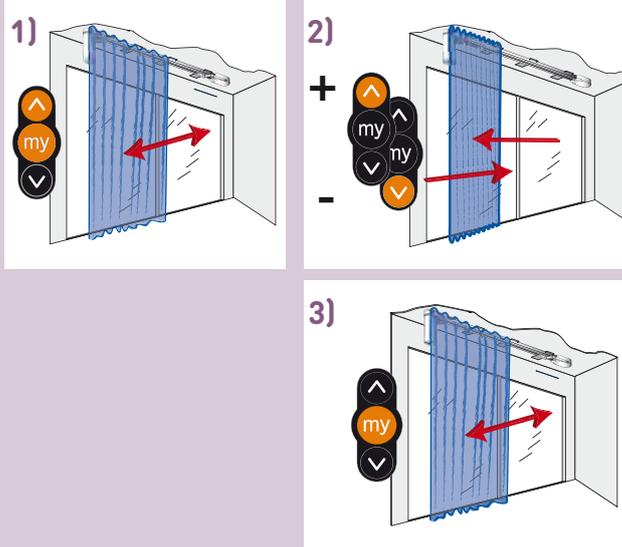
M] Включение и изменение функции «Touch motion» :

- 1) Одновременно нажмите и удерживайте нажатыми кнопки ВВЕРХ и ВНИЗ до момента короткого движения полотна шторы влево- вправо.
- 2) Одновременно нажмите и удерживайте нажатыми кнопки ВВЕРХ и ВНИЗ для изменения функции «Touch motion» (переключение функции будет происходить циклически ВЫКЛЮЧЕНО - НИЗКАЯ ЧУВСТВИТЕЛЬНОСТЬ - ВЫСОКАЯ ЧУВСТВИТЕЛЬНОСТЬ - ВЫКЛЮЧЕНО - ...).
- 3) Для сохранения в памяти режима работы функции «Touch motion» нажмите и удерживайте нажатой кнопку MY до момента короткого движения полотна шторы влево- вправо.



N] Регулировка скорости перемещения:

- 1) Одновременно нажмите и удерживайте нажатыми кнопки ВВЕРХ и MY до момента короткого движения полотна шторы влево-вправо.
- 2) Нажмите кнопку ВВЕРХ для увеличения скорости движения или кнопку ВНИЗ для уменьшения.
- 3) Для сохранения в памяти скорости перемещения нажмите и удерживайте нажатой кнопку MY до момента короткого движения полотна шторы влево-вправо.



! - ЗАПРЕЩЕНО В РЕЖИМЕ TANDEM!

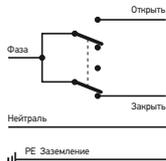
4. Руководство по настройке приводов Somfy WT.

A] Совместимые выключатели – Схема электропроводки управления:

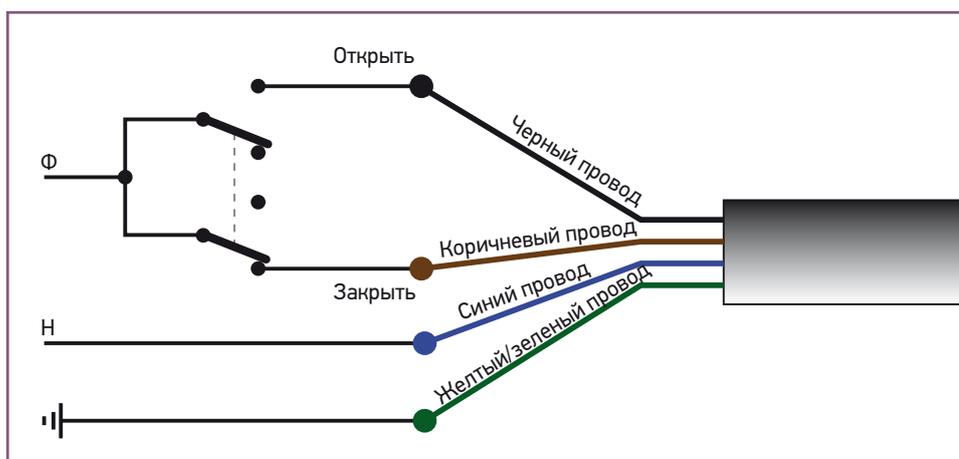
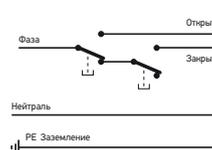
1) Inis UNO



2) Двуклавишный.



3) Smooove Uno IB+



- НАСТРОЙКА С ПОМОЩЬЮ ТРЕХКНОПЧНОГО ВЫКЛЮЧАТЕЛЯ С НОРМАЛЬНО РАЗОМКНУТЫМИ СУХИМИ КОНТАКТАМИ.
- НАСТРОЙКА МОЖЕТ БЫТЬ ВЫПОЛНЕНА ТОЛЬКО ТОГДА, КОГДА ОДИН ИЗ 2 ФАЗОВЫХ ПРОВОДОВ ПОСТОЯННО ПОДКЛЮЧЕН К ИСТОЧНИКУ ЭЛЕКТРОПИТАНИЯ.

4. Руководство по настройке приводов Somfy WT.

Инструкции по программированию:

- Функции совместимы со следующими приводами:
Movelite 35 WT, Glydea Ultra 35/60 WT

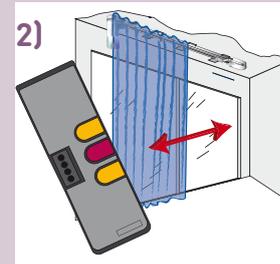
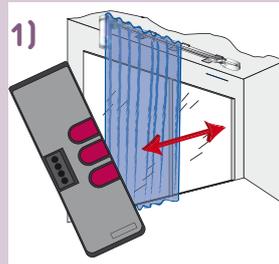


- НАСТРОЙКА С ПОМОЩЬЮ ТРЕХКНОПЧНОГО ВЫКЛЮЧАТЕЛЯ С НОРМАЛЬНО РАЗОМКНУТЫМИ СУХИМИ КОНТАКТАМИ.
- НАСТРОЙКА МОЖЕТ БЫТЬ ВЫПОЛНЕНА ТОЛЬКО ТОГДА, КОГДА ОДИН ИЗ 2-Х ФАЗОВЫХ ПРОВОДОВ ПОСТОЯННО ПОДКЛЮЧЕН К ИСТОЧНИКУ ЭЛЕКТРОПИТАНИЯ.

В] Изменение направления вращения привода:

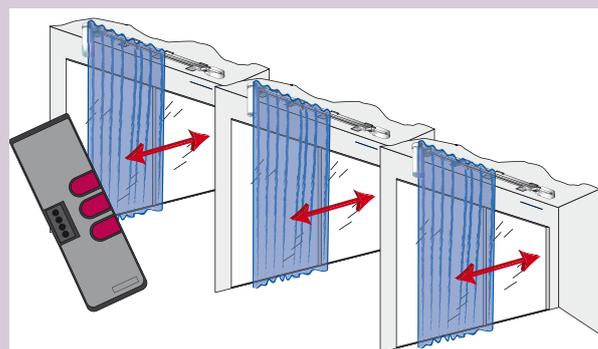
Установите полотно шторы в среднем положении.

- 1) Одновременно нажмите и удерживайте нажатыми кнопки ОТКРЫТЬ, СТОП и ЗАКРЫТЬ до момента короткого движения полотна влево- вправо.
- 2) Нажмите и удерживайте нажатой кнопку СТОП, до момента короткого движения полотна влево-вправо.



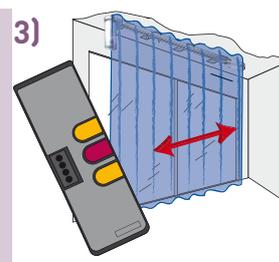
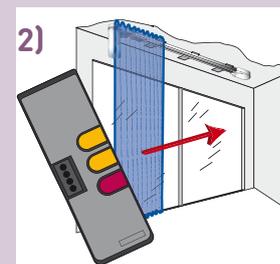
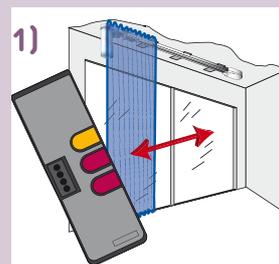
С] Очистка памяти привода:

- 1) Одновременно нажмите и удерживайте нажатыми кнопки ОТКРЫТЬ, СТОП и ЗАКРЫТЬ, пока полотно шторы не сделает три коротких движения влево-вправо.



Д] Установка положения обратного хода:

- 1) Установите полотно шторы в открытом конечном положении. Одновременно нажмите и удерживайте нажатыми кнопки СТОП и ЗАКРЫТЬ до момента короткого движения полотна влево-вправо.
- 2) Нажмите и удерживайте нажатой кнопку ЗАКРЫТЬ для установки положения обратного хода.
- 3) Для сохранения в памяти нового положения нажмите и удерживайте нажатой кнопку СТОП до момента короткого движения полотна шторы влево-вправо.
- 4) Для удаления из памяти положения обратного хода, выполните пункты 1 и 3.



4. Руководство по настройке приводов Somfy WT.

Инструкции по программированию:

- Функции совместимы со следующими приводами:
Glydea Ultra WT.



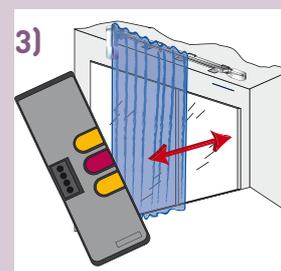
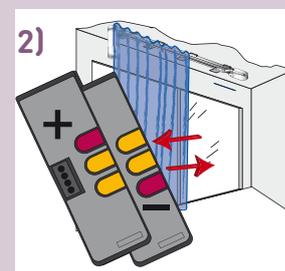
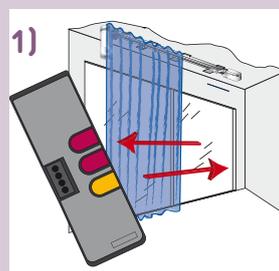
- НАСТРОЙКА С ПОМОЩЬЮ ТРЕХКНОПЧНОГО ВЫКЛЮЧАТЕЛЯ С НОРМАЛЬНО РАЗОМКНУТЫМИ СУХИМИ КОНТАКТАМИ.
- НАСТРОЙКА МОЖЕТ БЫТЬ ВЫПОЛНЕНА ТОЛЬКО ТОГДА, КОГДА ОДИН ИЗ 2-Х ФАЗОВЫХ ПРОВОДОВ ПОСТОЯННО ПОДКЛЮЧЕН К ИСТОЧНИКУ ЭЛЕКТРОПИТАНИЯ.



- ФУНКЦИЯ ДОСТУПНА ТОЛЬКО ДЛЯ СЕРИИ ЭЛЕКТРОПРИВОДОВ GLYDEA ULTRA

C8] Регулировка скорости перемещения:

- 1) Одновременно нажмите и удерживайте нажатыми кнопки ОТКРЫТЬ и СТОП до момента короткого движения полотна шторы влево-вправо.
- 2) Нажмите кнопку ОТКРЫТЬ для увеличения скорости движения или кнопку ЗАКРЫТЬ для уменьшения.
- 3) Для сохранения в памяти скорости перемещения нажмите и удерживайте нажатой кнопку СТОП до момента короткого движения полотна шторы влево-вправо.



4. Руководство по настройке приводов Glydea® Ultra. Настройка и изменение параметров привода, используя кнопки MODE и SET на корпусе привода.

Инструкции по программированию:

C] Настройка с помощью кнопок Mode и Set и двухкнопочным выключателем с нормально разомкнутыми сухими контактами (1/2):

Чтобы нажать на кнопки Mode и Set, понадобится маленькая канцелярская скрепка.

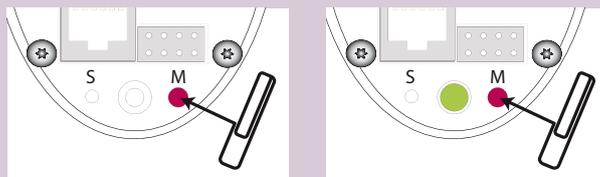
C1] Вход в режим настройки параметров:

Нажмите и удерживайте нажатой кнопку M до момента включения зеленого светодиода.

● ЗЕЛЕНЫЙ СВЕТОДИОД ВКЛ

В любой момент для выхода из режима настройки нажмите и удерживайте кнопку M.

● СВЕТОДИОД ВЫКЛ



C2] Изменение направления вращения привода:

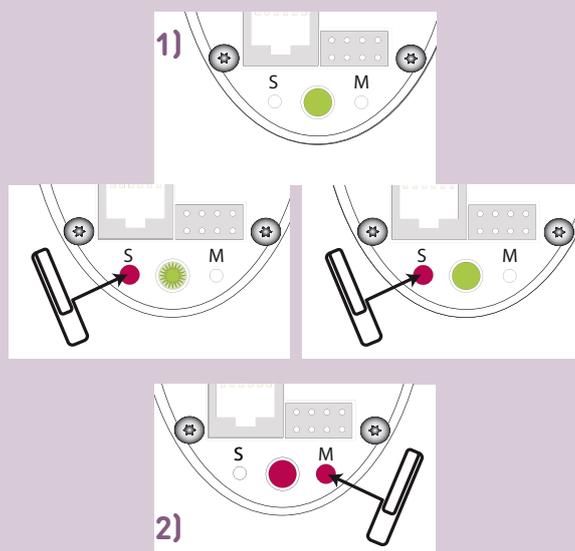
1) Нажмите кнопку S для изменения направления вращения привода.

● ЗЕЛЕНЫЙ СВЕТОДИОД ВКЛ -
ВРАЩЕНИЕ ПРОТИВ ЧАСОВОЙ СРЕЛКИ

● ЗЕЛЕНЫЙ СВЕТОДИОД МИГАЕТ -
ВРАЩЕНИЕ ПО ЧАСОВОЙ СРЕЛКЕ

2) Для сохранения изменений и переходу к следующему параметру кратковременно нажмите кнопку M.

● КРАСНЫЙ СВЕТОДИОД ВКЛ



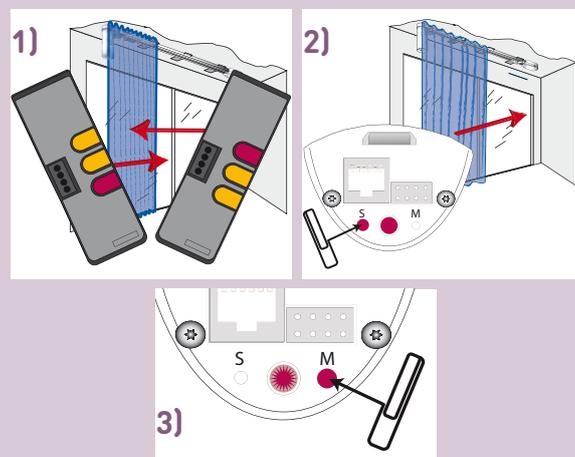
C3] Изменение конечного положения при открытии:

1) Нажмите и удерживайте нажатой кнопку ОТКРЫТЬ или ЗАКРЫТЬ для перемещения полотна шторы в новое конечное положение.

2) Нажмите кнопку S для сохранения нового конечного положения. Полотно шторы автоматически начнет перемещаться в положение ЗАКРЫТО. Перемещение можно остановить, нажав кнопку СТОП.

3) Для сохранения изменений и переходу к следующему параметру кратковременно нажмите кнопку M.

● КРАСНЫЙ СВЕТОДИОД МИГАЕТ



4. Руководство по настройке приводов Glydea® Ultra. Настройка и изменение параметров привода, используя кнопки MODE и SET на корпусе привода.

Инструкции по программированию:

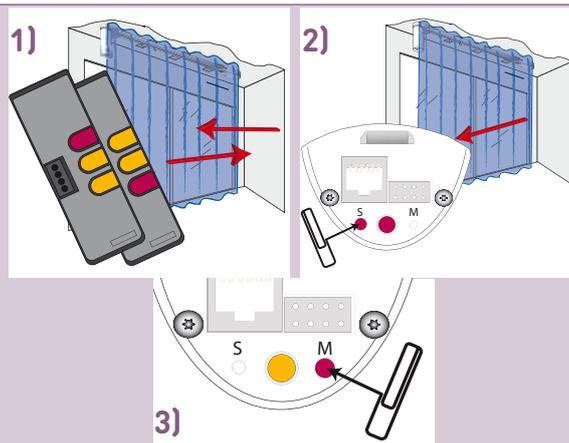
C] Настройка с помощью кнопок Mode и Set и двухкнопочным выключателем с нормально разомкнутыми сухими контактами (1/2):

Чтобы нажать на кнопки Mode и Set, понадобится маленькая канцелярская скрепка.

C4] Изменение конечного положения при закрытии:

- 1) Нажмите и удерживайте нажатой кнопку ОТКРЫТЬ или ЗАКРЫТЬ для перемещения полотна шторы в новое конечное положение.
- 2) Нажмите кнопку S для сохранения нового конечного положения. Полотно шторы начнет перемещаться в положение ОТКРЫТО.
- 3) Для сохранения изменений и переходу к следующему параметру кратковременно нажмите кнопку M

● ЖЕЛТЫЙ СВЕТОДИОД ВКЛ ИЛИ МИГАЕТ ☀

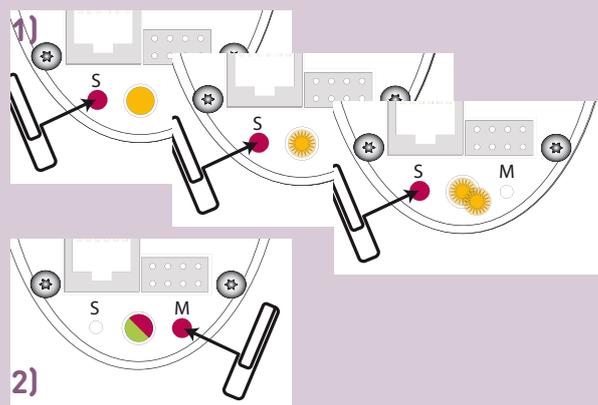


C5] Включение и изменение функции «Touch motion»:

- 1) Для переключения режимов нажмите кнопку S:
 - СВЕТОДИОД ВКЛ - функция включена
 - ☀ СВЕТОДИОД МИГАЕТ - низкая чувствительность
 - ☀☀ СВЕТОДИОД МИГАЕТ БЫСТРО - высокая чувствительность

- 2) Для сохранения изменений и переходу к следующему параметру кратковременно нажмите кнопку M. Штора начнет перемещаться.

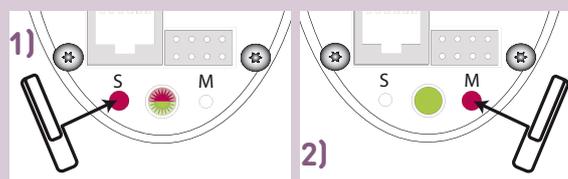
СВЕТОДИОД МИГАЕТ КРАСНЫМ И ЗЕЛЕНЫМ ЦВЕТОМ ●●



C6] Регулировка скорости перемещения:

- 1) Нажатием кнопки S регулируется скорость перемещения в пошаговом режиме (15 см/с - 17,5 см/с - 20 см/с - 12,5 см/с - 15 см/с - ...)
- 2) Для сохранения изменений и переходу к следующему параметру кратковременно нажмите кнопку M

● ЗЕЛЕНЫЙ СВЕТОДИОД или МИГАЕТ ☀

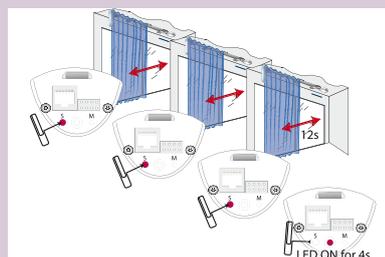


C7] Очистка памяти привода:

- 1) Нажмите и удерживайте нажатой кнопку S, пока штора не сделает три коротких движения влево-вправо.

● КРАСНЫЙ СВЕТОДИОД вкл (12 сек).

Во время очистки памяти привода красный светодиод горит еще 4 сек.



4. Инструкции по установке привода в верхнем положении.

 - ЗАПРЕЩЕНО ДЛЯ IRISMO WIREFREE RTS!

• Коммерческая информация:



Номер изделия по каталогу	Описание	Подробное описание	Упаковка	Место изготовления
1780908	Комплект для крепления в верхнем положении	Комплект аксессуаров, для монтажа привода в верхнем положении	10	ALC LI

• Технические характеристики:

– Условия для монтажа в верхнем положении, должны соответствовать характеристикам, которые указаны в техническом паспорте.

Рабочая температура	°C	От 0°C до +60°C
	F	От +32°F до +140°F
Влажность		85% при температуре 35°C/95°F

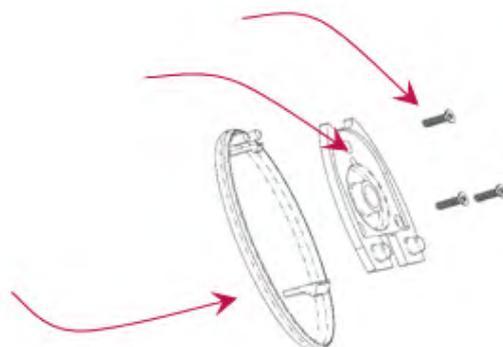
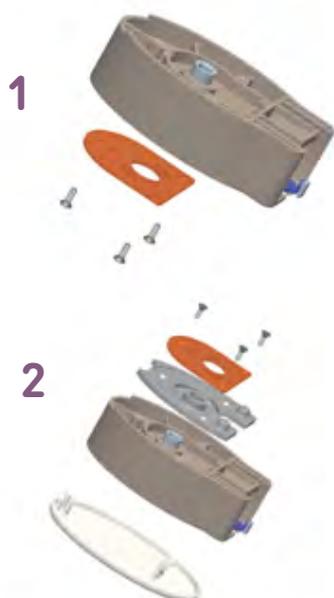
 - У ЭЛЕКТРОПРИВОДОВ, ИМЕЮЩИХ КОРПУСА ИЗ МЕТАЛЛА, МОЖЕТ БЫТЬ ОСЛАБЛЕН ПРИЕМ РАДИОСИГНАЛА.

4. Инструкции по установке привода в верхнем положении.

 - ЗАПРЕЩЕНО ДЛЯ IRISMO WIREFREE RTS!

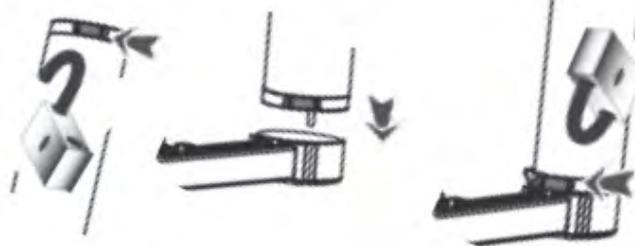
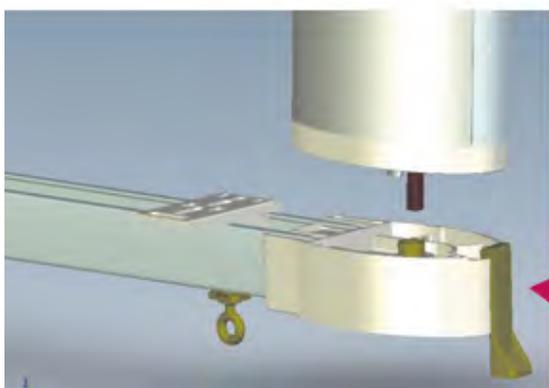
Инструкции по установке

– Подготовка приводной заглушки:



1. Отвинтить и снять металлическую пластину с нижней части корпуса приводной заглушки. С помощью ранее снятых винтов приводной заглушки повторно установить пластиковую накладку. Установить крышку, которая идет в комплекте с набором для монтажа в верхнем положении.
2. Отвинтить и снять металлическую пластину с нижней части корпуса приводной заглушки. С помощью ранее снятых винтов приводной заглушки повторно установить пластиковую накладку. Установить крышку, которая идет в комплекте с набором для монтажа в верхнем положении.

– Установка электропривода:

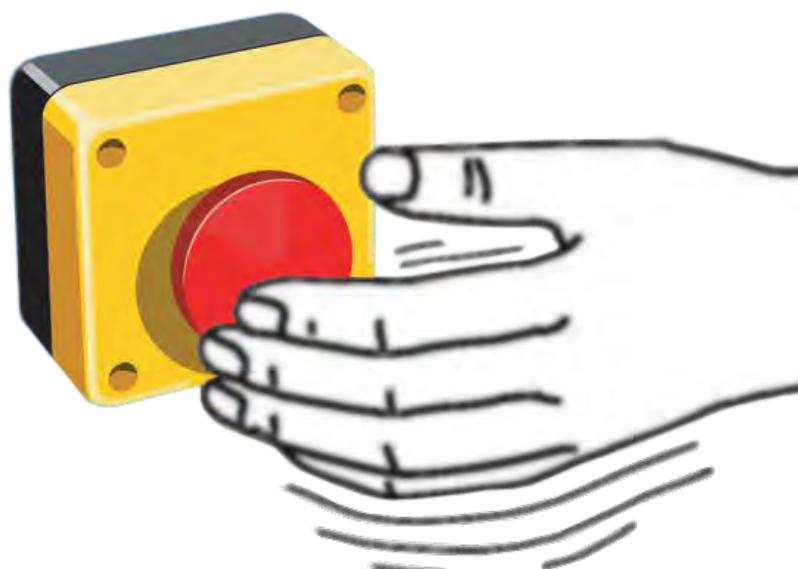


При верхней конфигурации крючок со стороны электропривода должен быть установлен на задней стенке приводной заглушки.



ЧАСТЬ 5

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!



5. Предупреждение.



- При использовании высококачественного черного приводного ремня SOMFY № 1782084 нет необходимости наносить смазку.
- Для управления электроприводами WT старайтесь использовать только выключатели переменного тока с фиксацией.
- При использовании устройств переменного тока для управления, произведенных не компанией Somfy, обязательно свяжитесь с компанией Somfy.
- Перед установкой дополнительных блоков должно быть отключено питание электропривода!
- Использование двух приводов Glydea Ultra RTS при установке на один карниз (Tandem) ЗАПРЕЩЕНО. С электроприводом серии Glydea Ultra WT следует использовать Universal receiver RTS или Centralis indoor RTS для применения внутри помещений, а для электропривода Glydea Ultra DCT – радиоприемник Dry Contact receiver.

ЧАСТЬ 6

СПЕЦИФИКАЦИЯ НА КОМПЛЕКТУЮЩИЕ

- Электроприводы Movelite™.
- Электроприводы Movelite™ WireFree RTS.
- Электроприводы Glydea® Ultra.
- Аккумуляторный электропривод Irismo® 45 WireFree RTS.
- Компоненты карниза.
- Принадлежности для штор со складками.
- Кронштейны.
- Запасные детали, электрические аксессуары, инструменты.
- Блок управления для Glydea®.
- Набор вставок для прохождения изгиба.



6. Электроприводы Movelite™.

	НОМЕР ПО КАТАЛОГУ SOMFY	ПРЕДНАЗНАЧЕНИЕ	ОПИСАНИЕ	КОЛ-ВО В УП.
	1 003 173	Movelite™ 35 WT	Привод Movelite™ W T 35 с нагрузкой до 35 кг для прямого карниза длиной 10 м с фазным управлением, оснащен 4-жильным кабелем длиной 1 м.	8
	1 003 174	Movelite™ 35 DCT	Привод Movelite™ DCT 35 с нагрузкой до 35 кг для прямого карниза длиной 10 м с управлением по «сухому контакту», оснащен 3-жильным кабелем длиной 1 м.	8
	1 003 175	Movelite™ 35 RTS (433 МГц)	Привод Movelite™ RTS 35 с нагрузкой до 35 кг для прямого карниза длиной 10 м со встроенным радиоприемником радиуправлением RTS, оснащен 3-жильным кабелем длиной 1 м.	8
	1 240 237	Movelite™ 35 WT	Привод Movelite™ W T 35 с нагрузкой до 35 кг для прямого карниза длиной 10 м с фазным управлением, оснащен 4-жильным кабелем длиной 1 м. Цвет белый.	8
	1 240 238	Movelite™ 35 DCT	Привод Movelite™ DCT 35 с нагрузкой до 35 кг для прямого карниза длиной 10 м с управлением по «сухому контакту», оснащен 3-жильным кабелем длиной 1 м. Цвет белый.	8
	1 240 239	Movelite™ 35 RTS (433 МГц)	Привод Movelite™ RTS 35 с нагрузкой до 35 кг для прямого карниза длиной 10 м со встроенным радиоприемником RTS, оснащен 3-жильным кабелем длиной 1 м. Цвет белый.	8

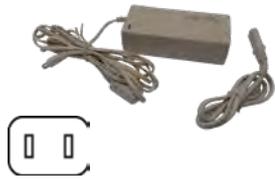
6. Электропривод Movelite™ WireFree RTS.

	НОМЕР ПО КАТАЛОГУ SOMFY	ПРЕДНАЗНА- ЧЕНИЕ	ОПИСАНИЕ	КОЛ-ВО В УП.
	1 240 365	Movelite™ 35 Wire Free RTS	Электропривод с питанием от аккумуляторной батареи, весовая до 35 кг, только для прямого карниза длиной 6 м, со встроенным радиоприемником RTS. Аккумуляторная батарея, кабель 4 м в комплекте. Цвет белый	
	9 025 268	Аккумуляторная батарея Movelite™ WF Li-ion	Литиево-ионная аккумуляторная батарея для привода Movelite WF Li-ion, 14,8 В, 2000 мАч. Цвет белый.	1
	9 025 269	Зарядное устройство для Movelite™ WF Li-ion	Зарядное устройство аккумулятора привода Movelite WF Li-ion 5В, max 5 ВА, разъем USB. Цвет черный.	1

6. Электроприводы Glydea® Ultra.

	НОМЕР ПО КАТАЛОГУ SOMFY	ПРЕДНАЗНАЧЕНИЕ	ОПИСАНИЕ	КОЛ-ВО В УП.
	1 003 153	Glydea® Ultra 35e WT	Электропривод Glydea® Ultra с нагрузкой до 35 кг, для двухстороннего прямого карниза длиной 10 м, с фазным управлением, оснащен 4-жильным кабелем длиной 1,5 м. Цвет шампань.	8
	1 003 150	Glydea® Ultra 35e DCT	Электропривод Glydea® Ultra с нагрузкой до 35 кг, для двухстороннего прямого карниза длиной 10 м, с управлением по «сухому контакту», оснащен 3-жильным кабелем длиной 1,5 м. Цвет шампань.	8
	1 003 154	Glydea® Ultra 35e RTS	Электропривод Glydea® Ultra с нагрузкой до 35 кг, для двухстороннего прямого карниза длиной 10 м, со встроенным радиоприемником RTS, оснащен 3-жильным кабелем длиной 1,5 м. Цвет шампань.	8
	1 003 160	Glydea® Ultra 60e WT	Электропривод Glydea® Ultra с нагрузкой до 60 кг, для прямого карниза длиной 12 м, с фазным управлением, оснащен 4-жильным кабелем длиной 1,5 м. Цвет шампань.	8
	1 003 157	Glydea® Ultra 60e DCT	Электропривод Glydea® Ultra с нагрузкой до 60 кг, для карниза длиной 12 м, с управлением по «сухому контакту», оснащен 3-жильным кабелем длиной 1,5 м. Цвет шампань.	8
	1 03 161	Glydea® Ultra 60e RTS	Электропривод Glydea® Ultra с нагрузкой до 35 кг, для прямого карниза длиной 12 м, со встроенным радиоприемником RTS, оснащен 3-жильным кабелем длиной 1,5 м. Цвет шампань.	8

6. Аккумуляторный электропривод Irismo® 45 WireFree RTS.

	НОМЕР ПО КАТАЛОГУ SOMFY	ПРЕДНАЗНА- ЧЕНИЕ	ОПИСАНИЕ	КОЛ-ВО В УП.
	1 002 353	Irismo® 45 WireFree RTS	Электропривод Irismo® 45 WireFree RTS с нагрузкой до 45 кг для двухстороннего прямого карниза длиной 10 м, со встроенным радиоприемником RTS. Цвет: белый.	8
	9 026 476	Аккумуляторная батарея Irismo® 45 WireFree RTS	Литиево-ионная аккумуляторная батарея для Irismo® 45 WireFree RTS. 25,9 В, 3200 мАч, Li-ion. Цвет белый.	1
	1 002 355	Блок питания Irismo® 45 WireFree RTS	Блок питания для приводов серии Irismo® 45 WireFree RTS. 0,6 А, 230/30 В. Цвет белый.	1

6. Компоненты карниза.

	НОМЕР ПО КАТАЛОГУ SOMFY	ПРЕДНАЗНА- ЧЕНИЕ	ОПИСАНИЕ	КОЛ-ВО В УП.
	1 780 897	Заглушка ответная	Заглушка в сборе для размещения со стороны, противоположной электроприводу. Цвет: белый ВЕС: 82 г	10
	1 780 945	Заглушка приводная	Заглушка в сборе для установки электропривода. Цвет: белый ВЕС: 73 г	10
	1781318	Мини-заглушка ответная	Мини-заглушка в сборе для размещения со стороны, противоположной электроприводу. Цвет: белый	10
	1 781 379	Профиль карниза, 5 м	Алюминиевый профиль карниза длиной 5 метров Цвет: белый Поставляется по 4 шт. в одной коробке.	4
	1 782 783	Ремень шириной 10 мм, в рулоне 100 м	Ремень черного цвета, нагрузка до 35 кг, строго прямой карниз до 6 метров, смотанный в рулон длиной 100 м в катушке. Количество в стандартной упаковке: рулон в полиэтиленовом мешке.	1

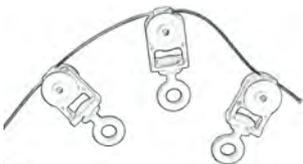
6. Компоненты карниза.

	НОМЕР ПО КАТАЛОГУ SOMFY	ПРЕДНАЗНАЧЕНИЕ	ОПИСАНИЕ	КОЛ-ВО В УП.
	1 782 084	Ремень шириной 10 мм, в смазке, в рулоне 60 м	Ремень черного цвета, предварительно смазанный, смотанный в рулон длиной 60 м на катушке. Количество в стандартной упаковке: рулон в полиэтиленовом мешке.	1
	1 781 344	Ведущая каретка, рассчитанная на большой вес	Моноблочная, бесшумная, бесшарнирная ведущая каретка, рассчитанная на большой вес. Может использоваться на карнизах всех форм и конфигураций, включая шторы со складками, с электроприводами для штор Somfy максимальной грузоподъемности.	10
	1 782 784	Ведущая каретка, предназначенная для среднего веса	Мини-заглушка в сборе для размещения со стороны, противоположной электроприводу. Цвет: белый	10
	1 782 785	Ведущая каретка, предназначенная для среднего веса с удлинителем	Ведущая каретка с удлинителем, предназначенная для среднего веса. Может быть использована для шторы с максимальным весом до 35 кг и прямого карниза длиной 6 метров	10
	1 782 786	Ведущая каретка, предназначенная для среднего веса с удлинителем	Ведущая каретка с удлинителем, предназначенная для среднего веса. Может быть использована для шторы с максимальным весом до 35 кг и прямого карниза длиной 6 метров	10
	1 782 787	Ведущая каретка, предназначенная для среднего веса с удлинителем	Ведущая каретка с удлинителем, предназначенная для среднего веса, для классических штор и штор со складками на клипсах. Может быть использована для шторы с максимальным весом до 35 кг и прямого карниза длиной 6 метров	10
	1 782 788	Ведущая каретка, предназначенная для среднего веса с удлинителем	Ведущая каретка, предназначенная для среднего веса, с удлинителем для классических штор и штор со складками на клипсах. Может быть использована для шторы с максимальным весом до 35 кг и прямого карниза длиной 6 метров	10

6. Компоненты карниза.

	НОМЕР ПО КАТАЛОГУ SOMFY	ПРЕДНАЗНА- ЧЕНИЕ	ОПИСАНИЕ	КОЛ-ВО В УП.
	1 780 892	Бегунок с поворотным кольцом	Бегунок на колесиках с поворотным кольцом. Не может использоваться для штор со складками. Ширина: 14 мм Макс. нагрузка: 1,5 кг Кол-во: обычно 10 шт. на один метр Цвет: белый ВЕС: 3,2 г	500
	1 781 415	Бегунок с поворотным кольцом, усиленный	Бегунок на колесиках с поворотным кольцом. Не может использоваться для штор со складками. Форма колесиков делает его более тихим. Кол-во: обычно 10 шт. на один метр Цвет: белый ВЕС: 3,2 г	500
	1 781 416	Удлинитель усиленный для ведущей каретки	Удлинитель из нержавеющей стали, устанавливается на ведущую каретку, рассчитанную на большой вес, установленную на двухсторонний карниз. Позволяет повесить штору со складками, используя отверстия, расположенные с разным шагом. ВЕС: 29 г	10
	1 781 417	Удлинитель, рассчитанный на большой вес	Удлинитель из нержавеющей стали с роликовым колесиком для использования с ведущей кареткой, рассчитанной на большой вес. ВЕС: 76 г	10
	1 780 895	Крючок для крепления ткани на заглушку	Пластиковый крючок для крепления шторы на заглушках. Необходимое количество: минимум 1 для односторонних карнизов и 2 для двухсторонних карнизов. Цвет: белый ВЕС: 2,3 г	20

6. Принадлежности для штор со складками.

	НОМЕР ПО КАТАЛОГУ SOMFY	ПРЕДНАЗНАЧЕНИЕ	ОПИСАНИЕ	КОЛ-ВО В УП.
	1 780 901	Бегунок с клипсой на корде 1 7/8" GA	Бегунок на колесиках для штор со складками. Поставляется в виде рулона, оснащенного 500 бегунками. К корпусу бегунка пристегнут шнур. Ширина 14 мм Макс. нагрузка 1,5 кг Кол-во: 21 шт на 1 м	500
	1 780 902	Бегунок с клипсой на корде 2 1/8" GA	Бегунок на колесиках для штор со складками. Поставляется в виде рулона, оснащенного 500 бегунками. К корпусу бегунка пристегнут шнур. Ширина 14 мм Макс. нагрузка 1,5 кг Кол-во: 19 шт на 1 м	500
	1 780 902	Бегунок с клипсой на корде 2 3/8" GA	Бегунок на колесиках для штор со складками. Поставляется в виде рулона, оснащенного 500 бегунками. К корпусу бегунка пристегнут шнур. Ширина 14 мм Макс. нагрузка 1,5 кг Кол-во: 17 шт на 1 м	500
	1 782 310	Бегунок с поворотным кольцом на корде 60 мм для штор со складками	Бегунок на колесиках с поворотным кольцом для штор со складками. Поставляется в виде рулона, оснащенного 500 бегунками. К корпусу бегунка уже пристегнут шнур.	500
	1 780 946	Прямой удлинитель для штор со складками	Удлинитель из нержавеющей стали для установки на ведущую каретку двухстороннего карниза, рассчитанной на большой вес.	10
	1 780 947	Удлинитель для штор со складками	Удлинитель из нержавеющей стали с роликовым колесиком для использования с ведущей кареткой, рассчитанной на большой вес.	10
	1 780 953	Комплект стыковых (концевых) удлинителей для штор со складками	Комплект стальных удлинителей для использования с ведущей кареткой на двухсторонних карнизах со стыковыми (концевыми) удлинителями. Для двухсторонних карнизов требуется 2 таких комплекта.	10
	1 782 319	Односторонний стыковой (концевой) удлинитель для штор со складками	Комплект стальных удлинителей для использования с ведущей кареткой на односторонних карнизах со стыковыми (концевыми) удлинителями.	10

6. Принадлежности для штор со складками.

	НОМЕР ПО КАТАЛОГУ SOMFY	ПРЕДНАЗНА- ЧЕНИЕ	ОПИСАНИЕ	КОЛ-ВО В УП.
	1 782 320	Удлинитель для штор со складками	Удлинитель из нержавеющей стали с роликовым колесиком для использования с ведущей кареткой, рассчитанной на большой вес, на двухсторонней классической шторе и шторе на клипсах.	10
	1 782 321	Удлинитель для штор со складками	Удлинитель из нержавеющей стали с роликовым колесиком для использования с ведущей кареткой, рассчитанной на большой вес, на двухсторонней классической шторе и шторе на клипсах.	10
	1 780 905	Крючок для сладков белый	Пластиковый крючок для подвешивания шторы со складками на заглушках. Необходимое количество: минимум 1 для односторонних карнизов и 2 для двухсторонних карнизов.	10
	1 782 301	Лента для штор со складками с защелками	Лента для складок с защелками 4 1/4 (108 мм) в рулоне 91 м.	10

6. Кронштейны.

	НОМЕР ПО КАТАЛОГУ SOMFY	ПРЕДНАЗНАЧЕНИЕ	ОПИСАНИЕ	КОЛ-ВО В УП.
	1 780 906	Крепление карниза поворотное потолочное	Минимальный просвет (2 мм) Цвет: Серебрянный Минимальное количество на 1 метр – 2,5 ВЕС: 2,3 г	100
	1 780 907	Крепление потолочное нажимное	Позволяет легко позиционировать крепежные отверстия и устанавливать карниз при монтаже. Цвет: белый Минимальное количество на 1 метр – 2,5 ВЕС: 20 г	100
	1 780 909	Регулируемый кронштейн для настенного крепления	Настенный угловой кронштейн с выступающей частью минимум на 100 мм и возможностью увеличения до 151 мм. Может использоваться в сочетании с потолочными кронштейнами 1780906 и 1780907. Поставляется с винтами для крепления к потолочным кронштейнам. Потолочное крепление в комплект не входит.	50
	1 780 910	Двойной регулируемый кронштейн для настенного крепления	Настенный угловой кронштейн с выступающей частью минимум на 100 мм и возможностью увеличения до 250 мм. Может использоваться в сочетании с потолочными кронштейнами 1780906 и 1780907. Поставляется с винтами для крепления к потолочным кронштейнам. Потолочное крепление в комплект не входит.	50
	1 782 316	Соединительная пластина для двух карнизов	Усиленный элемент для соединения двух профилей карниза.	10
	1 782 789	Потолочное крепление поворотное	Позволяет легко позиционировать потолочное крепление и крепить карниз к потолку. Цвет: белый Минимальное количество на 1 метр – 0,5	100

6. Запасные детали, электрические аксессуары, инструменты.

	НОМЕР ПО КАТАЛОГУ SOMFY	ПРЕДНАЗНА- ЧЕНИЕ	ОПИСАНИЕ	КОЛ-ВО В УП.
	1 780 908	Комплект для крепления привода в верхнем положении	Комплект принадлежностей, который позволяет осуществить монтаж привода в верхнем положении	10
	1 780 955	Подкладка для ремня	Резиновая деталь, помещаемая в собранный карниз при транспортировке	100
	1 780 913	Поворотное кольцо бегунка	Стандартные запасные кольца бегунка. ВЕС: 0,7 г	500
	1 780 948	Поворотное кольцо бегунка для штор на клипсах	Подвесное кольцо бегунка для шторы на клипсах.	500
	1 780 954	Стопор ведущей каретки на заглушку	Запасной стопор заглушки в сборе. ВЕС: 5 г	10

6. Запасные детали, электрические аксессуары, инструменты.

	НОМЕР ПО КАТАЛОГУ SOMFY	ПРЕДНАЗНАЧЕНИЕ	ОПИСАНИЕ	КОЛ-ВО В УП.
	9 015 443	Кабель DCT 2,5 м	4-жильный, 2,5-метровый кабель, оснащенный вилкой RJ12 для использования во время установки в сочетании с настроечным пультом.	1
	9 014 599	Настроечный пульт DCT	Настроечный пульт DCT, используемый для настройки электроприводов.	1

6. Блок управления для Glydea®.

	НОМЕР ПО КАТАЛОГУ SOMFY	ПРЕДНАЗНАЧЕНИЕ	ОПИСАНИЕ	КОЛ-ВО В УП.
	1 870 275	Модуль RS485	Встраиваемый в привод Glydea Ultra DCT/RTS модуль SDN (RS 485)	1

6. Набор вставок для изгиба карниза.

	НОМЕР ПО КАТАЛОГУ SOMFY	ПРЕДНАЗНАЧЕНИЕ	ОПИСАНИЕ	КОЛ-ВО В УП.
	9 016 735	Комплект вставок для гнутья карниза	Вставки длиной 2,6 м, которые позволяют сделать изгиб карниза длиной 5 м.	1

ООО «ЗОМФИ»

Центральный офис и склад

Сторожевая, д. 26, стр. 1

111020, Москва, Россия

Тел.: +7 (495) 781-47-72

+7 (495) 360-41-86

www.somfy.ru

www.somfypro.ru

Телефон горячей линии

8 800 555 60 70

A BRAND OF **SOMFY** GROUP

somfy®